中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
工商日報
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News
督印及承印人：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部5－283378－80（三線）
經理部：5－281521－3（三線）
營業部：5－279307、5－280708
中區辦事處：5－225495、5－221238
今日出紙三大張每份叁毫
（外埠版增刊一大張）

台北反美情緒高漲，美大使館數度受襲
封閉附近道路警告美僑勿外出

【台北十七日路透社電】在台北的外國人，繼兩個美軍在深夜一場騷動中受輕傷後，今日被警告切勿外出。該場騷動，把暗湧着的反美情緒及愛國情操爆發出來。

美國陸戰隊守衛員曾用催淚彈，把示威者從美國大使館範圍內驅逐出來，然而，最嚴重的事件，還是當憤怒的羣衆飛擲石塊，穿碎一間美軍軍官俱樂部的窗口玻璃時，導致兩個美軍輕微受傷，其中一人需要縫針。

當晚，台灣居民由於中美建交的決定，激議憤怒情緒。一位美國使館發言人，今日詳細報告昨晚發生的騷動時，謂他們已獲得中華民國當局同意勸諭外國人不要在街上走。

美國大使館範圍內的多輛汽車被發現，並受投擲石塊的示威者破壞，美軍軍官俱樂部的「歡迎」標誌，已蕩然無存；前天白日滿地紅的國旗，給牢牢釘在美軍購物市場，該市場現在向外國記者也不予歡迎。

警方昨晚冷靜地疏散示威者，並沒有拘捕任何人，警察今日在大使館的一百碼半徑周圍範圍內，封鎖通往該館的四條道路，又在軍官俱樂部入口處設置鐵絲路障。

住在台灣的五千個美國人，其中約有七百五十人非作戰人員，大使館發言人說：「美國人大致都沒有出街，現在比較平靜些。」

在台北大學校園外的外國人，當被發現不是美國人時，均受到友好招呼，大學校園內，但見一幅幅的標語寫着：「從今日起，我們要為重建國家加倍努力。」

在中（共）美建交後，台灣的六十萬軍隊（包括駐在金門馬祖）已進入全面戒備。

外交部次長錢復，在答覆記者詢問時表示：「中華民國目前形勢的改變為一種新威脅，我們認為敵人可能乘機對我們採取顛覆行動。」

但錢氏說：軍方情報人員未發現共軍有調動跡象，而華盛頓方面亦否定中共侵台的可能性。

【台北十七日合衆國際社電】政府週日插手遏制台北日益高漲的反美情緒，並下令警方封鎖美國大使館周圍的街道。

自美國決定與中共建交後，該大使館即成為示威的焦點。

該座位於台北商業區忠孝西路的兩層高大使館周圍已設置鐵絲網攔牆。警方並已封鎖一條接近大使館的天橋。

當戴上鋼盔的防暴部隊在大使館鐵欄內巡邏時，數百路人在旁默默觀看。

學校和軍方的體育活動經已取消。而原訂在多個康樂中心舉行的舞蹈表演和運動會亦已於週日傍晚取消。

警衛員和兩部救傷車駐守美國大使安克志的寓所，而安克志則在另一地方渡週末。

面對變局・化悲憤為力量
台省掀起愛國熱潮 支持政府突破逆境

【中興新村十七日中央社電】台灣省各界民衆今天都能保持冷靜、理智，面對變局，並遵奉先總統蔣公「莊敬自強處變不驚」的遺訓，本着風雨同舟之義，信賴政府，全力擁護政府，團結奮鬥，以衝破難關，完成中興復國大業。

全省各地，今天都掀起抗議美國與中共「建交」的愛國運動，他們不分老少，學生和路過的行人，紛紛簽名，並高唱「梅花」、「中國一定強」，場面甚為感人，充分表露他們愛國家、愛民族，擁護政府的赤誠。

中部各大專院校校園裡都貼滿了各式各樣的海報，有的寫着「縱然我們沉痛抗議，縱然我們義憤填膺，唯有化悲憤為力量，堅守反共立場，絕對維護政府，咬緊牙關，共赴國難」，也有的寫着「同學們，衆志足以成城，千萬不可暴躁爽法，而忽視這股洪流所匯聚成的力量，用實際行動，表達我們的愛國心，團結一致，自立自強，誓作政府永遠的後盾」等等不勝枚舉，都一致表示美國與中共「建交」不足為懼，最重要的是人心的團結，人人在一變局中要絕對的信賴與支持政府，不激動，不浮躁，在自己的崗位上，加倍努力，一定能開創新局，共渡此一難關。

俄紅星報指 美日與中共 圖組三角盟

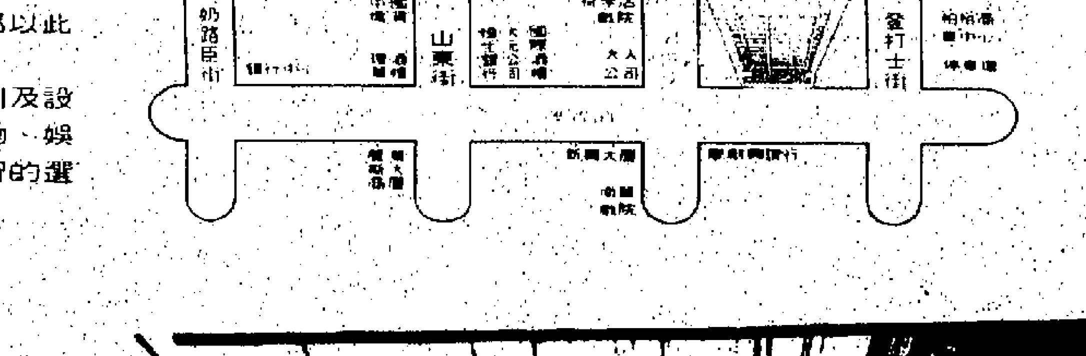
【莫斯科十七日合衆國際社電】蘇俄軍方的「紅星報」在星期日表示，針對蘇俄的美國—中共—日本軍事聯盟正在亞洲形成中，但推測它一定會失敗。「它是沒有前途，甚至是不能有任何前途，這三角聯盟正引起世界各地的公憤。」

海洋皇宮大酒樓夜總會
聖誕之夜及新年之夜
原桌菜譜特價壹仟弍佰元整
定座電話 K－677111
敬請嘉賓 提早定座
每位菜譜定價壹佰弍拾元整
徐小鳳 主唱
華怡保 主唱

台北市
潮州醉紅樓餐廳
特聘港九名廚主理正宗潮菜
南京西路二八〇號（圓環邊）
電話：五五一四〇八九號

信和中心
彌敦道582-592號（即中僑國貨公司舊址）
旺角地王之王，最熱鬧興旺商業中心點
購物黃金地帶，財源廣進創業永享鉅利

信和中心樓高廿四層，佔地近萬呎，矗立於旺角地王之王的心臟地帶，周圍商業、娛樂、購物及飲食等行業，重重環繞，星羅棋佈，各行各業在此經營，正好與它們互相呼應，相輔相成，本區的繁榮程度，遠超於港九其他區域，人潮擠擁，車水馬龍，無論本地人士，或外來遊客都以此區為消遣遊覽，購物聚會之中心。
「信和中心」既擁地利之優，又得傑出建築師精心策劃及設計，為本區提供更多的高級辦公室及各行商業、購物、娛樂及飲食的理想去處，故此在本中心經營，確屬明智的選擇。



旺角24小時不夜天信和中心

寫字樓售二十一萬餘元起，旺鋪只售六萬餘元起
年期長久，分期付款，請即訂購，以免向隅

多項優點：
- 鄰近地下鐵路車站，四通八達，地點最旺盛
- 設有七部扶手電梯上落各層商場，安全快捷
- 各層商場之間，設有特大廣闊光井，互可望通
- 四部名廠高速客用升降機
- 升降機內裝置傳呼及音樂播送等設備
- 全大廈裝設中央冷氣調節系統，保持空氣流通
- 十九樓及廿一樓，樓底特高，最適宜酒樓夜總會或園林餐廳等開設
- 特聘專業人材負責廿四小時管理，確保安全
- 全廈遍設自動救火系統，符合消防條例
- 各層窗戶及鋪位櫥窗選用名廠高級鋁質窗框，裝配顏色玻璃，名貴大方

高級辦公室、旺舖、酒樓分間出售，大小俱備，特價先declared
單位有限，捷足先登，勿失良機

詳情請詢：
信和地產
香港皇后大道中29號
華人行十樓。
電話：5-210311（18線）

油價大幅增加
詳情刊第三頁

蔣總統指示三軍
提高警覺加強戒備 粉碎滲透分化陰謀

【台北十七日中央社電】蔣總統經國於今天上午十時，主持軍事會談，行政院長孫運璿、總統府參軍長馮啟聰、國防部長高魁元、參謀總長宋長志及陸、海、空、聯勤、警備各軍總司令等，均參加會談。

蔣總統於聽取宋總長及各總司令報告之後，指示三軍保持沈著、堅定、提高警覺、加強戰備。

蔣總統期勉國軍官兵，一方面要警惕中共對我們滲透分化的陰謀和武力的蠢動，一方面更進一步精練勁旅，淬厲奮發，隨時動員，制敵機先。

蔣總統對於國軍官兵的精誠團結，忠勇齊一，深表嘉慰，認為以當前國軍精強堅實的基礎，祇要我們自立自強，精進不懈，一定能夠達成最後勝利。

正面向南・鄰近公園・環境最優
亞畢諾大厦
中區亞畢諾道10-14號
999年期
建築完成 快將入伙
兩房一廳 六百餘呎
用料上乘 地點最佳

洽購處：協成行代理有限公司
中區威靈頓街14-24號十樓
電話：(5) 250834，234523

矮鄧下月廿九 啟程訪美一週

【北平十七日法新社電】美國聯絡辦事處主任伍德柯克今日在此間一個記者招待會中稱，中共「副總理」鄧小平將於一月二十九日啟程前赴美國進行官式訪問，預算逗留一週。

園田直亦訪美

【東京十七日法新社電】日政府已決定派外務大臣園田直，於下月底赴美與華盛頓領袖商討在美國與中共正式建交後亞洲新局勢。

利昌金舖擴張啟事
利昌金舖謹啟

全港最大 呢羢總滙
同新公司
聖誕大減價
全世界最名貴西裝料總代理
駱馬毛茄士咪 VICUNA CASHMERE
明克毛茄士咪 MINK CASHMERE
紫貂毛茄士咪 SABLE CASHMERE
（每套附有廠方證明書以防假冒）
給顧客們最多選擇
英國名廠出品應有盡有

QUEENCASH	REID & TAYLOR	FINTEX
QUEENCASINO	TAYLOR & LODGE	SCABAL
QUEENSWAY	JOHNSTON	DORMEUIL
SUPERWIN	LEAROYD	WAIN SHIELL
SPACEMAN	MARTIN	BARCLAYS
TREBLE SPOT	MOXON	HOLLAND & SHERRY

特級品質・花式新穎・聖誕禮品・最佳選擇
總店：香港大道中50號 電話：5-227425
分店：香港德輔道中166-168號電話：5-442211

卡特聲譽在世人面前盡喪

以色列將重新檢討所有美國承諾之可靠性

既能片面撕毀與中華民國協約 對以埃和約立場必須謹慎檢討

【特拉維夫十七日路透社電】以色列報章今日說，從美國政府突然與中共建交，片面撕毀與中華民國簽訂的協防條約一事來看，幸好以色列今日未與埃及簽訂和約。

這些報紙說，那些極力主張與埃締和，將本國安全交由美國人保護的政客，如今應重新檢討他們的立場。

該報又說，以色列如今必須謹慎重新檢討對埃及和約的立場，也必須重新估計過去所有美國承諾的可靠性。

該等報章又敦促政府必須謹慎檢核和約中的一字一句，因為，對卡特來說，那些和約祇是立法上的問題，而對以色列人來說，則關乎民族安危，既然美國可以撕毀對中華民國的條約，以色列的譏諷是可理解的。

【特拉維夫十七日美聯社電】據國家電視台報導：以色列內閣部長星期六稱：美國要與中共建立外交關係的決策，可能對中東的談判，產生反效果。

該電視台引述那些要求姓名保密的部長說話時稱：以色列一定要再估計美國對達成和約責任的能力。

一名高級的政府官員稱：他認為美國對「台灣」關係的「背棄」仍「餘波未了」……最低限度，我們亦是基於信賴美國人，才被要求作出讓步的。所以，這個幾乎史無前例的行動，不單是我們感到困擾……。

該電視台稱：政府官員皆預料，美國這行動，應是對以色列作出危險信號。

現時尚未有官方的評論發表。

訂下和約簽署日期已過 中東和約仍未簽 以對美指摘憤慨

【耶路撒冷十七日法新社電】在今日大衛營所定下中東和平條約簽訂的最後限期已過，但和約仍未最後簽署，以色列總理比堅正準備向內閣敘述他回答美國要以色列對和約陷於僵局負上責任的指摘的主要內容。

以色列外交部聲明中强調：以色列對與國務卿范斯同機到訪此間的一名高級官員所發表的談話感到憤怒。

以色列報章今日報導謂該名官員可能就是范斯本人。據稱他表示以色列官稱基於在華盛頓通過的草議，正準備好簽訂和約是背棄整個世界。

此外，可靠的消息來源透露：比堅在星期五曾致電美國猶太組織主席惠尼，向他解釋以色列的處境。這是因為以色列需依靠猶太人對美國當局的影響力，一般相信在此支持埃及的陣綫經已形成。

阿專欄作家指美與平建交原因 掩飾中東外交失敗 刺激蘇俄限核態度

【貝魯特十七日合衆國際社電】一位著名阿剌伯專欄作家星期日評論中共與美關係正常化時，謂卡特總統急於宣佈他在遠東較易獲得的成果，藉以掩飾他在中東的失敗。專欄作家濟狄在貝魯特日報指出：「卡特總統會宣佈在遠東容易而又意料中的成功，目的在蓋過他在中東困難且意想不到的失敗。」

濟狄在頭版的社論中謂卡特放棄台灣的行動，係向以色列暗示，要該國重新考慮在停滯不前的以埃和平談判所採取的立場。

社論又說：「有些人認為美國放棄台灣，因為美國不能使以色列放棄西岸及加薩地帶……。」但是，卡特亦很可能藉着拋棄台灣來警告以色列，使她引台灣為鑑戒。」

濟狄謂：卡特的宣報，可以被解釋為志在掩飾在中東的失敗，或是志在刺激限制戰略性武器談判。如果該談判成功的話，會帶來一個卡特總統與俄共主席布里茲涅夫之間的高峯會議。

高華德積極尋求法律途徑 制止卡特片面廢除美中協防條約

【華盛頓十六日法新社電】共和黨參議員高華德今日宣稱他正尋求法律途徑以制止卡特總統廢除美國協防台灣條約。

但法律界專家認為，廢止該項條約是中共指定列為與美國建交的必要條件之一。是項建交協議已於昨日公佈。

付在一九六四年總統大選中敗於詹森手下的共和黨議員高華德，正如此間其他保守派一樣，相信參議院應透過修正其他一切美國條約所需的途徑始能批准該項行動。

但法律界專家認為，參議員高華德的成功希望甚微，他們指出參議院在目前情況，當所能設法阻攔任命美國駐中共大使。

其他保守派如前加州州長朗奴列根等均猛烈抨擊與中共建交之舉。但前共和黨總統福特卻對該項行動表示歡迎。

蔣總統嚴正聲明 經衛星傳播全球

【台北十七日中央社電】蔣總統經國對美國與中共「建交」的嚴正聲明，以及全國朝野的反應，將由國內電視台於十八日凌晨，傳遍到全世界各地。

中國電視公司新聞部今天說，中視已於十八日凌晨一時四十五分，將蔣總統的嚴正聲明及朝野的反應，透過印度洋人造衛星，傳送至歐洲，由倫敦接收在全球一百餘國播出，中視又於十八日清晨五時，以衛星傳播將我國對美國與中共「建交」的立場與反應，傳到美國，在美國各地電視台播出。

中華民國憤怒的羣衆，十六日下午羣集在台北市美國大使館附近，抗議美國罔顧道義與中共建交。治安當局恐生意外，傍晚時分除在美大使館附近特加鐵絲網，網外再加一道警察的「人牆」。

前總統尼克遜——第一位訪問中共的美國總統，仍未對該項宣佈發表公開聲明。

【華盛頓十六日路透社電】參議院靈通消息人士今天稱：卡特全面性承認中共外交的決定，預料在參議院被要求肯定一名駐北平大使人選時，受到各保守派的抨擊。

當美國與中華民國及中共新的關係，送交審核批准時，卡特可能受進一步的抨擊。

社論 對公務員薪俸常委會的希望

港府鑒於公務員工潮此伏彼起，應付維艱，在本月十二日，會向行政局決定，設立一個「公務員薪酬及服務條件常務委員會」。該委員會的職權和組織內容，接着於本月十四日公佈。

行動劍及履及，創下了高速度紀錄。此項決定反映當局能順應輿情，從善如流，因為在一連串的公務員工潮發生之後，社會賢達即提出此種籲請，建議成立一個超然的委會，全面檢討公務員的薪酬和升級機會等問題。這種主張的提出，實因公務員工潮陸續出現，不但造成不良形象，而且因怠忽崗位職責而降低行政效率，身為「公僕」居然動輒鬧怠工和集會抗議，嚴重的破壞公務員紀律，長此以往，誰敢保證將來不會出現無政府狀態？

當局的決定宣佈後，同時將決定通知政府事員會、高級非海外公務員公會和海外公務員公會。可能因為當局認為上列三個組織具有代表性的，其他的公務員組織可以間接獲悉其事。但因此引起其他公務員組織的不滿和批評，指其未能顧及全面。但是，以一般的反應而論，對此舉相當歡迎。公平而言，當局既已採取如此步驟，顯然表示對於糾纏不清的公務員薪酬和升級機會這一問題，已下決心不欲再任其拖延下去，亟圖通盤解決。這是良好的起步，不可能過多苛求。就是對在職的公務員來說，他們何嘗想時時為薪金和升職機會而發動工潮，使自己在精神上和心理上增加無謂的壓力。至於一般居民，人人都希望公務員工潮不再發生，不使行政效率受到降低的影響，更不要成為其他行業的「示範」，把香港變成義大利！

這個常務委員會的職權，依照當局所發表的，包括檢討公務員職類、職系、職級，以及薪俸結構的原則和程序；對總薪給表和其他非處長級薪給表的全面性檢討等。此等檢討的結果和建議，將向港督提供抉擇。同時規定常務委員會工作時，確保各公務員協會和港府都有機會發表意見，並可向認為有直接關係的其他團體徵詢意見。根據上述的規定，這個機構的基本性質，屬於諮詢兼調查的組織，並非類如一般勞資糾紛的仲裁機構，因為最後的決定權仍操諸於港督和行政局。換句話說：公務員今後如醞釀工潮，在採取任何具體的、實質的行動之前，必須把要求提供給這一新設的常務委會，該會再根據獲得的意見，轉向港府採取反應。這種作法可防止公務員的怠工行動，也可以使當局對公務員的要求，不能拖延答覆。

至於常務委會的成員，設主席一人之外，另有委員四至六人，任期由兩年至三年不等。依照規定，主席或最少一位委員，須為立法局或行政局的非官守議員，主席和全體委員俱屬兼職，且非公務員。此項人選規定的缺點有二：一是委員的資格既指定不是公務員，似乎强調他們所持的獨立和超然立場，避免偏袒之嫌，用意殊佳；但是，非公務員人士對公務員的生活、作業等情況，可能無法有深入的了解，似存有「隔行」的弱點。具體點來說，就是缺乏代表性。二是主席或最少一位委員必須是立法局或行政局非官守議員，也有其一定的缺點，因為兩局的非官守議員並非民選，而是由港督委任的，非官守議員曾被居民譏為「舉手機器」，由此可知居民對他們並無百分之百的信心。他們能否保持獨立和超然立場，公務員可能有疑念。

站在居民的立場而言，長期以來對公務員採取[illegible]工作的怠工行動，實在無法支持，特別是過去幾個月來所發生的一連串公務員工潮，從其醞釀到行動的過程觀察，似乎事前經過縝密的組織和部署，有步驟之外，且使用漸進方式，不知道是時代的進步，抑或是受了其他影響所致。港府官員雖聲言工潮不發生影響，實際上是違心之言。常務委會將在明年二月間開始工作，任務極為艱巨，居民希望該委會在其展開工作之後，必須顧及香港目前的經濟現況，居民現時的負擔，私營工商業的處境等等，不應祇求遷就或滿足一方的要求，而置居民整體利益於不顧！

蔣總統主持財經會 研討穩定經濟措施

【台北十七日中央社電】蔣總統經國今天上午八時，在總統府主持財經會談，出席的有孫運璿、俞國華、李國鼎、蔣彥士、周宏濤、張繼正、張光世、馬紀壯等人。

蔣總統於聽取財經首長有關財經動態及政策檢討報告之後，曾即席指示財經部門，針對目前的情勢，研討維持經濟穩定及持續發展的必要措施。

蔣總統並指示以下四點：

一、各項經濟建設，均照預定計劃推行。

二、目前物資充裕，各種生產亦均甚正常，希望政府與民間通力合作，繼續穩定物價。

三、新年關將屆，工商業尤其中小企業年關所需資金，政府有關部門應儘力協助融通。

四、與美國間之各項經濟活動仍照常進行。

朗奴列根致函蔣總統 對卡特背信行為遺憾

【台北十七日中央社電】前美國加州州長朗奴列根致函蔣總統，信的內容如次：

總統先生：

我希望閣下知悉我向新聞界發表的聲明，並表明我對美國政府採取的行動的遺憾，不管時勢發展，我將支持閣下。列根。

列根的聲明：

卡特同意北平長久提出的三項要求，導致背棄親密盟友中華民國的結果，算不上是美國的外交「勝利」，他可以在任何時候屈服于北平的要求，甚至在當政第一天。

我籲請卡特總統出面確實附告美國人民，政府將採取何種措施確保台灣一千七百萬人民的安全及福祉。

我們不需要對台灣發表任何陳腔爛調或含混的期望，我們需要的是具體的保證，如果我們不提出這種保證，我們將走上直接違反台灣人民人權的第一步。

近幾年來美國人已歡迎與中共改善關係，不過這個突然的行動引出一個明顯的問題，我們獲得何種未曾有過的好處？為何需要目前倉促的行事？

卡特武斷毀約 必遭國會制裁 背信棄義醜行引為己羞 衆議員包曼嚴詞斥責

【華盛頓十六日中央社電】美國衆議員包曼（馬里蘭州—共和黨）在國家廣播公司晚間新聞聯播中說，卡特總統與中共建交並和台灣斷絕正式關係的決定，會受到國會的指摘。

包曼在七至八時的聯播節目中說：「卡特總統與中共建立外交關係和斷絕與台灣正式關係的決定，將受到國會的指摘。」

他說：「美國保守聯盟下週將集會決定採取何種行動，來責問卡特的這項不智的決定。」

包曼衆議員說：「共和黨參議員高華德等人已準備向法院控告卡特與中共建交和背棄對台灣的條約義務。」

包曼衆議員說：「卡特曾說，他的決定，乃是我國兩黨一致同意的結果，我們深以有卡特這樣的總統為羞。」

他說：「卡特的這項決定乃是最惡劣、最卑鄙和最錯誤的決定。」

包曼最後說：「這是張伯倫的慕尼黑協定以後的最大姑息行動。」

越難民痛斥卡特 與虎謀皮終受害

【馬公十七日中央社電】居住在澎湖縣西嶼鄉「中南半島接待中心」的八百二十九位越南華僑難民和越籍難民，今天聯合簽名，抗議美國政府與中共勾搭「建交」。

抗議書全文是：十二月十六日美國總統卡特宣佈與中共勾結「建交」，越南人民為美國所出賣，流下的鮮血猶未乾的時刻，竟如此的健忘，把越南人民的慘痛忘掉。

美國既未能記取血的教訓，今竟又與虎謀皮，引狼入室，最後吃虧的當為美國自己。

寄望祖國同胞及全世界愛好自由人士，應深刻記取此教訓。

美駐平聯絡主任得意透露 年半前偷摸部署建交 十月間訂下最後期限

【北平十七日路透社電】美國駐北平聯絡辦事處主任今天說：中（共）美關係正常化最後協議是在「副總理」鄧小平加入談判後，於最近幾天才達成的。

伍德柯克在一次記者招待會上說：該「突破」是在十二月十三日在一個與鄧小平舉行的會議時達致的。

在十二月十三日至十五日間，與中共領袖們舉行的會議共四次，但後三次祇是「整理最後的細節」。

伍某又說：在十月一次由他、卡特總統、國務卿范斯與國家安全顧問布里辛斯基出席的會議中，定下了關係正常化的最後限期為一月一日。

我們同意定下一九七九年一月一日這目標日期，希望返到北平後能推動談判計劃。

郭活說：導致昨日卡特總統與華國鋒聯合公報的一連串事件是一九七七年八月范斯訪問北平時開始。

伍德柯克說：自一九七五年福特總統在此間時起美國與中共的關係曾經一段長時期的中斷。一九七七年一月卡特的政府新上任時，外交事務上的注意力集中在其他事項上，中共在辦事時間表上被排列在一頗低的位置。

伍某說：范斯訪問的目的在重新製造一九七三年尼克遜總統訪問完離開此間後不久的氣氛，他該任務十分成功。

因為在美國報章有一些對范斯訪問的錯誤觀念，「副總理」鄧小平在一次與美聯社的會議中定下了他所謂的「紀錄性的坦率」以消除在某些地區認為有顯示說中共在正常化條件上的態度將有改變的流行觀念。

跟著的一次會議在一九七七年九月二十八日在紐約舉行的，參加者是中共外長黃華，范斯與伍德柯克。會議上他們同意繼續有關正常化的討論將在北平進行。

伍德柯克說他「今年二月返回美國時作了一段關於正常化的談話。該談話引起廣泛的注意。因為國務院說該談話是未被批准而作出，因此普遍相信我的地位已被動搖，該談話確未被批准，但我的地位被動搖一說並不正確。

「那時所關注的是在衆議院中懸而未決的巴拿馬運河條約，我作出了對一項爭辯中事件如此高度的可見性可能會危及條約的投票。但事實證明那看法是不正確的。」

伍德柯克說：當布里辛斯基在五月訪問北平時，正常化進行得到巨大的推動力，在七月中旬，我們便開始了更認真的努力，九月十九日，卡特總統與駐華盛頓的中共「聯絡主任」柴澤民會晤並詳盡地述出美國的態度。

郭活說：在該記者招待會後，柴得到了「基本的路綫」。

他補充說：跟着的便是定下一月一日最後期限的會議。

他看來不同意在最後階段時，談判受到額外壓力與上星期的活動祇是為了最後期限這推測。

伍德柯克說：除了昨日由雙方公佈的外，並沒有達成其他的協議，但美國仍然保留「有意」供應自衛性武器給台灣的權利。

他說：我們從未預料中共方面會同意此點的。

伍氏指出北平與華盛頓雙方為了達成正常化而擱置了有關軍火供應的歧見。

當該美國大使被問及在一月一日與三月一日間關係正常化時，聯絡部變成大使館後將會怎樣安排時，他笑着說：我不知道我在一月一日會否「失業」，我們並不打算改變外面的標誌。」

9901 D2
9706 A6
9771 D2
91542
PIAGET
伯壽表 款式華麗‧無與倫比
港九特約經銷處：
瑞華表行有限公司 香港德輔道中71號 電話：5-236447 九龍金馬倫道9-11號 電話：3-680692
金寶表行有限公司 香港皇后大道中60號 電話：5-227155
寶寶珠寶有限公司 九龍半島酒店閣樓 電話：3-682024 九龍香港大酒店地下 電話：3-687029
維納表行有限公司 香港皇后大道中53號 電話：5-220645
日內瓦鐘錶公司 九龍彌敦道假日酒店 電話：3-690675 九龍加拿芬道39號C 電話：3-675761
瑞士表行有限公司 香港軒尼詩道481號 電話：5-767757 九龍彌敦道674號 電話：3-941692
東方表行有限公司 香港德輔道中178號 電話：5-443154
周大福珠寶金行有限公司 香港皇后大道中29號 電話：5-237128
嘉信表行有限公司 香港華人行地下FG8 電話：5-255478
景福金銀珠寶鐘錶有限公司 香港德輔道中30號 電話：5-235111 九龍彌敦道134號 電話：3-691281
台北區代理：
金生儀鐘錶有限公司 博愛路33號 電話：3310860
中美鐘錶有限公司 延平北路一段14號 電話：5410756
慎昌鐘錶有限公司 衡陽路94號 電話：3713346
新加坡代理：
瑞華表行 烏節律幸運購物中心G65 電話：374240
吉隆坡代理：
和興兄弟（馬）有限公司 峇爾武吉免登8號 電話：428053
東南亞區總代理：瑞華表行有限公司 香港德輔道中71號聯邦大廈909室 電話：5-266503 電報掛號：SUIWAWATCH 電訊號碼：65990 HX

油價大幅提高幾近百分十五

下月起先加百分之五

每季遞加至每桶十四元半

【阿布特比十七日合衆國際社電】石油輸出國組織國家星期日決定於明年年底將原油基本價格提高百分十之四點五。

該組織警告說：除非西方國家能將通貨膨脹控制，同時美國能阻止用來支付油價的美元貶值，否則增幅可能會更大。

該十三成員國組成的組織在一次官式宣佈中說：價格在明年一月一日將上升百分之五，四月一日再上升百分之三點八九，七月一日再上升二點二九四，十月一日則上升二點六九一。

這樣會將基本價格在年底提升到十四點五四二美元，即以現時每桶十二美制加侖桶十二點七元計算，上升了百分之十四點五。即每美制加侖上升了四點四美仙。

因爲增加是分期實施，因此在一九七九年中將以平均百份之十施行。

阿剌伯聯合酋長國石油部長阿奧泰巴與新的石油輸出國組織總裁在一次記者招待會上宣佈此價格表。

油價上升被認爲是不能避免的問題，祇是幅度的大小。

世界最大的石油輸出國沙特阿剌伯希望增加幅度保持在百分之五，但強硬派的石油輸出國組織國家則希望利比亞強迫一個百分三十五的增幅。

而逐部增加方式則是該兩派態度的妥協。

石油輸出國對因貶值而嚴重打擊他們收入的美元並未立即作出行動。

石油輸出國一屆下委員會的專家們在本年較早時間曾在倫敦對以其他貨幣取代日前交易中所用美元的問題作了數天的辯論。但此建議並沒有被接納，原因是此舉將對石油輸出國成員的投資產生複雜的後果。他們很多是以美元投資的石油國家對美元的不斷持將導致它進一步的貶值。

在星期日宣佈的增加是在兩年前在科托耶近地區舉行的會議以來首次眞正的增加。從那時起，很多石油輸出國成員國投訴說：他們的收入因美元貶值而下跌了近百份之二十。石油輸出國組織的財政亦因西方國家通貨膨脹引致進口時貨物價格較高而蒙受損失。

幅度之高出乎意外 全球通脹將更惡化

【墨爾本十七日路透社電】澳洲蜆殼公司總裁拔菲青今晚在此間表示，石油出口國組織提議在明年全球性增加油價百分之十五，眞是「頗爲厲害」，而且會使該國及世界性的通貨膨脹更加嚴重。

費青說：「石油工業人士均認爲合理加幅係百分之五，他們原先一致期望石油出口國組織會宣佈加油價百分之七。」

「現在提出的百分之十五加幅頗爲厲害，然而，如果石油外長們在一九七九年內逐步提高油價，影響一定會減輕。」

他謂石油工業人士知道沙特阿剌伯非常恐懼增加油價會引發另一次世界經濟大衰退，他們均期望沙國成功地爭取到較低的加幅。

他說：「事實擺在目前，阿剌伯產油國藥石油加價生殺之權，這次加價定會使生活成本及通貨膨脹加劇。」

【東京十七日路透社電】超過百分之九十九的石油須依靠入口的日本，今日表示石油出口國組織決定明年加價百分之十四點五將打擊從現時退縮中復甦的世界經濟。

通產相江崎眞澄在今晚一份聲明中表示：「這樣急劇的漲升」將拖緩從現時困難中復甦的世界經濟。

石油出口國組織的加價恐怕亦會打擊正步向穩定的國際貨幣市況。

他指出日本必須在某限度下統一石油製品的價格，以便減少可能對日本經濟所產生的影響。

飛彈意外爆炸：圖中的一枚美國海軍三叉式導彈（由電視傳眞機攝得）星期六日由加納華拉角空軍試驗場發射後五秒鐘，在地面上發生爆炸。軍方發言人表示，並無傷亡報告，且對發射台祇造成輕微的損毀。

耶加達警方取銷流浪漢聖誕晚會

【耶加達十七日法新社電】耶加達一日報今天報導，該市警方在最後一分鐘，取銷爲數以千計流浪漢於上週末在首都體育館舉行的聖誕晚會。

基於若干團體抗議，該市市長未能將是次晚會及時通知貧苦大衆，該項訓令將警方較早時的批准取銷，這些貧苦大衆大部分是非基督徒。

事先經由宣傳小册及海報知會有關該晚會的人衆，於當地時間下午二時便聚集在體育館附近。該晚會由一個天主教及基督教聯合團體組織的，他們早已準備好五千份禮包和麵包，以便分發。這些包裹後來體返總部。該組織一發言人表示，事實上，市長本人爲該晚會的禮物，已捐出九百五十美元，而該晚會自一九六三年以來，每年均舉辦一次。

手持機槍跳舞：聯合酋長國石油部長奧泰巴星期六日在阿布達比爲接待石油部長首天會議後的宴會中，手持機槍，領導其他人士跳舞。

從卡特棄義背信後 台北市巡禮

無情刺激帶來空前大團結 愛國情操赤裸地表露無遺

【本報駐台北記者訊】美國承認中共的消息，最早是由美軍電台播出的，早上九點，祇有極少數的人聽到。

十點，國內廣播同時宣佈了這件事，首先受到影響的是股票市場，除了少數之外，全部下跌。

同時，台灣大學門前廣場，人潮開始聚集，兩在近日選舉期間內爭戰得非常熱烈的民主牆與愛國牆四週，一張張黃紙黑字的海報貼了出來，要求大家莊敬自強，處變不驚，全力擁護政府。

十一點，台灣大學代聯會掛起「冷靜、理智、團結」的橫幅，並且設置愛國自強簽名台，情緒激昂的民衆就立刻排成一條長龍，簽名表達擁護政府、團結愛國的心情。

中午，三家電視台播出美匪建交的消息，倘有幾分疑惑的人相信了。

下午二點半，美國大使館門前湧來了數以千計的民衆，貼標語、呼口號、扔石子、丟雞蛋，群情激憤。

一位二十餘歲的青年袋子裡裝了一枚雞蛋，被擠破了，別人說，別丟了，破了。他一面用手掏出來，一面說：「丟好的幹甚麼？給他們吃呀！」

「警方見人數太多，顧慮可能會發生意外，於是在大使館前設置鐵馬，以防萬一。

四時許，激動的人群高呼口號，往大使館大門衝，但受到鐵馬的阻擋，無法越雷池一步。

四點五十分，一名青年趁警方不注意時，溜進大使館掛上一面青天白日滿地紅的國旗，頓時歡聲雷動，大家高呼：「中華民國萬歲！」

此情此景，令每一個在場的中國人終身難忘。

在大門前廣場簽名運動繼續進行，一些高中生高唱「我愛中華」，「總統　蔣公紀念歌」，接着一羣大學生唱「八百壯士」及國歌，在場的民衆全體肅立，同聲齊唱，有多少人是按着激動的心，帶着微熱的眼眶唱出來，兩名女學生忍不住的掉下淚來。

五點，台大代聯會主席陳繼宗發表宣言，呼籲全國同胞勇敢、堅強的站起來，爲中國的命運及八億同胞的前途作不屈不撓的奮鬥。

五點十五分，黨外人士競選部所設的民主牆及其他愛國青年所設的愛國牆相繼拆除，以行動表示，在國家面臨非常情形時，全國人民都應拋棄政見，團結一致。

應付卡特背信棄義行爲 激起全民一致團結奮鬥

【台北通訊】十二月十六日早晨，在台灣地區各地的民衆，仍然如往常一樣，準備去上班，上學和展開一天的工作和活動。

就在這個時間內，美國華盛頓正做一項使台灣地區朝野人士不願聽聞的宣布──美國決定與中共建立外交關係，並與中華民國斷交。這個消息，知道得最早的當然是美國在台北的大使館。美國駐華大使安克志於十六日凌晨一時許接獲華盛頓的電告後，就在寂靜的夜晚，匆促離開寓所，晉見蔣經國總統，報告美國總統卡特將於台北時間十六日上午九時，在美國電視上宣佈與中共「建交」。

政府各有關決策人士，隨後也知道這個消息，分別做有關準備應付的措施，從美國發出來的新聞電訊，也陸續傳達台北，雖然各報社等新聞機構已無法在這個時間內及時刊出，但消息很快就傳出，就在民衆上班、上學之際，已有不少人應知道這個消息了，他們是從收音機聽到新聞播報才知道的。

絕大多數的人士，聽到美國要宣布與中共「建交」的消息，都表示懷疑，幾乎都會問「是眞的嗎？」因爲在十六日的新聞紙上，來自美國電訊還列載美國國務院主管官員的談話說：美國與中共關係正常化並沒有進度，方式也還沒有決定，怎麼會一下子就宣布要「建交」？

一般人爲了求證這個消息的正確性，有的打電話到報館問，有的直接問行政院新聞局，所得到的答覆都是肯定的，也證實確有其事，而且，蔣總統即將發表一項非常聲明，政府並即宣布採取各項有關措施，這件事，大家都感到來得「太突然」了，美國新聞機構向來是消息很靈通的，事前總有所透露，但這件事，美國政府的「保密」工作可說做得極爲週密，事前一點蛛絲馬跡都沒有，難怪大家對這項宣布感到「突然」。

台灣地區民衆普遍知道美國要與中共「建交」的消息，是在十六日中午電視新聞播出之後，一般民衆聽到這個消息，心理上都很平靜，不過，有一部份青年學生內心頗感憤慨，他們在台灣大學門前，發動了一次「愛國簽名」運動，很多人都自動的在巨幅布條上簽上了自己的名字，表露他們熱愛國家，擁護政府的情懷，另外，部分青年學生，覺得美國太不講道義，跑到在台北市忠孝西路的美國大使館抗議，並在其門前準備了大幅白布與筆，供民衆自由簽名。

政府獲知美國宣布與中共「建交」的消息後，在研討應對的措施中，決定將這項選舉的投票日期（原定十二月廿三日）後延，立即停止一切競選活動，以免發生不幸事端。

這些稱爲「社會人士」又稱「黨外人士」（中國國民黨以外），在獲知政府決定後，下午即舉行緊急集會，經過近三個小時的討論後，同意在此時際停止一切競選活動，以表示全民一致支持政府的決策，促進舉國上下的團結。具有代表性的現任「黨外人士」立法委員康寧祥，也是這次競選連任的候選人，並發表了書面談話，希望大家不分地域、黨派，共同爲我們的生存和權益團結奮鬥。

此外，很多民衆更表現了熱誠的愛國情操，將個人所得或儲蓄自動的捐獻出來，希望能對一次「愛國捐獻」運動，其中有一位劉姓的太太，將準備置房子的十七萬一千七百元，全部拿出來捐獻給政府，作爲充實國防之用，她認爲，國家保護好了，個人才能安全，人民的生命財產才有保障。

空難奇蹟

印航機升空墮毀 機內人員全生還 地面兩人却枉死

【印度新德里十七日美聯社電】「印度報聯新聞社」報導說：一架印度航空公司的噴射客機於週日在印度南部梅得拉巴起飛後三分鐘墜毀起火，全部乘客及機員幸得生還，但陸上却有兩人喪生。

「印度報聯新聞社」指出：該兩名死者是一名三十歲的婦人和一名十五歲的男童，事發時他們正在離新德里以南八百哩的梅得拉巴機場附近割草。

印度航空公司發言人加格稱：該機載有一百二十二名乘客及機員，其中十二人受輕傷，一人送院留醫。

該架飛往新德里的波音七三七客機因受濃霧阻礙以致無法在第一站海得拉巴降落，什一度折返起飛地馬德拉斯，三小時後始返抵海得拉巴，但在起飛時墜地。

越責中共軍 深入越邊區 轟哨站民居

【曼谷十七日美聯社電】越南星期日指摘中共部隊於上週五以臼砲轟擊越南邊疆省份，且深入數千公尺之遙，造成很多破壞及干擾越南邊防軍執行任務。

在曼谷收到的越南通訊社消息謂：十二月十五日上午十時至中午時分，中共方面調派大量部隊到該區的第廿五和廿六號哨站，面對河內以北的高平省，以重機槍和步槍向越南民兵哨站開火。

該通訊社又說：當天下午，中共發射幾達一百枚包括八十二及六十厘米口徑的臼砲進入該區，造成越南人民財產上的損失。

越南本週五強烈抗議中共派遣武裝部隊及艦艇侵入該國領域。該抗議照會表示，單在十一月間，中共曾六十六次進犯越南，動員超過一千名士兵和邊防警察。

中越共雙方因越南華僑問題而導致邊境上的衝突。沿前線地區不時發生流血事件，而雙方皆指稱對方挑起事端。

亞盟提出嚴詞控訴 抗議卡特背棄我國 勢將受到歷史譴責

【台北十七日中央社電】亞洲人民反共聯盟全體會員國，致電美國總統卡特，對美國與中共「建交」，提出嚴重抗議。電文說：亞洲人民反共聯盟對於美國政府承認中共政權，而與西太平洋安全重鎮的中華民國，終止外交關係，特提出嚴重的抗議。

共和軍又乘聖誕接近四出破壞

英五大城商業中心凌晨連串炸彈爆炸

【倫敦十七日美聯社電】星期日凌晨時，英國五個城市均發生炸彈爆炸，最少有九人受輕傷，造成商業建築物的損失。

在布里斯托、利物浦、曼徹斯特、高芬地利和修咸頓等地的爆炸事件中，並未立即找出應該負責的人。

但有跡象顯示，這些爆炸事件，均屬愛爾蘭共和軍所爲。他們在過去在接近聖誕假期期間，經常在英國城市中放置炸彈。

全部爆炸事件俱在凌晨二時左右發生，目標爲商業區的所在地，且並未發出任何警告。

警方表示，有七名人士受輕傷，大部分是在布里斯托市區「麥斯百貨公司」的窗櫥外被玻璃碎片所傷，當時約爲凌晨一時四十五分。一發言人估計該枚炸彈約用二至五磅的炸藥，使當店道（主要購物街道）滿佈玻璃和碎片。

在利物浦共有兩次爆炸事件，該市位於英國西北部，且有大量愛爾蘭人居住。

警方說：第一宗爆炸案，於凌晨一時五十分在利物浦市區「希臘塔呂娜俱樂部」門外發生，使該俱樂部及附近商店的窗戶飛脫，並有兩人因而受到輕傷。第二宗爆炸案於凌晨二時四十分發生，使與約翰商場中心的商店損毀，但並未造成傷亡。

警方聲稱：西北部工業城市曼徹斯特，在凌晨二時亦有兩枚炸彈爆發。該兩枚均在市中心附近巳頓廣場爆發的炸彈，炸毀一間旅遊社和一間布料行，幸無人受傷。

據警方謂：在科芬特里的一枚炸彈，炸毀數間商店，而另一枚在南部大港口南安普敦的炸彈，則令一間室內地面材料行受嚴重損毀。警方發言人指稱：在科芬特里和南安普敦俱無傷亡報告。

愛爾蘭共和軍──一個羅馬天主教游擊組織，一直爲將英國逐出北愛爾蘭，並將該以清教徒佔大多數的省份與天主教爲主的愛爾蘭共和國混爲一體而戰鬥。

愛爾蘭共和軍大多數是在北愛爾蘭放置炸彈，但有時也會將炸彈攻勢擴展至英格蘭本土。

例如，愛爾蘭共和軍件於一九七四年聖誕節前在倫敦及其他英格蘭城市佈置炸彈戰陣。當年的目標包括倫敦的一條主要購物大道牛津街，和倫敦一間大百貨公司。

炸彈炸毀百貨公司：星期日在英國布里斯托市內麥斯百貨公司的一個櫥窗後面發生炸彈爆炸之後，現場被封鎖調查。在星期日內英國共有五個城市發生炸彈爆炸，導致最少九人受傷，及多間商店被毀。

兩名回教分離主義者 潛入亞運會場 企圖爆炸破壞

【泰國曼谷十七日美聯社電】據「曼谷郵報」英文版週日報導說：警方正搜索兩名潛入曼谷第八屆亞洲運動會進行破壞活動的回教分離主義者運動的成員。

當局事前付有報告指出：當亞運於十二月九日開幕後，即會受「泰國聯合解放組織」的騷擾，但亞運直至目前爲止，仍沒有發生事故。

該報引述警方所言謂：該兩名廿五歲的男子，潛入學生行列中混進運動場。他們均爲受過特別訓練的炸藥專家。

該報又謂：警方爲防範破壞行動，隨即在各運動場和運動員所居住的酒店內加強保安措施。

「泰國聯合解放組織」是泰國南部數個回教組織中之一，主張南部一些省份自治或與信奉回教的鄰國馬來西亞結盟。

當局將幾次輕微的恐怖主義者行動歸咎於該組織，但其實力似乎有限。

河內電台一再報導 棉共多次入侵越南

【曼谷十七日路透社電】河內電台報導說：越軍在最近數次邊界地區糾紛中擊斃大批高棉侵略者。

在此間所收聽到的河內電台昨晚稱：高棉自本月起曾派軍進入越南安江及建江等省份。

該電台謂：「爲了保護我們的『祖國』、財產和人民的性命，我們予以還擊，殺死和俘虜了不少高棉軍。」

該段電台廣播指出：當高棉軍在本月初侵犯越南安江省邊境時，越共軍擊斃六十一名高棉軍，並廣獲很多槍械和彈藥。

電台廣播又謂：在十一月二十七日及二十八日高棉軍侵犯河仙省邊境時，越軍擊斃了廿四名和擊傷多名高棉軍。

半月來多次激戰 棉叛軍聲稱殲滅數百金邊政府軍

【曼谷十七日美聯社電】高棉叛軍星期日第一次宣稱，在過去十五日來，在高棉東部及東北地區，殲滅及擊傷超過四百名政府軍隊。

傾向河內的叛軍宣稱：國家救亡的高棉國家聯合陣線自十二月三日即告產生，其目的是要顛覆金邊政府。

聯合陣線通訊社在曼谷的廣播謂，前線「革命」軍在十一月二十八日至十二月八日，在高棉境內、朱塔郎吉利、棗郡吉利、磅湛省內的衝突之中，共擊斃二百六十二名政府軍隊，這是該通訊社第一次報導政府軍被叛軍打敗的消息。

該通訊社報導，十二月四日及五日，在金邊東北一百三十公里的吉井省內曾發生激烈戰爭，結果聯合陣線軍隊擊斃或擊傷超過二百名敵軍，擄獲一批軍火。

它又指出中共在過去兩星期以來供應金邊政府數以千百噸計的武器，意圖鎮壓高棉境內的革命活動。「但大部份鎮壓行動都被一叛軍」的勝利所瓦解。」

【曼谷十七日法新社電】高棉叛軍通訊社表示：高棉國家聯合陣線的部隊在十一月二十五日至十二月八日的伏擊及戰鬥中把政府的四四四軍團陷於癱瘓狀態。

它透露戰鬥是在高棉北部及東北地區來塔郎吉利、磅湛及棗郡吉利省內發生，距離金邊一百五十至三百七十公里。

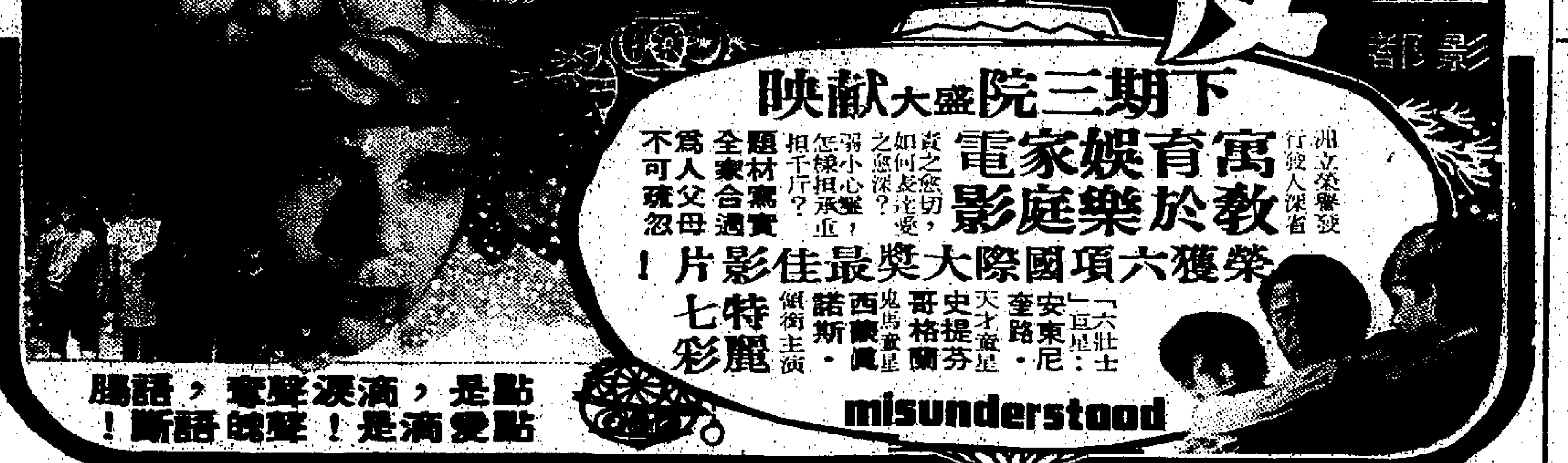
在今日較早時的高棉官方電台報導總理樸普與「新華社」的一個會談時透露，樸普指摘「高棉解放陣線」祇是越南所捏造，是用來掩飾越南的侵略行動。

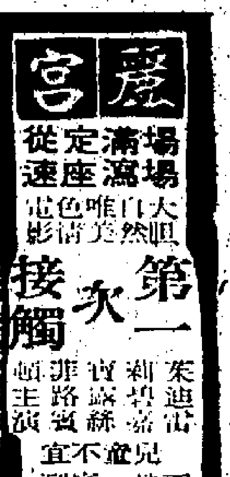
在高棉叛軍電台所發表的時間內，外國情報機關消息報導謂越南軍隊在該區有所行動。

花蓮縣副議長 李傳芳捐私產 充實國家軍備

【花蓮十七日中央社電】花蓮縣議會副議長李傳芳，今天鄭重表示：除保留現有住屋一棟外，其他所有財產，約值新台幣五百萬元獻給政府，充實軍備。

李傳芳今天在花蓮縣各界擁護政府愛國大團結運動座談會上，作了以上表示時，並贏得與會二百多人的熱烈鼓掌。





沙巴斯名利雙收 昨勝精工一比零

[illegible]

【本報訊】伊朗沙巴斯昨午在港府大球場顯出勁旅本色，以一比零擊破精工的不敗身，不但贏得四千美元的獎金，並且為教練包勤挽回過去在港不得意的面子。前場多文隊以二比一殺敗體記隊。

這原本祇是一場球會與球會間的牙較戰，但在比賽進行中，卻變成了一場仿似伊朗對香港的國際賽。可是，儘管精工在全場爆滿的二萬七千五百六十七名球迷打氣下，演出卻較在本地聯賽時遜色。精工無疑大牌如雲，卻錯用高空戰術，前衛的戴麗與夏里士祇見高逸，對於高球大為吃虧，形成前鋒錢頭為祇弱，徒其攻勢，苦於無法起腳射門。

客軍在此役中充份表現出是一支走慣碼頭的球隊。球員的平均腳法較主隊純熟，長短傳兼施。但更重要的，便是他們無論任何球員，均具速度，而且走動甚大，令到主隊的球員無法可以控定皮球。形成出現較多的誤傳。但很遺憾，客軍的前中場射門力量薄弱，十次射門，九次斜出。

這場賽事，上下半場完全迴異。上半場兩隊互來洶湧對手打法，採取緊迫打，因而球兒祇在中場的時間較多。球賽顯得有點乏味。但下半場客軍打開紀錄後，形勢趨於緊張，賽事才較有瞄頭。

上半場在平靜氣氛下進行，十二分鐘精工發動一次攻勢。賴汝樞與戴麗互相短傳推進，最後賴樞在左輔十碼間射門時竟射高。客軍在廿四分鐘不甘雌伏，馬斯洛美左翼地波傳中，泰姆里近門快卡錦英一步用腳一射，但告擦楣而出。

半場休息過後的精工，大發神威，僅兩分鐘，胡國雄交走左的賴汝樞推入底線傳中，森寶近射，但被伊朗國家隊門將希查斯吼到路，拍出底綫。十分鐘時，客軍終開紀錄。卑斯加角球開出，希達利近柱「採龍井」至遠柱，由泰姆里壓着過區永雄頂球入網打破悶局。精工先後於廿分鐘及卅分鐘以李桂雄與張炳儀出替賴汝樞及古廉權。精工在卅七分鐘後一扳平良機，森寶角球開出，麥哥利頂球向左，威廉士離門十五碼勁射，門將已失位，但是過門不入而出底綫。客軍於四十四分以鴨那利入替受傷的泰姆里，但不久即告完場。

美中不足的是精工的麥哥利與沙巴斯的佘斯利在下半場「埋牙」而被黃牌警告。精工雖敗，卻得廿四萬五千一百四十九元的收入。兩陣如下：（保羅）

（精工）卡錦英 區永雄 古廉權 威廉士 麥哥利 賴汝樞 胡國雄 曾廷輝 森寶 戴麗 夏里士

（沙巴斯）希查斯 戴華沙通 馬斯洛美 鴨拿拉 馬蘇路希 卑斯加 加森普 沙地利 希達利 泰姆里 佘斯利

踢得很硬朗，大家都是採取人盯人緊逼防守，但看精工比賽並無採取這種最流行及現代化的人盯人踢法，所以沙巴斯隊昨日踢得相當輕易。（傑士）

包勤賽後分析雙方演出 指沙巴斯中場佳 精工未發揮優點

【本報訊】伊朗沙巴斯隊教練包勤賽後說：「因為獎金吸引力太大，這場比賽雙方都踢得很謹慎，氣氛也十分緊張，觀衆應該會滿意。」

他指出沙巴斯隊踢得最好的是中場控制力強，祇是門前一腳較差，如果把握射門較佳，相信應該可以多入一球。他並補充說踢得較差的是上半場，因為驚輸，太過鬆打緊，因此令球賽顯得較沉悶。

包勤說自己隊波比較精工出色之處是球員皆屬年輕，活力充沛，走動較多。但他謂精工的體力狀態也令他感到驚奇，不過精工太過倚賴高波推進，未能發揮本身最大優點，但末段全力反攻相當可觀。

他表示沙巴斯隊在七日內連踢四場波，又卅軍勞頓，加上停賽了一段時間，所以下半場有疲態。

他說這是沙巴斯遠征以來最難打的一仗，但並未能踢出本身水準，踢得最好的是在印尼贏聯賽冠軍巴登隊三比一之役。

包勤謂這場比賽並非踢茅，他對於沙巴斯隊演出最滿意的是左翼（七號）希達利、門將希查斯、及中堅隊長鴨都拉。

他認為主隊作用最大的是森寶，在中場撲上撲落，助攻助守，胡國雄則提供極高視覺享受。

黃創山對球員演出極表滿意 謂雙方勝負分野點 乃在球員個人技術

【本報訊】精工昨午雖然以零比一敗於伊朗沙巴斯隊，但是統帥部對於旗下球員的演出感到滿意，因此仍然將收入純利一半撥歸於球員均分，估計每位球員也有超過三千元收入。

精工「少帥山」賽後表示：「如果精工能夠擊敗沙巴斯，對於刺激球市復甦有一定的作用，因為球迷對精工充滿希望，希望精工能夠打敗牙擦擦的包勤，但是現在一切希望都已經成為泡影，他們的熱誠擦場自然會冷卻。」

黃創山指出精工與客隊分野最大的控球技術不及對手，沙巴斯十一位球員都好像昔日精工的梁紀一樣，能夠先攞位再攞波，對手極不易論用。

他說客軍中場球員在這方面特別擅長，精工可以說是完全失去中場控制。

他表示精工另一失策之處是上半場踢得不夠放，如果不是怕輸太保守，而積極與對手搶分的話可能會有更緊演出。（傑士）

伊朗沙巴斯昨午以一比零力挫精工。圖為客軍入球的連環鏡頭。上圖：希達利（右）接應隊友開出角球將球頂後。下圖：泰姆里（右）乘卡錦英（一號）衝出之際快一步頂球入網時情形。（本報記者黎志強攝）

本年度學界田徑賽已告結束 三天角逐共十五項破紀錄

【本報訊】南華會主辦的本年度（廿二屆）全港學界田徑運動會，昨日圓滿結束。在過去三天角逐，共有十五項大會紀錄創新，其中以女子甲組八百公尺決賽前五名成績均創新大會紀錄，而男子丙組跳高所締的一公尺八五大會紀錄為水準之作。賽後由永遠會董李東海太平紳士主持頒獎儀式，會長霍大楣致閉幕詞。

本屆團體成績，以鳳溪中學最出色，奪得男子甲、丙、丁及女子甲、乙、丙六項分組冠軍，祇男子乙組被培僑奪得冠軍而已。現將各組團體成績分列如下：

（男子組）甲組：冠軍鳳溪，亞軍拔萃，季軍又一邨陳樹渠。

乙組：冠軍培僑，亞軍長沙天主，季軍又一邨陳樹渠。

丙組：冠軍鳳溪、亞軍香島、季軍長沙天主。

丁組：冠軍鳳溪，亞軍香島，季軍旺角勞校。

（女子組）甲組：冠軍鳳溪，亞軍香島，季軍九龍聖瑪加利。

乙組：冠軍鳳溪，亞軍又一邨陳樹渠，季軍旺角勞校。

丙組：冠軍鳳溪，亞軍培僑，季軍九龍新法。

昨日最後決賽，共有四十六項爭霸，其中六項大破大會紀錄，現將破紀錄成績分列如下：

男甲百十公尺高欄，九龍新法梁植生十五秒八六。

男乙百十公尺高欄，香港新法區炳棠十六秒六九。

男丙跳高，長沙天主劉國祥一公尺八五。

男丁鉛球，鳳溪梁柏森十二公尺〇三。

女甲八百公尺香島高潔芝二分卅六秒五。

女丙四百公尺接力鳳溪五十六秒七六。（一波）

眼中釘

從昨仗可以看到：

精工昨日雖然輸了牙較，但近年來主辦外隊，這是最成功的一次。由於賽前互相訂明有獎有罰，雙方球員對這一場表演賽十分重視，踢起來認真落力，雖然過程中沒有精彩鏡頭，但有大戰氣氛。但美中不足的，在比賽中的一段時間，部份精工球員沉不住氣。

本港球迷又可以在這一場表演賽中認識到本港球隊出外作賽是怎樣的吃虧。精工擁有七名外援，算得上是較為硬朗的一支球隊，但比起沙巴斯球員便相差得遠。

假如精工先在印尼四天內比賽三場後再來香港，相信球員已提不起腳，伊朗球員身型健碩、硬朗，香港足球水準若要趕上亞洲，首先要學習伊朗球員的硬朗及堅忍精神。

車蜢仔

花園仔斟白馬康 貓鬚班波有射術 添食賽閻王嫁女 球迷同精工打氣

「貓鬚」老包尋日揚威埔頭認真廉得一陣，其實佢係班波有出色表現，祇係精工本身D球員因為獎金太重，心情緊張打唔出水準，「阿樵」亦真認不諱，「貓鬚」班兵祇係中場悅目，前鋒射術只係屬於旺角隔籬「油蔴地」而已。

由於尋日打勝仗「貓鬚」贏廿一場牙較戰，老包就牙擦擦仲話想添食，「花園仔」同佢講明自條例，以為合辦仍可再向外借將，個陣佢就實行排出港聯貨式去落老包棚牙。

豈料尋日開會個裁判小組個陣，「亞姐」同「瀾佬鄧」雖然滿腔熱望，點知「主席圭」提醒「亞姐」叫佢考慮清楚，因為條例規定屬會合辦唔可以借將，「亞姐」當堂就話冇晒表情，其實呢隊老包貨式辦唔辦就罷咯，「乾淨陳」仲向佢潑冷水，話執呢D二手貨，恐怕會成為閻羅王嫁女「攞鬼叫」，睇嚟老包想添食都幾難。

「花園仔」繼落去「孱仔國」抓嘢後，又有意思邀請「白馬康」來佢康重返娘家效力，尋日我見佢響場館頻頻同鄧家雄咬耳仔，便方料得頗投機，雖然「白馬康」祇認為傾開談，但逐對唔止咁簡單，鄧家雄亦認為佢響「花園仔」洗湯咗個頭，幾大都唔覓得，因為遠水不能救近火，尋日同「白馬康」接洽，相信冇乜大問題，祇係「鄉村兵團」放唔放人咯。

由於「花園仔」至今仍未打開勝利之門，尋日「教頭良」亦搵埋一班重臣商量行軍調將大計，「教頭良」仲話佢地冇前鋒，每場波雖然搏到盡，但最後係阿乜打牌「打落輸多少」。為咗要增強前鋒進攻力量，聽日實行將「高佬馬文拿」任中場，因為後防多咗個「孱仔國」，希望憑着呢個「長人」馬文拿配合光榮出獄嘅嘉拿，實行「攞鬼命門」戰術去搏殺。

尋日精工輸咗場波，「少帥」肥仔山條氣頂住，認為呢場波打和就合理，如果射十二碼分勝負就更加刺激，「肥仔山」仲認為唔係錢銀問題，祇係牙較事大，觀衆亦不斷鼓掌同精工打氣，可惜球運欠佳，不過各球員都全力搏到盡，就算失咗個牙較亦向觀衆有交代。

英國足球聯賽 布里斯圖爆冷 一球勝利物浦

【綜合外電報導】英國甲組足球聯賽週末的十一場賽事中，祇有一場爆出冷門，那是榜首的利物浦竟以零比一負於布里斯圖，此戰果不但使到利物浦的領先地位開始動搖，而且更使到愛華頓成為目前唯一的聯賽不敗之師，愛華頓在週末的賽事以主場身份僅與列斯聯打成一比一。而愛華頓是在完場前三分鐘才由鶴尼射入迫和的一球。

近況顛峯的西邦維治週末雖作客，但仍輕鬆地以三比零挫敗狼隊，目前他們較領先的利物浦少四分，但卻少比賽兩場，所以與愛華頓等對於利物浦仍具威脅。現列週末各場戰果如下：

阿仙奴勝打比郡二比一。維拉和諾城治一比一。布里斯圖勝利物浦一比零。愛華頓和列斯聯一比一。森林隊勝伯明罕一比零。樂士城勝保頓三比二。流浪勝曼城二比一。修咸頓勝高實地利四比零。曼聯勝熱刺二比零。西邦維治勝狼隊三比零。米度士堡勝修爾斯七比二。

沙巴斯添食一場 卜公加山已拒絕 見獵心喜．最後放棄

【本報訊】加山女班主陳瑞琴昨午目睹精工對沙巴斯隊的熱鬧場面，一度有見獵心喜，有意接辦客隊添食，據悉包勤要求祇是三千美元包賠，另兩天食宿費。

但是精工與包勤合約訂明，如果該隊在港添食，卜公有優先權，因此陳瑞琴欲邀請卜公合辦，但經雙方詳細討論後，最後放棄。（傑士）

花墟今演甲組聯賽 元朗初逢東方 實力相埒勝負難料

【本報訊】花墟球場今日恢復上演甲組足球聯賽，元朗東方兩支中型班火併，下午三時卅分揭開戰幔，序幕戰雙方預備組一時十五分對壘，門券一律收五元。

元朗最近以二比一擊敗警察，稍復元氣，但目前在聯賽成績未算理想，今屆中型班爭持激烈，元朗與東方無論狀態與成績不分伯仲，兩隊若要擺脫被捲入護級漩渦，今仗便要將對手擊敗。

元朗因對卜公一場比賽，梁順昌被判罰出場，影響了中場截擊力量，由於陣中傷兵纍纍，洪偉平等未夠班次，因而連戰皆北，元朗經擊敗警察後，傷將漸趨痊癒，今日可以排出較完整陣容出戰。

東方慢熱，白奧拉利，高洛尼等外援加盟，配搭比較完整，在高級組銀牌賽更能打入四強，足證有相當潛力。但東方弱點在於不夠硬朗，後防不大穩健。比較起來，元朗的防禦力較強。

東方與元朗今屆未有機會碰頭，今日首次相逢，可以測驗一下兩隊的實力。

論個人技術，東方較高，但元朗比較平均，整體合作較佳。今日的勝負決定於中場控制，元朗由吳汝賢，陳發枝，梁順昌組成的中衛，似乎較勝東方一籌，但埋門威脅，相信東方較佔便宜。

兩隊實力相埒，賽前實難估計那一隊能夠取得勝利，元朗近期演出雖然未理想，但防守比較穩健，因此，今仗比較看好元朗，雙方賽和亦算合理。雙方可能列陣如後：（太陽神）

（元朗）林春樹 余國森 馬天雄 龍志成 曾錫昌 陳發枝 吳汝賢 梁順昌 游煜華 葉振發 李龍國 何容興

（東方）張國強 維納普 梁兆華 趙小文 徐國安 葉華偉 何新華 高洛尼 奧拉利 胡錦良

澳洲女籃狂勝青年會 紀錄一百二十二比九

【本報訊】賽前雖以想像的比數，昨晚在九龍伊利沙伯館舉行的女子籃球賽，澳洲南威爾斯隊勝青年會隊一百廿二比九，上半場為六十四比二。

本港女籃「雙料冠軍」青年會隊，陣中缺少了徐惠芳，以致李錢健孤掌難鳴，南威爾斯隊看清了主隊的新將身裁及技術都吃虧，採取全場緊迫盯人打法，使青年會球員得球難以傳出，加以青年會隊採取高空傳送而未能採取彈地傳球，而每次皮球出手，即為客軍球員截去，青年會隊昨晚簡直無法進入對方罰球區，遑論投籃，上半場所得的一球，亦僅為由李錢健鈎手射入。

昨晚的比賽，簡直是一場強弱懸殊的比賽，球迷幾乎不相信迎戰的就是香港女子冠軍隊。

兩場序賽戰，女子聯賽中健勝惠青三十五比廿九，甲二組友邦勝基灣六十三比四十二。（一玲）

體育

亞運拳賽頻肇事 當局派軍隊鎮壓

【曼谷十七日合衆國際社電】緊張的職員已為星期一的亞運會拳擊決賽部署嚴密的保安及防暴措施。

一支受特別訓練的防暴警察隊已奉命進駐巴實室內場，並派出手持自動來福槍的軍隊在主要通道巡邏。

上週四晚當一位雛量級泰國拳手被判以點數負於南韓的康祖順時，幾乎發生騷動。職員必須躲在椅下或高舉椅子遮頭躲避憤怒的拳迷擲鞋及玻璃樽，抗議裁判，賽會被迫宣佈取銷剩餘的準決賽。

在星期六晚南韓輕重量級的金男照點數勝印尼賓尼後，又發生紛亂。

星期四的騷亂迫使賽會取銷原在星期日舉行的拳賽，延至星期一舉行。

日本打破23項游泳紀錄 足球賽科威特泰國奏凱 金牌方面中共仍居次席

【綜合曼谷外電報導】本屆亞運游泳賽經過五天角逐後，已宣佈結束，日本男、女子游泳隊以壓倒性優勢擊敗各國選手，在廿九項中，取得了廿五項金牌，其中廿三項為亞運新紀錄，同時銀牌亦得十七面，銅牌五面。

日本男、女子游泳隊昨日又告囊括了男、女子一百公尺背泳，男、女子二百公尺個人四式及男子八百公尺自由式接力五項金牌，其中男子八百公尺自由式接力、女子一百公尺背泳刷新亞運紀錄及男子一百公尺背泳亞運紀錄。

日本男子游泳接力隊又一次顯出實力，他們在八百公尺自由式接力所刷出的時間七分四十九秒七五，竟較亞運紀錄八分十四秒九，快了廿五秒之多，拋離第二名的印尼隊有廿五公尺之遙。

日本在劍擊軍力團體賽奪得金牌，銀牌是中共，南韓得銅牌。

中共及叙利亞在最後一天的舉重項目各得一面金牌，叙利亞在一一〇公斤級以三二〇公斤打破該國舉重紀錄。中共楊懷讓以三一七．五公斤打破紀錄。

新加坡在水球以十一比二勝泰國得銅牌。中共在重賽勝日本十一比一奪得金牌。

單車四千公尺團體追逐賽，南韓奪得金牌，一千公尺衝刺由日本的長棲和以十一秒七五奪得金牌。

南韓李德照及楊玉順在女子網球雙打擊敗日本奪得金牌。

科威特今日在亞運足球複賽週第二組以六比一大勝印度，上半場已在佔盡優勢下勝四比一。

第一組泰國勝大馬二比一，半場一比一。中共以零比一敗於南韓，上半場零比零。

田徑方面：昨日十項決賽中，日本共得四面金牌，計男子跳高、男女馬拉松、男子鏈球及男子三千公尺障礙賽，中共得回兩面女子跳遠及鉛球金牌，其餘四面金牌分由泰國得男子一百公尺，伊拉克男子四百公尺跨欄，大馬女子四百公尺及北韓女子三千公尺。

經過昨日比賽後，日本得金牌六十二面，中共得四十二面金牌。

港島排球賽 警察奪冠軍

由港府康樂體育事務處主辦，南區民政處、中西區民政處、灣仔民政處、東區民政處、南區康樂體育促進會、中西區康樂體育促進會、東區康樂體育委員會、灣仔民政區康樂會聯合贊助之「港島排球賽」，昨日在修頓球場進行決賽，由於決賽之男女隊伍，球技不相伯仲，以致競爭異常激烈，精采萬分。

賽後由西區警民關係主任夏振政、大生實業有限公司廠長楊樞秋，南區康樂體育主任胡文禮主持頒獎。

茲將賽果並列於後：

男子組冠軍：傑治，亞軍：西區警察，季軍：藍雷。

女子組冠軍：藍鳥，亞軍：飛鳥，季軍：南華。

全港硬地網球公開賽 杜璐衛冕失敗 男單鶴士冠軍 雙打賽張高組奪標

【本報訊】市政局與網總合辦的本年度全港硬地網球公開賽，經過一星期的角逐，昨午舉行數科，上演男子單打及雙打決賽。

男子單打決賽，昨午戰果令人出乎意外，首席種籽杜璐被鶴士以六比二、六比四直落兩盤擊敗，失去冠軍寶座，而鶴士昨午表現出色，而且打來很穩健，不會大意失分，而杜璐於上午先作一場男子雙打準決賽關係，耗去不少氣力，且昨日杜璐手風奇差，無論正、反手都不好，反而鶴士越打越順。

至於男子雙打決賽，彼此實力接近，故爭持頗激烈，因此雙方要打三盤才分出高下，結果張仁忠、高宏麒組以二比一（三比六、六比二、六比四）後來居上取得冠軍，杜璐、林方組則屈居次席。

杜璐、林方昨仗原有機會取勝的，他們在第一盤先以六比三得勝，但後來可能後勁不繼關係，才被張、高組所乘。

昨日相信最辛苦可說是杜璐了，他個人要作三場比賽，上午與林方對鄭彼治、賓尼爭雙打決賽權（杜、林組勝七比六、七比五）已耗去不少氣力，及至下午先後作單打及雙打決賽，故至他與林方對張、高爭雙打決賽時已成強弩之末。（一峯）

茄喱啡
續燃爆笑 一部爆笑性的
影壇新偶像陳玉蓮！
青年導演嚴浩！紐約影視新秀獲巨獎
伊雷 曾江 田青 陳玉蓮
the extras
皇后 皇都 太平 金明 帝后 嘉禾 麗華 新聲 寶石 英華 帝國 國際 觀塘 南昌 好景 光華 南灣
絕對創新成功
今天五場
新藝城新院線續映

續破舊創新 觀衆棄舊迎新
影視權威人士
許冠文 何藩 吳思遠 袁和平 白韻琴
排名不分先後
公認創新好戲
另刊巨幅廣告

麗聲 京都 金門 樂聲 恒星 福星 油麻地 國寶 萬年 龍華 同樂 域多利
越映越旺
粵語對白
丹娜 劉志榮 主演
鄭志豪 出品
劉克宣 監製
林義雄 導演
英發影業 榮譽出品
女性巴比龍 雛妓血淚史！
寫盡廟街妓女的生活，揭盡女子監獄的秘聞！
嘉倫 歐陽佩珊 米蘭
賣身接客嘢遍傷心淚！
阿蓮天體驚覺 差佬捉到冇符
逃籠復仇撈洒斷腸血！
藍內滿春光！牢中多穢事！
（兒童不宜）

太空霸權爭奪 武器威力驚人
星球爭霸戰
與「星球大戰」「第三類接觸」鼎足而三
海運 百老匯 紅磡
廿一號 隆重起映 聖誕巨獻
紅磡戲院 特選 開幕首獻
STARCRASH
文正發行．科技藝術最新結合

聖誕鉅獻
東方 新華 新聲
下期 三院聯合大獻映
大利奧阿真圖 最新代表作！
英武生角：大衛安治
姬蓮露絲
噴火尤物！
集偵術、主演、恐怖、災難之大成
斬首、碎屍、活吞、剝皮

劉家輝 對抗

本港塑膠機製造業 產銷前景繼續樂觀

□鄭敏

【本報每週經濟專題】一般而論，在香港目前地價貴，人工高的原則下，設廠在本港，一定對以上兩個問題感到十分困擾。因此，有不少的廠商，將工廠的部份資金移往東南亞其他工資廉宜及有足夠建廠地的國家去，以近年來的市場來看，這是極爲平常事。

但是震雄機器廠則並沒有因爲如此，而將新廠設於海外，相反地，該機器廠在港不斷的擴充，除去在粉嶺有幾萬呎的廠地外，更打算明年尾在大埔工業邨內設新廠，佔地共六萬五千呎，據該公司的行政經理黃沛雄先生指出，該公司是一間資本合集的公司，需求龐大的資金遠比人力爲重要，因此，公司的作業並非全靠人力去做，他們經過研究之下，仍是認爲在本港擴充廠房較之向外發展有利的多，如果向外發展只是唯一能放慮的是市場要大，關稅方面亦合理的地區，令公司得到足夠的利潤，才是理想的設廠地區。

又，該公司技術主任包國平稱，目前該公司雖然已生產了許多新款的塑膠機器，其技術水準及可與外國貨並駕齊驅，但是未能以此爲滿足，仍不時要注意該行業的海內市場，並出外參觀外國的展覽會，藉此充實己身的不足之處。該公司的原料，來自日本、歐洲、大陸等地區供應，原料包括電氣、鋼料及油壓器材。

自日元上升以來，日本所供應的原料也升高得極快，大約漲升百分之卅，廠方的負担極大，因爲廠方並沒有將原料的漲價，全部加諸與買家的身上，只是調整了百分之十而已。

香港一地，塑膠機器廠共有十多間，在香港這有限的地方來講，競爭自是相當大，因爲，即使是英、美兩國，他們亦是各只有十數間塑膠機器廠而已，換言之，一間公司必要有先進的技術及不斷的創新機器，始能在本港同業間爭奪市場。

目前，震雄塑膠機器廠機生產有十四類不同款式而接標準規格的塑膠機，除此外，該廠亦接受買家特別的訂造機器，現時，廠方所生產的百分之七十供應本港，另外，大約百分之卅出口，主要地區輸往東南亞一帶，自今年開始，亦有部份往英國。

包君繼續介紹廠方生產方針，全廠直接生產的工人有一百人左右，大家均有高度技術性及高的效率，由於該公司自己生產一切機器的零件，因此當原料一到，就將其分類，然後就由電腦加工生產線自動生產，該電腦加工生產線具有精密方塊件，只需要人模具後即可自己控制生產，另有部份零件，則在流水作業線上來生產。同類的產品在本港，售價相差只有百分之八至十左右，差別不會很大，即使是售價較貴的原因，只是材料質地較佳而已，還有各廠有不同的加工方法，才有實際不同的價格，一部最大的機器重約四十噸，長四十至九十呎，而器長八呎重泰點八噸。

本港由於受地方所限，一般工廠以中小型爲主，五十人以下的工廠佔九成以上，所以爲針對這些及合乎一般廠商的能力，特別設計適合本港塑膠業使用的全自動塑膠機。

據包君又指出，現在較受買家歡迎的機器以小巧爲佳，以往一部大塑膠機，同時可以生產四個模型塑膠玩具，而小機則是一部機只能生產一個模型塑膠玩具，若以長遠來看，大機較經濟，而小機則較浪費，但實用來講，大機遠不及如小機，大機雖然同時可生產四個玩具，則但是當一部機故障，幾乎是全廠停工百分之七十至一百，因爲一間工廠平均擁有兩部至四部大機而已，但所須的人力則要加人手來控制機器，並且玩具的顏色不能有多種，只能單一色；小機的控制，因爲一部機器生產一個玩具，故障的機會較少，且一個人可同時兼顧四、五部機，而當一部機損壞，停工舉只是百分之二十，其它的機器仍能繼續生產，並且花式及顏色可以因部部機不同模型而有異，這就是小機與大機的分別處。此外，最重要一點是，本港各塑膠玩具廠所接的訂單，並非長期，大部份是短期性的，因此，合用於小機的生產方式，一部機一個模具，較之大機一部機四個模具來講，即使經常換模具亦較經濟，又加上前述所及受廠地有限的關係，小機是目前塑膠廠的驕驕兒。

塑膠廠在全港來講，約有四千間以上，所以對於塑膠機器的需求量極大，黃君估計，即使全港所有的機器廠同時全力生產亦不能足夠供應給這些塑膠廠，所以有百分之二十的塑膠機由外國進口。

以塑膠業的前景好壞亦可做爲該塑膠機器業的前景，因爲塑膠機必有組織於塑膠業的興旺來生存，黃君謂，目前該種機器只有塑膠是一種原料，而前景來看，塑膠行業用量相當大，每年這方面的用量增長率約百分之七至八，估計自一九七六年至一九八○年產量會加倍。

何況塑膠業用途廣泛，例如，塑膠花有過一段時期的旺盛，但是現在又沉寂下來，同理亦可推及至塑膠玩具業，換言之，若是當膠花不流行，玩具業亦不振，到時自有其他的行業來代替，所以塑膠業的前景是無止境，同樣地，塑膠機器的前景亦隨同一樣是無止境。

最後，黃君與包君同樣認爲，塑膠機器的市場已趨向生產的精密性產品，該公司未來幾年會全力生產新款的注射成型式(MINIJET)，所有的性能及耐用度要求極精密，生產的速度則要快，達到快而準的目的。

工商界 0123 456 7890

從事塑膠機生產二十年 震雄產品銷路日漸提升

塑膠工業在香港是經濟體系中一大支柱，因此，生產塑膠的機械也就顯得十分重要。

震雄機器廠在一九五八年成立時業務僅是代客加工修理塑膠機械及零件，及後因爲市場需要，便開始從事生產製造塑膠機，而那時，仍是以吹氣機爲主，輔以壓出機及膠筒機。

香港之塑膠工業，初階段時側重於塑膠花樹，需求塑膠吹氣機甚殷，另一方面，因爲現時塑膠製品之品質受到海外買家之日益重視，而塑膠原料浸造亦日新月異。因此，早期流行的泵芯射膠塑膠機，已逐漸落伍，漸爲時代淘汰，而代之而起的是備有預溶器之螺絲射膠機，但是該台機經反覆研究後，又被認爲基本設計不能追上潮流及不能合適啤製高級塑膠製品之要求，所以又要另行研究新式之螺絲直射塑膠機。

經過不斷試驗及研究，震雄機器廠之十安士螺絲直射塑膠機在七六年獲得廿四屆中華廠商會舉辦之工展會中「最新產品榮譽獎狀」，故在六五年至六八年這段時期，螺絲直射塑膠機之生產成爲該廠主要業務，大量生產。

七二年該公司增添資本，自置生產工場及宿舍，又爲配合顧客之需求，大量增購高度精密器械，此外，該公司又設立試驗中心，顧客可攜帶模具試機，隨時有專人爲顧客解答各種有關塑膠啤製各項技術問題，這方面的服務精神實爲難得。

目前該公司營業額直線上升，新型的捷箭型塑膠機出產超過二百台，七七年全年出產四百台，而七八年度想當然自會超過從前。

據該廠負責人表示，最近數年來，本港塑膠廠商爲提高本身的生產速度和產品品質，所以極注重購置機的品質，爲了迎合顧客的需求及改良本身生產的機械，震雄特別從英國請來兩位專家，一位專門負責市場研究，收集本港和東南亞廠家對塑膠機的意見，綜合這些意見作爲改良設計的標準。另一位專家在英國已有十多年設計和生產塑膠機的經驗，由他負責領導塑膠機的研究和設計，其下屬又有五位在海外專修機械回港的年青工程師，憑他們的研究心得，令震雄生產的塑膠機品質不斷提高，銷售量亦不斷增加，除在本港擁有極大市場，更有三成的產品運銷海外，主要是東南亞各地。

震雄機器並未以目前的成就感到滿足，已訂下未來的擴展計劃，以加強「捷箭」系列自動塑膠機的品質和生產量，一方面可配合本港塑膠業朝着高品質的方向發展，又可增加本港塑膠機的外銷。

塑膠工業蓬勃發展推動 塑膠機設計日臻完善

近年來塑膠工業迅速發展，其中一個重要因素是由於塑膠機不斷改進。

震雄機器廠出品的「敏而捷」及「捷箭」塑膠機是近年甚受塑膠廠方歡迎的新產品。

「敏而捷」塑膠機採用先進的組合式設計，全部機器分成數個獨立組合(或單位)，因此個別組合能夠輕易地附加在該機上，以補足廠家的最嚴格要求。

這部塑膠機的基本型式爲四柱式的臥式鎖模系統，利用油壓推力直接鎖模，因此鎖模力之大小能夠準確地由一精密壓力掣調節。

在機身的構造方面，這機的鎖模系統伸出機身，以便利製成品跌下後之自動化收集與處理，在製成品之出口槽處裝有一個擋板，所以製成品在跌下時會觸動擋板上的電掣而使模塑週期能再次循環。

至於射膠單位則採用兩對油壓唧筒來推動，一對唧筒用於射咀前進而另一對唧筒則能推動螺絲進行射膠。此種設計能夠保證射咀推力的平衡而不會像其他設計產生不平衡側力。

此機所採用的油壓與控制系統爲香港塑膠機之一新發展。除了採用常見的電動油掣外，此機裝有電控制伺服掣(或稱自動掣)。用來控制經過該掣的油的流量及壓力，這樣該機的每一個動作都能以較有效方式推動，以減少動力損耗，噪音及機器的振動。和一般的塑膠機比較起來，可以節省大量動力。

由於這機的電氣綫路經過細心設計，同時已顧及各附加裝置之操作，所以在增加附加裝置時，接綫方面也不必有大變更。

總括來說，這部塑膠機設計先進，控制系統可靠而且更利用組合型式可以增加多種附加裝置以滿足個別廠家的要求，所以其展出是很值得各塑膠廠商注意的。

「捷箭」系塑膠機，具有十多款不同型式，射膠量由一安士至一百五十安士之間，而這系列的塑膠機自投入生產至今，經過多年的改進後，品質已足可媲美其他先進國家的產品。

捷箭系塑膠機雖然有多種型式，但爲了便利廠家的維修和使用，所以基本電路設計大致相同，全部使用整體電箱和插入式控制電路，不論操作，管制和維修都非常容易。其次它的油壓系統，除使用集成化綫路來減少油管數量外，還設有一種壓力補償式比例閥，可避免壓力和油量過多的現象出現，並能使油溫保持固定，增加油的冷卻能力，令製成品的品質保持穩定水準。

除上述的設計外，捷箭系塑膠機最特出的就是它的射膠和鎖模系統，該機採用螺絲直射式射膠系統，和用油壓馬達帶動注射螺絲溶膠，能產生特大的馬力，並以較低溫度啤塑任何性膠料，就算對溫度十分敏感的膠料如PVC酸性膠料，亦有較良好的效果，加以注射螺絲和料筒都經過不變形滲氮處理，硬度高達六十至七十度，壽命較其他方法處理的長五倍，在鎖模系統方面，採用多個剪口的平行式雙鉸鎖模系統，以高拉力鋼作爲零件，避免因強大鎖模力而變形，影響鎖模力的穩定，而對工模造成損害。捷箭系塑膠機還裝有很多安全保險設備，例如馬達上的負荷過重電流截電掣和行程限位制，不但可保障工人的安全，還可減少電流過載而燒壞馬達的危險。

輸美西岸貨品 本週減收運費

【本報訊】遠東貨運協會建議明年三月提高運費百分之五，各航已在一片加價聲中，只有美國西岸運費由本週起減低一成。

據香港至美國西岸運費同盟宣佈，由本月十八日起，收音機、玩具、傢俬及化纖與羊毛織品等主要貨物由香港付船往美國西岸，該同盟的船公司將減低運費約一成。

其中玩具運往美國西岸的新訂運費，將爲每噸五十美元，收音機爲每噸五十六美元，化纖及羊毛紡織品，則爲每噸六十九美元。

玩具的減價時間，暫定是截至明年六月三十日爲止，至於收音機、化纖及羊毛紡織品減低運費，則並無截止期限。

此次運費同盟之所以宣佈減低四類主要產品輸往美國西岸的運費，主要是香港把公會船與非公會船間的運費差距縮小，免使運費同盟因有更多船公司將宣佈退出而面臨解體。一些船公司付表示，一些由港輸往美國西岸的主要產品，運費同盟必須減低運費一成至一成半，然它們才會有一定的生意可做。

但據航商指出，現在有些非公會船收貨往美國西岸，已實行「論貨箱計價」的收費方式，比方一個可滿載貨物約五十八噸的四十英尺長貨箱，計實每噸只收運費四十三美元，這就至少比公會船新訂的平均運費每噸五十八美元約低廉百分之三十六，因此，目前由港運往美國西岸的貨物，估計已有六成半交由非公會船運出，而公會船和「運費同盟」船獲的載貨量，則只佔總數的三成半。

一週金融述評

美財部增巨額賣金 金市又面臨新考驗

□駱銘生

【本報特稿】過一週金市，反覆微落，一週來盤，波幅不算大，但走勢極呈悶縮，最高價是週三成一一八三．七，最低是週四成一一五八．七，幣週波幅爲二五元，這週末收市價（一一七四．○）與前週末收市價（一一七九．四）比較，跌幅是五．四元。市場息價作梯形下降，由去息一元半，一元八角，至週末將貼不息。一週在悶縮過程中，起落比較實輕微。

至國際市場行情，亦甚爲悶縮，歐洲市場與美、加市場行情，大多數時日是彼起此落，背道而馳，充份表現人心的推批不定，見仁見智。至美元在國際市場行情則見微落，據紐約外匯市場報來收市價，美元兌西德馬克爲一．八九二五（前週爲一．九二二五），美元兌瑞士法郎爲一．六八五三（前週則爲一．六九九○），一週來美元在國際市場起落，尚屬輕微。

一週來對金市利好消息有：㈠伊朗局面混亂，影響石油生產銳減。㈡美元在國際市場微呈低落的：㈢石油輸出國家對明年油價提高是事在必行，有些人預料提升幅度會高。㈣本年十一月份南非金幣銷貨九十二萬餘枚，較年初高紀錄增加約二分一，影響所及近月金條上市已告減少，由於金幣推銷成功，南非似已無須單獨依靠傳統市場出售黃金，分析家由此認爲金價大跌機會不多。㈤印度國家銀行計劃在國際市場購買黃金，按照國際市價轉售國內珠寶出口商，直至目前，國家銀行所需黃金均向儲備銀行洽借，鑑於國內金價高昂，短期內將直接向倫敦及蘇黎世市場洽購。

至對金市利淡消息則有：㈠美國財政部在最近一次拍賣黃金，數量增至一百五十萬安士，查美國在上次已增加了一倍多，而此次比上次又再多一倍多，比起最初的拍賣數字，竟增加了達五倍之多；㈡西德第古沙貴重金屬公司預料金價在未來數月內變幻難測，主要關鍵在於美國能否有效對付通脹及減少貿易赤字，美財部計劃每年出售五百六十公噸存金，加上蘇俄出售四百噸，及南非新上市黃金七百噸，數量龐大，似難以爲市場全部吸納；㈢瑞士三大銀行之一稱，美國聯邦儲備局，可能已動用了十一月初時所定的三百億美元去保衛美元的其中三分之一，卽已動用了一百億美元去在外匯市場支持美元。但該瑞士銀行指出，現仍未獲悉準確的數字。然而該瑞士銀行在其每月的外匯檢討中稱，由十一月初至該行發表這份報告時（十二月十三日），瑞士、西德及日本的中央銀行，可能又動用了數十億美元去支持美元價格。在一九七九年內，美國國內的基本經濟因素應要改善。「所有跡象均明顯指向經濟放緩，而美國的經濟放緩將有助於削減美國的貿易赤字及減輕通貨膨脹的壓力。」在另一方面美元利率比其他貨幣的利率好得多，對改善美國經濟基本因素亦應有所幫助。該銀行稱，在未來數月內，美元最低限度會維持現時的水平。

金市近景趨勢如何？目前主要關鍵，第一點是石油加價程度如何？及加價程序如何？如果過高幅度不大或分期遞加，對金市是沒有多大影響的。第二點是美國財政部週二的拍賣黃金反應。

本來，拍賣黃金已是家常便飯，但此次拍賣額的銳增，比起國際貨幣基金會每月拍賣數字，還高出三倍以上，在國際性通貨膨脹影響下，金價遠景上升，是順理成章的，但供應過多，市場上會不會急水難消呢？這是值得研究者。因此，金市趨勢如何？目前正面臨考驗，須待拍賣反應後如何？才能決定金市趨勢。

一週外幣市況，美鈔反覆，大鈔上週在四．七八三至四．八○三之間上落。美電上週在四．七七八至四．七九八之間上落。美匯上週在四．九二至四．八○八之間上落。通大單上週在四．七八八至四．八○二之間上落。

日圓舉外，大紙上週在二四二．一○至二四七．五○之間上落，細紙上週在二四一．二至二四六．二之間上落。新台幣上週在一二二．五至一二四．○之間上落。西德馬克上週在二四九．○至二五二．○之間上落。法國法郎上週在一○八．○至一○九．○之間上落。瑞士法郎上週在二七九．○至二八二．○之間上落。荷蘭上週在二二四．○至二二六．○之間上落。

（一週間本港金市走勢）（十二月十一日至十二月十六日）

日期	開市價	收市價	最高	最低	息價	漲幅	交收
週一	一一七六・五	一一六五・五	一一七六・五	一一六二・八	去息一・五元	一一・○元	二千五百両
週二	一一六八・○	一一七五・五	一一七八・五	一一六五・五	去息一・五元	一三・○元	二千三百両
週三	一一八三・○	一一六二・○	一一八三・七	一一六一・四	去息一・○元	二二・七元	二千六百両
週四	一一六六・○	一一六五・○	一一六七・五	一一五八・七	去息○・八元	八・八元	一千四百両
週五	一一七二・○	一一七七・一	一一七七・二	一一七二・○	去息○・八元	五・二元	一千六百両
週六	一一七五・○	一一七四・○	一一七七・○	一一七一・九	平算	五・一元	五百両

（一週間國際金市尾盤行情）（一律以美元計算）

日期	倫敦金價	瑞士金價	巴黎金價	加拿大金價（四月份）	紐約金價（二月份）	倫敦轉讓鎊	美國告老士
週一	二○七・○○	二○七・五○	二○六・○○	二二○・二○	二○六・二○	一・九七七八	一・九八一○
週二	二○一・九○	二○二・五○	二○四・五三	二二二・七○	二○八・三○	一・九七二○	一・九七○○
週三	二○二・八五	二○三・二五	二○四・六三	二○八・三○	二○四・六○	一・九七○五	一・九七七○
週四	二○四・○○	二○四・五○	二○四・七七	二一○・三○	二○七・一○	一・九七○五	一・九七四○
週五	二○五・六○	二○六・二五	二○七・四七	二一一・二○	二○八・二○	一・九八○五	一・九七八○

馬經

兩組第五班馬千五公尺利熱門 神話王子勤中最勇 萊茵河偉意實力强

每日話題

圈中人

兩組五班一五七五公尺賽事，絕對不會有大冷門爆出，無論到時配搭是否大兜亂，但係熱門取勝呼聲高，取兩組五班中距離賽下注，實不宜刻意求冷，以下是大勢分析：

第一組神話王子近況大勇，上週與可圖拍跳，走勢強勁無匹，沙地性能特佳之神話王子，跑最佳腳法途程，如無意外可期取勝。

勤中沙地特別適合腳法比賽，磅位稍見重，形勢稍處下風，論質態均屬本場優秀份子，祇要練馬師下決心出擊，勤中未容無力一逞，機會應不弱。

高就沙地合腳法比賽，上仗勝千四公尺，過程異常輕鬆，編入第五班仍然有利，此駒祇評一二六磅，大佔輕磅之利，性能適合此賽程比，當勇之馬的確不可輕侮，配陳子銓上陣再減五磅，提防編班勤殺機，有盯緊動態之必要。

揚威耀武易展，復課見好，祇不過沙地衰績欠佳，所以揚威耀武僅宜作冷門敢，未到大捧時候。

第二組萊茵河易配劉同安殺氣已露，上仗失敗不足爲哮，超班之萊茵河，且有劉同安押陣，儼然成爲首席熱門，從上季及今季演出推論，萊茵河實不易有失，呼聲蓋天。

偉意亦係此班好手，霹後態度如何，殊難估計，以馬論馬，偉意亦是有實力取勝，值得注意。

歡心迴光，不過，沙地似非所宜，作爲大冷門小敵則可，熱捧實非明智之舉。

金發近況頗勇，滑質適於對手，爭取上名而已，反而友好有進步，沙地特佳之馬，溜伯恩騎，應屬危險份子。

綜合分析，列舉投注參放於後：

第一組神話王子門高就，半冷勤中。

第二組萊茵河一枝獨秀，半冷偉意與友好。

本週快活谷日以繼夜賽 夜馬今日排位 日馬亦作配磅

賽馬回師快活谷，小休一次夜賽之後，本週又復日以繼夜，經過兩天頻密比賽，轍之便是聖誕前夕。

本週三快活谷夜馬跑七場，七時半開跑，有關編場排位，將於今日進行編定公佈，而週末(廿三日)的賽馬則在今午評定配磅公佈，週末賽馬仍爲五首三新，若干外商機構在聖誕節前發薪及發花紅，因此，馬會在本週的兩次比賽中，必能收到了財兩旺之盛。

週三夜馬，由於朴仕能、勞亦思、簡元智被罰停賽，所以配搭上將引起大變化，而週末的比賽，何鑑森、勞亦思，皆可以上陣，形勢便大大不同。

佐治摩亞東床快婿奇，去週末騎三場馬雖然祇跑入兩場位置，已已算表現出色。佐治摩亞在本週的賽事中，必定全力在廐下馬匹催谷，讓眾奇大演身手。

本週三賽馬跑七場，依慣常辦法係隔廿五分鐘跑一場，六環彩由第二場串到第七場，上次六環彩爆大冷，彩池受了刺激，今次的投注可能突破千萬大關的。

本週末的八場比賽中，也安排了一項特別錦標，此爲第三班一六五○公尺的賽事。勢均力敵，今次又可能被選爲四重彩的比賽。

本季賽馬已完成了廿一天賽事，將近是整季的三份一，本季編六十九天賽，其中一天沙田夜馬因天雨取消，實際爲六十八天。

練馬師成績十分接近，目前統計賓士、佐治摩亞與陳鏡鑾皆各勝十五場頭馬，而蘇芬諾夫亦勝十四場頭馬，故今屆練馬師冠軍之爭，必然激烈。

騎師成績，告東尼成爲最突出的一位，目前已共勝頭馬廿場，劉同安十四場，相差六場，告東尼將爲本屆冠軍騎師呼聲最高的一位。

本週車輪戰之後，今年賽馬仍未結束，以往賽馬多有「聖誕停火」，迄至元旦才開戰，改職業賽後情形不同。

第十六次賽馬，分編兩天比賽，成爲跨年賽事，十二月卅日(星期六)賽首天，元旦(星期一)跑次天，這兩天比賽俱在快活谷舉行，到一月六日則改在沙田作賽。

上述跨年賽馬，馬匹報名定本星期三(廿日)止截，屆時將分場，由於假期關係，配磅在十二月廿六日一併公佈。

跨年賽由第一、二、三、四、六班及新馬担任，第一班跑一六五○公尺，負一三三磅作戰，角逐華商會所盃，排在元旦舉行，賓察盃，由第三班角逐千八公尺，排在十二月卅日舉行。

縱橫 內圈

沙田跑馬爆到七彩，快活谷角逐，熱過火炭，沙田馬場是大戶葬身的陷阱，往往死得不白不明，成爲大戶，快活谷世界，特別助搭聽明飛馬卸紅燈前是二百元派彩的，結果跑出來祇分八十餘元，大戶注碼佔一半有多，但大戶醒目，聽明飛馬斗零盈也不買，所以派彩一直維持四十倍，跑出溫今派二百元有多。

第七場好幾匹馬虛張聲勢搖旗吶喊，結果跑番匹黃事馬出喉，又係內幕人士天下。

由於熱門連場得勝，所以投注大爲可觀，連贏彩池投注有六百五十三萬一千五百一十元，一場連贏投注多過一百場子三寶投注五份二，而溫今彩池也破二百萬大關，場外投注的數字，愈來愈大。到了農曆年中，是否會破千萬大關而奔到電算機爆棚，則較難估計。

昨晨快活谷晨操，疏落到好似快將歇業一般，其實這是賽期頻密，馬兒要爭取休息時間有以致之。（老吉）

智多星福勝臻大勇 友好神風蹄姿活躍 山茶花勤中頗悅目

沙田觀操

南公

每逢週日，沙田出操的馬匹幾乎泰半均屬李殿林旗下的，故昨晨也毫不例外，但是缺乏瞄頭，茲將過程撰述如下：

「智多星」由洪傑平試千二公尺，按轡緩馳，但見神態矯捷，腳步輕快而有力，進步神速，今番路程合適，可破勝利之門。

「福勝」由助手出策，於內圈輕馳，蹄姿活躍，力度貫注，馬身壯實異常，殊令人刮目相看，充當前列分子。

「友好」助手慢跳兩段，神態旺盛，毛色潤澤照人，已及大勇階段，今回路程背本，掄元有望了。

「我勝」謝文就慢試千二公尺，蹄步緩慢，完全提不起勁，銳氣已告消失，不宜檢棖。

「高高」劉同安與姚本輝之「利興」同跳八百公尺，直路爭持，兩駒均告筋疲力竭，尚遠離爭勝水準。

「金麒麟」助手試千二公尺，滑欄奔馳，步話且勁，火氣旺盛，的確愈老愈硬朗。可是今次路程太長，即使在壯年之時，也氣力不繼，更遑論目前了，可以不理。

「馬蹄香」何鑑森試三段，以平均速度完成，姿態平平，毛色亦暗淡，未到注意的時候。

「提彩」劉同安慢跳千二公尺，神態雖生猛，然而步幅狹窄，並且身材矮小，深信並非好貨色，切勿對牠期望過高。

快活谷晨操

馬將

「神風」羅國洲試千二公尺，沈集成策「山海關」作伴，末段爭持，駒由外擋自動搶先，步姿輕巧而有力，成熟程度突然猛進，此馬容型十足，當屬高班之材，切勿因上仗一敗而輕視之。「山海關」步伐生硬，尚遠離作戰水準。

「鏈氏」劉同安試千二公尺，走勢與勁度均平常，年事已高，連貫出失準，難有作爲。

「喜寶祿」劉同安，與何鑑森之「有希望」同跳千二公尺，爭路爭持，前駒在鞭催策施之下仍寸步難移之態，還待一番低磨，方及水準，後駒亦屬五十步笑百步而已，未到重視的時候。

大戰過後，昨晨快活谷中只得莫、蘇、羅三個馬房支撐場面，其餘各廐悉數休息，全朝正式放頭馬僅得「勝利皇駒」，「驃力峯」一對好友，此外該廐馬匹均踱步或三腳跳性質耳，觀操客有杜此行感。

「勝利皇駒」告東尼，「驃力峯」助手並轡試兩段，全程均按轡而馳，前駒佔欄，走勢平穩，近況僅堪保持；「驃力峯」在外欄步大有氣勢，常師佳態。

「山茶花」告東尼過檔跳一圈，走來頭有火氣，毛色亦潤澤，此匹特擅沙地之馬，今次所報之途程亦曾上過名，突聘高手客串，但有反常，今後數後試跑過程，務須留意。

「豐禮」周松強披鞍三腳跳尺一圈，沿途扭韁，步頭頭勁，神態甚生，此匹官仔質佳弱馬殺宜沙地作戰，當銳吼準理想途程始報名，出馬要防。

「萊茵河」容天觀踱步兩圈，觀感不差，美中不足微聞喘聲，今仗據聞配劉同安上陣，但有此頑疵，總有戒心。

「勤中」助手，「八佾」周松強並肩踱步一圈，前駒頑欄步法爽勁，且絕無咎操搖頭現象，有爐火純青感覺，本週之列陣適合路程，論馬依然可拼；「八佾」徐徐走來，身型日復飽滿，此匹一流快馬，距離立功之期亦不遠矣。

「蝙蝠俠」助手沿外欄慢跳一圈，馬身結實，毛色光潤，愈戰愈勁之馬，本週之列陣雖短途，機會仍在。

布廐操練積極 週三參賽馬實力頗突出

廐裡乾坤

布廐自魏德禮蒞港，全部馬匹加緊操練，各班馬匹除有傷病外，大部份已進入作戰階段，本週夜馬有六駒報名參戰，其中有幾匹已見狀態冒升，今賽有力爭勝，茲將其中最值得注意之馬匹介紹如下：

捷耀上兩賽走不合腳法之路程，跟跑而回，循上賽作操練，馬右見好，近期早課所見，火氣迫人，踱步頻頻搶轡，步疾身輕，神態特別生猛，今賽路程最合腳法，負磅特輕，如魏德禮選策上陣，此程有力放到，得意殺後進展爲宜。

辣椒仔上賽一二○○公尺，全程領後，僅入直路稍試，追回一席第四，其見利害，賽後急急復課，頻頻拍跳，動態積極，進步極多，狀態已勇，此駒長途綫合腳法，沙地適合，今賽磅輕路合，半位客贏之望。

金發季初敗後，即蟄伏不動，壓賽皆無表現，但早課未落精微，踱步極勁，狀態已及水準，只欠催谷而已，魏德禮滋港後，操練加緊，馬身緊實，火氣十足，狀態轉勇，此程最合腳法，恐會新當起之利，今賽勝望極高。

上週未爲佩神駒搞元於九七五公尺，證明布廐催谷手法，亦有一手，從手跟德禮戰意一到，即有灘漭不同之演出，恐近期操練所見，此駒有全面出擊之像徵，因此今後對此廐之馬匹，盯緊爲宜。

馬友論馬

三位被罰停賽騎師 朴仕能咎由自取 簡元智求勝心切 勞亦思迫不得已

上週末賽馬快活谷舉行的八場賽事，賽果相當正常，全日最冷的兩匹馬「樂人」及「豪爽」亦祇不過派彩三四十元而已，事實上牠們俱屬正路，祇不過配搭戰號召力頗够而已。

全日演出最好的一位仍然係告東尼，此子騎功進步得非常快，絕對不弱於魏德禮，戴采等，是日本身坐騎並不突出，而竟能兩捷，其中一場並贏得半島金爵盃，但正埋昇臨門，捧場客無不實逐簡田，看他近期既表現，今季既冠軍騎師資格已經走由佢承受了。

朴仕能本身騎功進品並不比小古游，可是戰意廐院，鞭早期策退城未盡全力而遭停賽一個月，復出後又使人重蹈覆轍，又被罰停賽三天，此次事件完全係咎由自取，與人無尤，係唔值得原諒者，我認爲係低罰之至。

簡元智自停賽復出後，戰意顯著地增強，最近成績不斷向上升，差不多每次大部有頭馬，上週末再添一場頭馬，可惜因策騎太求勝心切，被觸犯策騎時小心罪，被罰停賽三天，他的動機係值得馬迷原諒者。

勞亦思亦係犯同樣過失，因策騎飛馬橫越過多駒，影響最大係大熱門馬騎師月及經驗之？事實上他所犯的錯誤比簡君更嚴重，致使好多馬匹擠在一堆，此動作極度危險，無疑前馬走勢伸未成爲，有時係迫不得已的，總比未盡全力好得多。

第五班短途賽 可圖大勇 福勝當起 三寶質新

本週三夜馬讓有七場比賽，由五組第五班及兩組第七班馬担綱，每組均有後備馬，其中竟多達七、八匹，場面異常熱鬧。現先將第五班短途第一組有實力爭勝的馬匹提出討論。

「可圖」操練過程充份，連課試跑走位勢銳，勇態畢呈，此馬沙地合腳法，路程可勝任愉快，配上門志頑強的告東尼，有如牡丹綠葉，相得益彰，質新而又大熱大勇的「可圖」，我認爲是此組馬之中取勝呼聲最高的一匹，值得睇高一綫。

「福勝」跑同程有過突出表現，近況亦保持最佳水準，從準備過程來看，霹後似有搏殺跡象，六歲馬正是當打之年，加上有戰意，祇要溫當倫能夠發揮此駒的實力，應有機會打入一席連位配腳，有分頭之馬，未來動態盯緊爲要。

「三寶」質新有進步，狀態亦不弱，已見出度，相當銳利，論馬有試會一爭，程度高，近期所見門志亦欠明朗，有分頭不妨敢取，如熱得過份雖忍手爲高。

這一回 虎父無犬子

去屆冠軍騎師摩加利，自從沙田新馬場開幕後，似乎行倒運，頭頭碰着黑，較近且不幸墮馬受傷，雖然還算不幸中之大幸，祇右腳踝骨破裂，但要敷上石膏，要療治數月，不能上陣。摩加利未受傷之前，還是頻頻搏殺失手，尤其是在沙田馬場開幕那天，使一向捧其場之熱心馬迷，輸錢之餘，由捧場而變爲倒台客。

本季摩加仔抬出必拼，且拼勁十足，甚少敗場，在目前一般騎師中，原屬難得，故成爲馬迷們揀場對象，其排搏失手原因，據圈中人說，由於新馬場環境未熟悉，可能引致其心理上影響，演出打了折扣，變成進退失據，另一方面，摩加利馬已搏殺太多，其中不少已是他騎班次，而對方出擊的馬都是蟹伏伏虎，乃是新秀告東尼便乘時崛起，爲老摩始料所不及。

告東尼是虎父無犬子，他的父親騎藝高超，在本港賽馬還屬業餘時代，他也以首席善門出名，當時馬迷們賜以黑旋風的渾號，因爲他施耐庵所著水滸傳中一百零八條好漢，敘述梁山泊有一條好漢黑旋風李逵，雖然性情粗暴了一些，却爲人耿直，急公好義，且肯拼命，不畏權奸。

在此圈中人更說，小告更是青出於藍，由於

馬國春秋

齋

目前經過馬會訓練出來那派新秀騎師的第一批訓練出來的新秀小告現年廿二歲，兩父子俱服務於馬會大師傅不遜多讓，祇乏缺上陣經驗，而小告却是新秀中之表表者，且是早已功德完滿。

小告是一九七二年九月獲考入馬會騎師學校，七四年二月受訓畢業投入賓士馬房爲見習騎師，七五年十二月十一日首次應遠女勝利後，跟着七五至七六年已勝出卅六次頭馬，不久宣告功德完滿，減足四十場，截至上季末計共已勝出八十場，同時在騎師榜上名列第四，小告先後曾到過英倫、澳洲及美國馬場出賽，以增加經驗，且一度在英獲取勝利。

本馬季迄今已登冠軍二十場，高踞龍虎榜首，相信如無意外，騎師冠軍寶座，必屬小告囊中物，這正是：

後生可畏 青出於藍

建築業安全措施未受重視 地盤意外年年增加 高空跌下傷亡者多

【本報訊】工業傷員在工作時，因意外受傷或死亡是常有發生的事。本港的工業意外傷亡數字，過去數年均有增加。

就以建築行業來說，意外逐年增加。該行業的傷亡數字如下：

年份	受傷員工	死亡員工
一九七五年	五，九三八	五七
一九七六年	八，一三三	五〇
一九七七年	一一，八三一	八五

同時，建築員工在一九七五年只爲四萬餘，而根據勞工處最近的統計顯示，爲數約七萬。勞工處工廠督察總監陳潤航表示：「雖然受僱人數有增加，但意外傷亡數字仍是可怕。」他指出，建築傷亡數字逐年增加的趨勢，反映出該行業的安全措施，未被建築商和地盤員工所重視，遂使意外頻生。

其實，建築是相當危險的行業，因爲工程必須在露天或地底進行。同時又沒有固定的廠房或工作崗位，機械、物料和工具等都經常要搬到新的廠址。因此，發生意外的機會也會增加，使該行業的傷亡數字，在歷年來均是各行業之冠。故此，如何防止地盤發生意外，便是目前展開的工業安全運動的首次宣傳重點，藉此敦促本港的地盤承造商，及七萬多名地盤員工，對安全問題，採取積極的防範措施。

地盤安全問題，通常是工廠的安全問題更爲複雜。舉例來說，建築樓宇時，少不免要在高處工作，如果員工自十數層的樓面跌下，便很容易受重傷，甚至當場死亡。

爲針對這類高空下墮的意外，勞工處工廠督察總監陳潤航特別籲請地盤員工使用安全帶。他表示：「雖然政府並未立例規定承造商要供應員工安全帶，但一個良好的僱主，無論在責任上和道德上，都應確保員工在工作時，免受任何意外。」

由大陸來港難胞 欲赴台灣定居 可向救總申請

【本報訊】我們希望移居台灣，怎樣辦理手續？本報讀者陳永德君一家四口，一個月前從大陸申請來港後，發覺香港的生活過份緊張，社會福利制度不健全，不符他們的理想，於是希望移居台灣，但又不知循何途徑辦申請入台手續，遂來函本報查詢。

據陳君來函說，他們籍貫廣東某縣，陳君現年廿八歲，與妻子李春英，及兩名年齡分別爲三、五歲的兒子，一家四口約於上月中來港，暫居於弟弟家中。陳永德說，他除了有一弟弟居港外，另有一兄現居台北。自從陳家來港生活後，發現本港地狹人稠，雖然生活享受應有盡有，但是物價高昂，住的地方更不理想，在此生活絕不寫意，因此打算移居台灣。

關於大陸人士移居台灣的手續，本報記者訪問港九救濟難民委員會（簡稱「救總」）總幹事張寒松後，獲得深入的了解。

張寒松總幹事指出，大陸來港人士，無論是否正式申請入境，欲移居台灣，均必須經由該會代辦入境和定居的手續。

辦理這種手續一般的程序如下：申請人需攜備證明文件，例如正式獲准入境者可携備通行證，非法入境者可帶本港身份証或其他可資証明的文件，前往九龍何文田自由道二號九龍總商會樓下該會會所，填妥申請表格，交回該會代辦即可，十分簡便。

張總幹事說，申請手續通常只需一個半月左右的時間，即可獲得台灣方面的批覆，至於抵台後，救總台灣會方亦會協助移居者找尋工作，或給予其他必需的輔助，例如技術訓練、求學等。非法入境的大陸人士，首次前往該會求助，還可獲得該會發給每人港幣二百元的生活費用。

沙田兩幅工業用地拍賣

【本報訊】政府將於明日公開拍賣沙田火炭輕工業區內兩幅特殊工業用地，該工業區地點頗爲適中。

拍賣將於上午十一時假沙田官立中學舉行，由沙田理民府高級地產測計師譚臣主持。

該兩幅用地，面積分別爲二千九百六十六平方米和二千八百二十一平方米，均有特別租約條件，以協助那些需要更大樓面負荷力及更高樓底的建築物作爲廠房之行業。

有關的條件規定，每方呎樓面須有三百磅的負荷力，而每三層樓，包括地下在內，須有二十五呎高的樓底。

該兩地段的批約並規定須在明年一月一日起計之三十個月內，分別興建價值四百七十九萬元及四百五十五萬元之上蓋。此外，又具有九點五之面積比例，能使其在上建設多層工廠大廈，供工業及貨倉發展之用。

筆架山富戶被劫
三匪潛入大廈制服兩看更人 脅持住客入屋掠財物三萬餘

【本報訊】三名持刀劫匪，昨日凌晨潛入港島筆架山一大廈，制服看更，然後在大廈內截劫夜歸住客，迫令開門入屋洗劫，一富戶損失財物達三萬餘元，劫匪得手後逃去，警方對該案正展開嚴密偵查。

此宗有計劃劫案發生在昨晨一時卅分，三名年青劫匪闖入筆架山朗德道十一號一大廈內，先將大廈一名符姓看更人及另一名楊姓看更人先後捆綁，然後在大廈入口之管理處伺機等候夜歸之住客。

不久，一名居住十二樓D座六十二歲男住客歸來，泊好私家車後進入大廈，立即爲三名伺候之劫匪亮刀威嚇，迫令住客及受制服之兩名看更，一併登上十二樓D座內，再將屋內五名男女住客全部綑綁，大肆搜劫一番，劫去財物首飾共三萬餘元，然後逃去。事後，兩名看更及各事主掙脫綑綁，撥電報警。

恒生亮燈飾 慶祝聖誕節

【本報訊】由本月中起，中區海傍的恒生銀行大廈每晚將亮起大型聖誕燈飾。該燈飾面積佔用廿一層高的大廈鋁質牆幕，面對維多利亞海港，壯觀瑰麗。

該燈飾爲抽象聖誕樹，取材於八零年的奧運標誌。特點係全部以飾燈組成，採用燈泡數目超過五千個。

據悉，恒生銀行大廈矗立中區海傍，該鋁質牆幕面積廣闊，佳節期間裝設燈飾，增加不少歡樂氣氛。

圖爲中區恒生銀行大廈之聖誕燈飾。

新界年宵市場 攤位定期抽簽

【本報訊】市政事務署將在新界荃灣、元朗及上水開設年宵市場。市場攤位的租用權將以抽簽方式決定，簽票將由星期三（十二月二十日）至明年一月四日期間發售。

該等年宵市場將於一九七九年一月二十一日至二十八日設立，共有攤位五百五十四個，可供售賣乾貨及濕貨。其中二百五十四個設於荃灣，二百個設於元朗，一百個設於上水。

有意租用該等攤位的新界花農及售賣貨品的人士，本月二十日至一月四日（星期日及假期除外）期間，由上午十時至下午三時，在下列地點購買簽票。

荃灣年宵市場：市政事務署荃灣區辦事處。地址是：荃灣大河道滙打銀行大廈六樓。

元朗年宵市場：市政事務署元朗區辦事處。地址是：元朗理民府大廈三一四室。

上水年宵市場：市政事務署大埔區辦事處。地址是：大埔廣福道一至十七號美德大廈二樓。

簽票每張售價五元。購票者必須十八歲以上，並携同身份證及相片一張，親身前往上述地點購票。簽票持有人可參加在一月十日舉行的公開抽簽。中簽者需繳交二十五元便可獲發一張臨時小販牌照。

浸會校長謝志偉來函

讀者意見

編輯先生：

前一段先生日前在貴報「讀者來函」中的評語和結論，使我感慨萬分。我並不希冀人人看法與我相同，祇求在討論教育問題時不致落到「人身攻擊」的地步。

我自幼膺讀，四十年來從未離開過學習生活，所獲數學學士、物理學碩士及博士，和以後在大學裏從事的，都是純粹學術研究。一九六八年秋我自美返回那時十分動盪的香港，擔任浸會學院物理系系主任的職務，並不是因我非離開美國不可（因工作關係，我早已獲得居民資格），也不是爲了薪酬的吸引（那時浸會學院所給我的，不及我所放棄的美國薪酬三分之一），也不是因爲我在香港有甚麼「家庭事業」要料理（那些都是我兄長們的事業）。不過人各有志，我決心從事教育工作是出於自願。自從一九七一年擔任學院行政後，自問八年來對本港及世界各國高等教育體制和發展情況都下過不少研究工夫。至於本身「氣質」及工作成果如何，但求問心無愧，於願已足。

關於大學教育目標及理想問題，我覺得空想的辯論是無益的。不錯，幾百年前，大學裏除了神學、哲學及數學等形而上學或推理科目外，其他都被看爲膚淺庸俗。但時移勢易，從前大學所不屑講授的一些應用科學、科技和專業科目，如今都成了現代大學不能或缺的部門。事實上，單單開設「純理論性學科」的大學已是絕無僅有。目前本港的大專院校，不管有沒有大學地位，在課程開設上都已不限於「純理論性」的學術科目。以浸會學院爲例，我們有十系是學術性的，其中包括中國文學、英國文學、社會學、經濟學、歷史學、地理學、物理學、化學、生物學和數學，另外有七系是專業性的，包括工商管理、秘書管理、會計、傳理、社會工作、土木工程和音樂藝術。以上所有學系都會繼續獨立存在，並且學院將繼續頒發各系主修文憑。我們並不是「走江湖」的人，今天在這裏，明天便銷聲匿跡，所以決不會用「取巧」的狡辯來掩飾事情的眞相。

我承認白皮書中曾多次提到專業課程，似乎暗示政府的資助目的是要增強該等課程，我不但沒有隱瞞這一點，並且在拙文中提出我對該問題的關注，但政府當局的澄清已使我放心，知道白皮書雖然強調專業課程的重要，但並非限制學院祇開設該等性質的課程。所以我們今後在課程設計上無須改變目前學術與專業並重的教育理想和目標。

白皮書的建議並不是百分之百理想的安排，這是顯而易見，不必辯論的事。但我們不能不承認，若將它與綠皮書那種近乎侮辱的文字比較，白皮書建議對學院的四年資助，對學生的增加貸款額和增設助款，以及同意學院自行開設第五年課程以保持原有的學術或專業水準，已經反映出政府在私立專上教育政策上一個重大的轉變。我們要在此再三多謝過去一年來社會中就綠皮書的錯誤仗義執言的人。

浸會學院校長 謝志偉敬上

李華遺孀領取 讀者贈予捐款

圖爲本報職員張國堯（左）將善款給予死者遺孀何和娣女士（右）。

【本報訊】多日來本報善心讀者捐贈予李玉華遺屬的善款共一千四百二十九元，前日已由本報職員張國堯交李玉華遺孀何和娣。

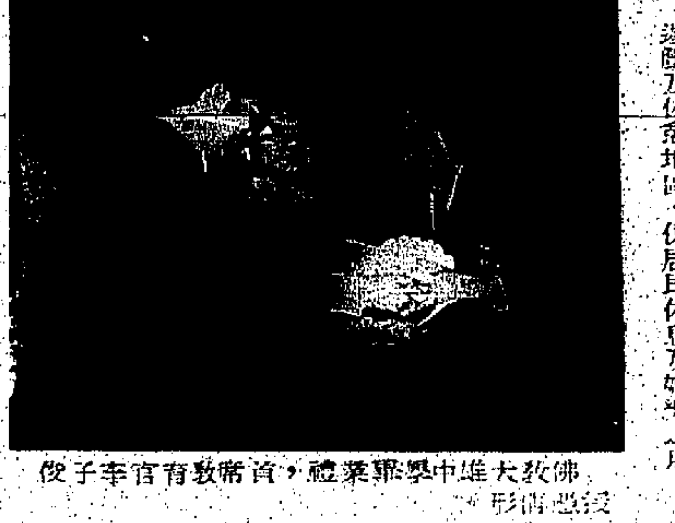
李玉華，又名李華，四十三歲，多月前，其妻因患上神經衰弱，李氏辛勤工作，籌措醫藥費，同時又要照顧子女雙親，終因操勞過度，自己亦患上神經衰弱，雖極日落，因而失去原來的工作。在貧病交迫下，於上月十一日，李氏投海自盡，遺下老弱八口，孤苦無依，景況凄凉。

荃灣象山邨 短期內入伙

【本報訊】七十餘戶人家將於不久遷入荃灣象山邨居住，該等住戶已簽署租約，並領取新居單位的門匙。

象山邨爲房屋委員會第六十八個屋邨，亦即房屋委員會最新落成，行將啓用的屋邨。現代化的象山邨位於成安谷頂，俯瞰附近的風景區及荃灣市中心。房屋邨的設計與荃灣民邨的相同，包括兩座雙塔式大廈及一座長形大廈，共有居住單位一、六〇八個，可供一萬人居住。整個屋邨預算於明年二月落成，在兩座雙塔式大廈之間的平台上興建一個購物中心，有街市攤位、酒樓、停車位、工場、社區設施、幼稚園、小學及中學等。其他設施包括架空行人路，連接商場與住宅大廈，使人車分路而行。此外，在該屋邨範圍內，山坡上有兩畝多綠色地帶，作爲遊戲及休憩地區，供居民休息及娛樂之用。

佛教大雄中學畢業典禮



佛教大雄中學畢業禮，首席教育官李子俊

（[illegible]攝影）

香港佛教聯合會主辦之佛教大雄中學，本月十四日下午在該校禮堂舉行一九七七至七八學年度畢業典禮，首席教育官李子俊先生蒞臨主禮，典禮開始由佛教聯合會會長兼該校校監覺光法師說法，副會長兼該校校董黃允畋太平紳士致開會詞，黃羲華校長報告校務，繼由李首席教育官授憑頒獎及致詞訓勉諸生，並由學生代表向主禮人致送紀念品，最後由佛聯會學務管理委員會主席梁時疑居士致謝詞，禮成後茶會招待嘉賓。是日到會者，除該會董事外，有各界嘉賓，文化先進、學生家長，並該校員生共千餘人，濟濟一堂，場面莊嚴隆重，氣氛融洽，至五時散會。

旅美侯氏兄弟 蒞港鋼琴演奏

中華傳道會東亞教區爲其屬下牧幼堂在九龍嘉田邨籌建新堂址，特於十二月二十日下午八時，假九龍窩打老道安素堂舉行音樂晚會。

該晚晚會敦請得旅美地產商侯省偉先生之公子侯頌恩、侯頌本兄弟，鋼琴演奏，侯氏兄弟年齡僅爲十二與十四歲，在美受業於鋼琴名家，深得造詣，經常在美各大城市演奏，甚得中外人士贊賞。會內並由牧幼詩班獻詩，牧幼兒童合唱團歌頌，是次晚會，不收門券，歡迎參加。

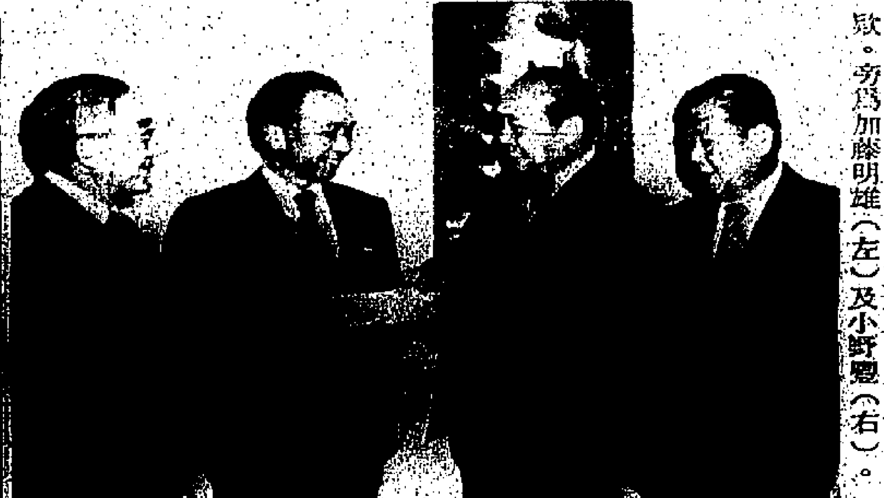
淘大董事經理麥馬倫指出 專業並非自立門戶 須具分工合作基礎

圖爲淘大董事經理麥馬倫（左二）與淘大職工會主席林榮學（右二）副主席郭末朗（右）、鄭欽貴（左）合影於晚餐席上。

「專業」並非自立門戶，在分工嚴密的世紀，絕沒有傑出的個人，事功的建立是需要各展長才，相互配合，始克有濟。上述是淘化大同董事經理麥馬倫於昨晚在該公司職工福利會理監事餐會席上所發表的意見。麥氏強調分工的先決條件，必須首先具有良好的合作基礎。他讚揚職工會同人和人事主任易國雄對於這一基礎的保養工作，作出極大的貢獻。他說：建設淘大，並非建築在上層階級，而是仰仗全體職工的共同努力。

淘大職工會主席林榮學在致詞時，對淘大理事麥馬倫，淘大事業總經理鄭正訓，長期主動關懷職工生活福利，表示敬佩，認爲這是促進勞資合作的最佳途徑，亦是業務發展最可靠的動力。昨晚出席晚會除淘大職工會全體理監事外，淘大各部經理亦同時應邀參加。

日人俱樂部婦女會 再捐公益金萬二元



圖爲公益金副贊助人馮秉芬爵士（右二），接受香港日本人俱樂部理事長榎戶陽介善款，旁爲加藤明雄（左）及小野豐（右）。

【本報訊】香港公益金籌款運動展開未及一個月，經已收到各界善長大力支持，中外人士紛紛捐贈善款，協助公益金屬下七十三個會員機構之推行工作。旅港日籍人士，每年均團結一致，聯合爲捐助公益金而努力，今年又透過香港日本人俱樂部，募捐得各會員之捐款共達十五萬二千多元，其中部份乃由日前之日本電映節所籌得，此外，日本人俱樂部婦女會又再加捐善款一萬二千多元。

香港日本人俱樂部理事長榎戶陽介（東京銀行香港總支配人兼香港支店長）、副理事長加藤明雄（三和銀行香港支店長）、及小野豐（丸紅香港有限公司董事長兼總經理）在一項簽款儀式上，將善款遞交公益金副贊助人馮秉芬爵士時表示：旅港日籍人士十分關懷本港公益事業，樂意盡力支持。

澳門小火 中央酒店 焗暈住客

【本報澳門消息】澳門新馬路中央酒店樓下碧麗宮酒樓，昨日凌晨發生火警，一名酒店女住客慌忙逃走時被濃煙焗倒，幸而火勢被迅速撲滅，昏迷的女子經送院後已無大礙。

起火現場爲新馬路中央大廈四樓，上址爲碧麗宮酒樓的廚房，由五樓至頂樓則屬中央酒店，由於假日關係，住有不少港客。

昨日凌晨四時許，一名酒樓職員發覺廚房有石油氣漏出，隨即着火焚燒，立即撥電召消防員前往灌救。

火警將樓上熟睡中的住客驚醒，各人紛紛逃生，其中一名住在九樓的本港女房客，穿着睡衣沿樓梯而下，當行至二樓梯間時，已被濃煙焗倒，立即送往醫院救治。火警焚燒約十五分鐘，四樓廚房已被焚燬。

美商會與美孚頒獎學金

【本報訊】美國商會與美孚石油公司兩年前爲了紀念建國二百週年，設立了一個獎學金，爲數一萬元，由美孚石油捐贈，給予香港大學及中文大學學生各一，以學業成績及領導才能爲甄選條件，其主修學系及經濟情況不在考慮之列。美孚代表事長司徒富黎稱，該獎學金之目的，爲鼓勵學生發展領導材能，他並指出，這個時代需要傑出領導人材之殷切。

美國商會長艾民斯先生上週把該項一九七八年度獎學金頒予中大學生陳永華及港大學生余業根。

陳永華爲中大崇基學院音樂系之四年級生，曾爲家計會創作宣傳曲一首，最近並獲德國學生交流計劃邀請前往學習。

港大得獎人余業根就讀社會科學院三年級，爲社會科學會長席，曾經領導不少社會服務之活動。

蒞臨頒獎典禮人仕包括中大校長馬臨博士，港大副校長黃麗松博士、美國商會各理監事，美孚石油與美領事商務級職員及兩大學之有關教職員。

圖爲美商會會長艾民斯頒發獎學金予中大學生陳永華，右二者爲該校校長馬臨博士，右二爲美孚代董事長司徒富。

利昌金鋪擴張門市

利昌金鋪門市營業部，今日起遷文咸東街九十七號地下，原日總寫字樓及工場，則仍在舊址辦公。

利昌爲金銀業貿易場理事長胡漢輝所創辦，經營金銀業凡廿餘年，信譽超著，爲本港金集團之表表者。

紅磡土瓜灣區最理想的住宅樓宇
（靠背 道落山道口）
晨樂大廈快將入伙
現有二萬呎商業旺舖及高層住宅單位出售
置業自居・勿失良機
接洽處：新中置業有限公司
電話：五一二四五二〇六・五一二三五三五八

奧普「勝利達」及「敏馳」展出中區恒生銀行商場

世界著名的勃法蘭克福、日內瓦及都靈車展，及全球權威性汽車刊物一致推崇的西德奧普車廠新傑作——「勝利達」豪華房車及「敏馳」高性能轎跑車，現已運抵本港，總代理合眾汽車有限公司爲優先向高級車迷介紹該兩款名車，乃特別展出於香港中區恒生銀行大廈地下商場，歡迎參觀，並開始接受訂車。

該兩款奧普新車氣派出衆，各具特色，「勝利達」優雅華麗，充份顯露車主非凡身價，「敏馳」則英氣迫人，雄渾中蘊藏尊貴氣質；兩款新車設備均極盡豪華：電動門窗、機械式天線、中央門鎖系統、多角度調校風油梳、車頭燈水撥、舒適座位電熱設備……等數不勝數，而舒適無比的人身設計，色調配合均勻和諧，使人置身車內有如在一個華貴典麗的廳堂之感。此外，設計精密的安全設備配合四輪獨立碟型制動器，而前輪更加設通風散熱式制動裝置，令行車信心百倍。

一家四口 生活優游

人消瘦，百病生，人肥壯，百病除
速效增肥藥上市
限日增加體重結實健美絕不積聚脂肪

人之消瘦，有因先天不足，生來體質脆弱；有因後天失調，營養攝生不良；有因病後欠補，元氣無從恢復；有因擅行減肥，反令驅體削伐；然既消瘦，則機能相應衰弱，食慾不振，夜睡不寧，四肢倦怠，腦力減退，氣虛血虧，常患傷風，神經衰弱，百病叢生，消瘦之人自知個中苦况！

由唐拾義藥廠數十年之製藥治病經驗，精選珍貴藥料製就，功效速之「補健增肥丸」，藥性溫和，補而不燥，保證在一個月內便虛弱者增加體重肌肉結實健美而不積聚脂肪，不會增高血壓，可促進食慾，增加吸收，安腦寧神，夜睡酣暢，藥效驚人，絕不誇張。

「唐拾義補健增肥丸」每盒一百粒，卅元，足供一個月之服量。

唐拾義藥廠發行，文咸東街信興藥行總代理。各區分銷店：大道中正和，大道西永安，灣仔樂國英，波斯富街嘉華，香港仔明華，九龍利士甸路安，筲箕灣永生堂，北角新麗池，奢侈街宜永和，佐敦道金城，大埔道中正，北河街錦生，蘇湖街廣平安，上海街永平安，衙前圍道華僑，新蒲崗大昌，樂泰，官塘道安，荃灣興昌，廣發，青山城太和，元朗元生堂，上水龍生，大埔陳家園，沙田衛元堂，澳門振興，以上各大藥店均有售。

香港教育司署註冊 調景嶺中學招生

一、招考班級：中一至中四、小一至小六各班。
二、報名日期：即日起（星期日及公衆假期休息）。
三、報名手續：繳驗証件填寫報名表（附最近二吋半身相片兩張，報名費三元，取錄與否概不發還）。
四、報名地點：（一）本校。（二）九龍白山道二號九龍總商會福利之救委會。
五、考試日期：一九七八年一月六日。
六、考試科目：中一至中二：國文、英文、數學、口試。中三至中四：國文、英文、數學、理化生物、口試。小一至小六：國語、英文、數學、口試。
七、費用：（一）凡錄取學生全學期一次繳交註冊費拾元。（二）寄宿生膳宿雜費廿五元。（三）膳費每月暫收一百元（由學生伙食委員會負責）。
八、校址：九龍調景嶺村大坪，電話三―四八〇六三八 三―四八〇九三八。（簡章函索即寄）

申請歸化英籍啓事

譚國華（TAM KWOK WAH）又名譚國華（TAM KWOK WAH, NEWMAN）住香港西環士美菲路四十九號聯發新樓九樓八號現向香港總督申請歸化英籍如有任何人士獲知任何理由認爲不應准予其歸化英籍者可用書面呈香港布政司署將事實向布政司報告之此啓。

徵求承包廣告

本報隨報附送之週刊徵求承包廣告商，條件面議，有意請函本報信箱W35號洽商。

亞比林哥 無綫電學校
無綫電及電視工程
實物函授家庭實驗科
學費25元包括書籍器材發送回家實習
每週通時回校上課
無綫電及電視全科日夜新班
船舶電台電訊科
學校保送考取無綫電生執照
校址：九龍深水埗保安道20至26號自置校舍設備現代化大廈歡迎到校參觀索章
請電話K862453 K789115即免費寄上

每日晚報聯刊 特別分類廣告
每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報
合共收費三十五元連刊七天
如登兩段位，每天日晚報
合共收費七十元連刊十四天
上期收費 不折不扣
此種廣告祇以普通廣告爲限（啟事及書類除外）

請練習生
學歷不拘勤奮負責爲合晉升機會大薪五百元起請函履歷電話本報信箱W30號・

男性文員
初級文員薪五百五十元起視工作情形遞增前途好經驗不拘・請函履歷電話本報信箱W31號

東平大廈舖位招租
彌敦道 太子道 角位
即將入伙 只餘數間
門前地下鐵獨一轉換站・業權統一
洽租處：生記租務處 電話 ③698558 ③802038

移民加拿大，
加航每週三班原機
直飛溫哥華

加航獨有直航班機由香港飛溫哥華，原機直飛，移民入境手續一次辦妥。
乘搭加航747客機，每逢星期二、五、日，午後起飛，精通國粵語的機上服務人員隨侍左右。
抵達溫哥華之後，你可以接駁加航每天一班的747直航客機直飛多倫多，或者其他每日班機轉飛各大城市。
加航更樂意幫助你辦理一切移民入境手續，還有詳細的移民手册，歡迎索閱。

與我同行好感受

請洽各大旅行社，或香港太古大廈加航辦事處，電話：5-227001.
CP Air 加航

疑被父親冷落竟輕生 十一歲男童跳樓慘死
寫下遺書:「爸爸:永別了!」

【本報訊】「爸爸:永別了,我在六樓,亞輝。」一名十一歲男童,昨午在家裡遭父親斥責後,不動聲色躲進房間一會,趁萌輕生之念,寫下上述幾隻字遺書,從二十樓房間窗口縱身跳下,倒臥於六樓平台處,當場慘死。

死者朱兆輝,十一歲,與父親朱良,四十六歲,繼母一妹一弟同住銅鑼灣威非路道四號金都洋樓二十樓某座,死者排行最長,在香港仔工業中學讀一年級,死者平時爲人沉默寡言。

死者父親是中區希爾頓酒店管房職工,一家五口遷往上址祇有一年,死者母親已去世,其妹慧敏,九歲。其父以子女尙年輕,需人照顧,於今年初再和一女子結婚,代爲照顧子女,後來,死者之繼母又誕下一名兒子。

據悉:死者經常被父親嚴詞斥罵,指他不用功讀書,不聽教,可能死者因而產生自卑,以爲父親不再愛他,昨日其父從外購物回來,送給兒女作爲聖誕禮物,死者之妹慧敏有一份大禮物,而死者祇得少許禮物。

昨日下午四時許,死者一家人在家,據說當時死者在大廳一面觀看電視,一面熨衣服,死者一時不小心將熨斗打翻,跌落梳化椅上,將梳化椅熨穿一個孔,因而被父親責罵,指他終日沉迷電視,做事不專心,死者被責罵後默不作聲,獨自躲進房間,關上房門。

其家人見他入房後,並不以爲意,豈料事隔一會,約於下午五時許,死者在大廳家人突聞一聲巨響,似有重物墮地聲音,其父於是往房間視察,見祇窗口開啓,但兒子已不見,他立即走向窗口俯視,赫然發現其身穿羊毛衫,睡衣褲兒子倒臥於六樓平台,隨即撥電報警。

警方接報抵場調查,並召十字車將男童送院急救,惟抵院時已證實不治。

據現場鄰居說:死者是一名乖仔,今次突然跳樓身亡,鄰居均甚表惋惜。

案發後警方人員在死者房間拾獲一張鉛筆字條,該字條寫着:「爸爸:永別了,我在六樓,亞輝」,初步懷疑是死者跳樓前寫下的遺書,事後由警方人員檢走。

銅鑼灣威非路道金都洋樓,一名男童跳樓自殺,倒臥於六樓平台上,警方人員到場調查。

重視市場多元化 續派團拓展貿易
貿易發展局來年發展計劃

【本報訊】貿易發展局主席安子介昨日宣佈,香港在未來十五個月內的貿易拓展計劃,將會繼續重視市場多元化的活動。

安子介又說,明年的拓展計劃,是今年所實施計劃的延續——今年强調較小規模的市場所具之重要性,因爲它們是本港出口貿易的新興機會。

明年的拓展計劃將包括在東南亞、中南美、非洲、中東及較小型的歐洲市場如西班牙、葡萄牙及雅典推展各項活動。

安子介說,本港最近有一個高層的經濟代表團前往日本,爲了加强該團所做的基層工作,因此,本港將在日本市場進行多項拓展活動。

貿易發展局執行幹事鄧寧,在論述若干新拓展項目時說,該局有計劃在西德「科隆國際傢俬展覽會」宣揚港製傢俬,在瑞士巴塞爾及奧地利薩爾茨堡拓展手錶和珠寶,在柏林參加「國際收音機及電視機展覽會」以及在「薩爾茨堡紀念品展覽會」拓展各類禮品。

此外,貿易發展局明年又將組織貿易團訪問拉哥斯、奈羅比、蒙巴薩、達累斯、薩拉姆、墨西哥城、巴拿馬城、高倫自由貿易區、加拉加斯和瑪拉開波,並在南美聖地牙哥、聖保羅的亞及布宜諾斯艾利斯舉行香港產品展覽。

鄧寧指出,貿易發展局以前在中南美洲所做的拓展工作已有顯著成效,明年在該地區的各項活動,乃是更進一步發展雙邊貿易,及盡量利用該地區若干國家最近放寬貿易政策帶來的時機,這些國家包括墨西哥在內。

鄧寧又說,智利,烏拉圭及阿根廷近年來也實施了不同程度的自由貿易政策。

鄧寧說,明年除了派出幾個貿易團訪問日本市場之外,香港又將參加「東京國際貿易展覽會」,「東京國際玩具展覽會」和「大阪成衣及紡織品展覽會」。

明年的拓展計劃包括許多外國訪港的代表團在內,它們來自荷、比、盧國家,法國,西德,阿剌伯國家,英國及其他場市。

荃錦路車禍 找尋一跑車

【本報訊】前晚大帽山發生嚴重交通失事案,警方正找尋一架可能與意外有關的跑車,據悉:前晚十時五十分左右,一輛編號BH六六九六號的小巴,沿荃錦公路向荃灣方面行駛時,可能因該跑車爬頭關係,以致小巴突然失去控制,先撼過一間木屋,然後撞向山邊,造成一死十五傷慘劇,至於眞正原因,警方仍在進行調查。

平安夜及新年除夕 各綫舟車尾班延長

【本報訊】本年度聖誕佳節,距今僅有一週即告降臨,港九發售聖誕禮品各大公司商店,屆現一片熱鬧氣氛,昨日星期例假,各界前往選購禮物者更形擠擁,更有部份商店開始延長夜市營業時間,以應各界人士需求,本週末(廿四日)爲聖誕前夕,是日下午一時起開始一連三天半假期,四天後又爲大除夕,是日適逢星期例假,預料屆時有不少人士盡情歡樂,行走港九兩區各綫巴士,將於聖誕前夕及大除夕之夜方便夜歸人起見,屆時將延長尾班收車時間外,航行中區——尖沙咀碼頭之天星小輪,在聖誕前夕(廿四晚)及大除夕(卅一日)之夜,該綫小輪尾班船延至凌晨三時開出,由午夜十二時起,每隔十分鐘及十二分鐘開出一班,其餘在各天假期內,行晚尾班船則開至凌晨二時云。

油蔴地小輪公司屬下之港內各航綫,於聖誕前夕及大除夕之夜,除中區統一碼頭——佐敦道碼頭載客汽車渡海船尾班開至凌晨二時正外,其餘各航綫尾班收船時間仍與平日相同。至於航行港外離島之長洲、坪洲、梅窩、大澳,及南丫島等綫小輪,在一連串假期中,一律加班行走,並派出三層船加入來往,方便旅行人士。

保良北潭涌渡假營 港督主持奠基儀式

【本報訊】港督麥理浩爵士,本月十五日下午親臨西貢北潭涌保良局渡假營,主持該營之奠基典禮。

港督蒞臨北潭涌渡假營時,民政司李福逑隨即向港督介紹保良局當年總理與籌辦該營之前任主席李乘琳、郭李宛基、莊榮坤等。主禮人及嘉賓就座後,保良局主席羅肇珍首先致詞,多謝港督親臨主禮。羅主席並表示,保良局百年來歷屆總理爲該局創下豐功偉績,有目共睹,今年已踏入第二個世紀,同寅將老不自滿,繼續努力,以求百尺竿頭,更進一步。羅主席謂:這個渡假營是高瞻遠矚之乙卯年主席李乘琳所倡建,而滙合了眾策羣力,經過三年時間籌備而終於完成舉行奠基禮,這裏面包括了政府長官的指導,專業人士的協助,各位總理之努力和各界人士之捐助。羅主席接着說:這個渡假營僅是一個開始,今後希望能不斷增辦。彼視此渡假營爲該局社會服務之轉捩點,顯示保良局工作,已由一個單元化的慈善團體,發展成爲一個使保良局同人之視野更高更遠,服務範圍更寬廣,並希望各界人士繼續對該局作多方面之支持贊助。

羅主席在致詞中透露,該渡假營設於西貢北潭涌,佔地十二英畝,背山面水,是一個優美的渡假勝地,建成之後,將全年開放予各界人士享用,是一不牟利性質的渡假營。首期工程計劃設置有位二百個及各類球場,可作多種用途之禮堂兼室內運動場、兒童遊樂場、燒烤場,將來並計劃設立射箭場、滾軸溜冰場、游泳池及水上運動設備,提供多姿化豐富多彩之康樂活動設施予各界人士享用。預算明年夏季首期工程完成後,每年可接待三萬人次,全部工程完成後,每年則可接待十萬人次。本港人士將增加一個樂餘渡假之好去處。

港督麥理浩爵士致詞,盛讚保良局服務社會之業績,及創辦渡假營之功績,詞畢由趙振邦副主席代表獻鏟,請港督主持奠基,儀式完畢,港督麥理浩爵士並巡視營地。

出席奠基禮者,有主禮人港督麥理浩爵士、民政司李福逑、籌辦渡假營之四屆總理李乘琳、郭李宛基、莊榮坤、羅肇珍、黃明晏、施家宗、芮兆勝、蕭司徒潔、趙振邦、林王兆淑、胡永輝、李思敬、何小湛、文融哲、黃志强、陳有德、何廸建、林建名、毛凱元、陳經華、張永銳、梁彥鍊、蕭竹鳳璣、伊藤和子、黎榮錦煥、龐創、朱棨淑櫻、許晉義、馬漢寧、關天芝、張承忠、杜忠愷、林文山、夏磊漢、葉樹濤、金維明、韓振東、莊瑞傑、陳黃秀儀、柯俊文、胡寶星、馬清鍰、陳馮妙潔、馮秉勳、伍樹招、蕭志成、梁紹鴻、葉志光、楊大楨、林漢武、龔永雄、李天佑、王敏剛、鄭明韜,以及政府長官、總理、則師、工程師、屋宇測計師、西貢鄉紳、社團代表、施恰房屋司、港督中軍、白禮宜金融司、梅美雅教育總主任、布思仁理民官、蘇羅祖助理民政司、梁文建副民政署長、伍薩璣總主任、薛文副社會署長、伍靜山副秘書、郭乃適社會福利總主任、林劉慧瑜總主任助理、龐卅元顧問、陳普芬顧問、梁王培芳、陳百强、崔德剛、譚暢槐、馮世豪、何燮章、張振安、梁纖光、劉觀生等數百人。

保良局北潭涌渡假營,由港督主持奠基禮,其後爲主席羅肇珍。

無牌經營診所 被判罰款八百

【本報訊】警方根據所得消息,會同醫務衞生處人員,於十月廿七日突擊搜查旺角彌敦道五八〇號B三樓,破獲一間無牌診所,檢出第一類毒劑及抗生素等管制藥物,一名男子涉嫌有關,被帶返警署落案,控以三項罪名,去週解北九龍裁判署審訊,被告認罪,新恩法官判罰款八百元。

主控官庭指出:被告前曾犯有四次案底,有兩次與本案性質相同。

被告李家輝,四十三歲,被控三罪:(一)十月廿七日,在彌敦道五八〇號B三樓,無牌經營診所;(二)及(三)項,控其同日在上址藏有抗生素及第一類毒劑。

案情透露:十月廿七日,警方據報會同醫務處人員到上址搜查,抵達上址後,見門外寫有「李家輝皮膚專科醫生」字樣,入內見被告一人在,並沒有其他病人,稍後檢獲一些疑是管制藥劑,經携返化驗後證實爲抗生素及第一類毒劑,遂將其檢控。

學生欲赴英深造 應早辦入學手續
本文提示應注意要點

【本報訊】本港學生計劃往英國攻讀專上學院及理工學院者,應在每年六月三十日之前,經由教育司署申請,以便得以在同年九月或十月間入學。

教育司署發言人稱,專上及理工學院,每年一月初開始接受入學申請,而學生應在六月底前將有關文件交與教育司署的海外留學生獎學金組。此外,學生亦應特別留意若干理工學院的專業課程可能較早截止申請,其截止日期可能在三月間。

他說:「教育司署通常不受理截止日期後的申請事宜。除非申請人可以提出證明有關學院是願意特別考慮其申請」。

發言人又指出,如學生欲在理工學院攻讀廠校交替制課程,必須在離港前安排妥當有關的實習事宜。

攻讀廠校交替制課程的學生,有部份時間在理工學院上課,而部份時間在工廠實習。發言人稱:「尋找工業界尋覓贊助人並非易事,所以應盡可能報讀全日制課程,而不選擇廠校交替制課程」。

至於擬入讀英國私立學校的學生,必須預早辦理入學手續,最好能在一年前由家長或監護人直接向學校方面申請。教育司署及香港政府駐英辦事處的學生事務顧問並不負責替學生辦理私立學校的入學手續。

發言人稱:「不過,學生及家長可以向海外留學生獎學金組索取有關此類學校的資料。」

學生如欲申請入讀英國大學,則需要在一年前向英國的大學統一招生委員會申請。申請表格可在每年八月中旬向海外留學生暨獎學金組索取。申請人應將填妥的表格直接交回招生委員會。如申請入讀的大學包括牛津及劍橋的話,則應於十月十五日前交回,如不包括該兩間大學,則應於十二月十五日前交回。

有關費用方面,發言人稱:「赴英就讀的學生應備有足够款項支付一切費用,因爲在當地的留學生不能申請經濟援助,而學生亦不可能半工讀籌措費用。」他又指出英國方面的生活程度甚高,一個學生每年需要花費約二千五百磅。

十八歲以上的學生可申請入住倫敦的香港學生中心,手續可經由教育司署辦理。學生如欲申請入住以及要求倫敦的學生事務顧問的指導,便應在赴英前一個月往教育司署辦妥一切手續。

獅子山青年商會 歡迎台友會訪港

【本報訊】獅子山青年商會定昨晚七時半假淺水灣酒店,舉行七週年會慶及新員就職餐舞會。台灣台北三重市青商會結盟姊妹會,由該會會長施清輝,副會長張明君、陳漢庭、林金益、范意偵、李常國柱、陳錦綉、吳麗卿、陳東發、林嶽良、林新富等一行四十餘衆,乘中華班機於前日下午抵港,進駐富麗華酒店。

獅子山青商會會長伍裕成,副會長張成兒、洗炳勳、劉漢忠,前會長劉漢華,秘書伍慶和,資事盧卓衞、曾永森、趙德光、鄺家梓、會友余國安、羅偉榮、樊英光、葉一鳴、吳育昌、袁程遠、袁偉良、孫誠德、趙華、龐國柱、劉漢華夫人、趙德光夫人、洗炳勳夫人,特於晚上八時假座錦輝夜總會設筵爲三重市友會洗塵,會長伍裕成致歡迎詞,前會長劉漢華亦代表致意,三重市由林金益、陳漢庭分別答詞,對香港青商會之爲社會服務之卓著成果,至多表揚,尤以獅子山青商會在伍裕成,劉漢華會長領導之下,至多借鑑學習之處,此行承誠致賀獅子山友會會慶,及作他山研討觀摩,並多謝聯誼歡待,錯聞六宗,深卡雅緣交錯,全爲歉憾。

眼科問題解答
雙週刊專欄歡迎讀者來函詢問

本報以雙週刊形式,刊出「眼科問題解答」專欄,由「香港眼庫及研究基金」屬下的眼科醫生爲讀者解答有關眼疾護理問題,歡迎來函詢問,來信請寄灣仔分域街十八號本報編輯部收,信封面請註明「眼科問題解答」。

徐德坤君問:近視是否分眞近視與假近視,二者的分別怎樣?

區翠梅君問:小兒現讀一年級,看東西要走得很近,驗眼有近視和散光,這麼小的年紀也要戴眼鏡嗎?戴眼鏡會有害嗎?

香景波(譯音)君問:據說戴眼鏡會使近視越來越加深,是眞的嗎?

答:讀者來信有關近視眼的問題很多,個別答覆看來猶如瞎子摸象,前而選出的幾個是較爲普通的經常遇到的問題,對它們合起來一起討論,雖然不够精細,但可得一整體性。

一般人說看物要近看的叫近視,其所以要近看的原因,是因爲近看時集合焦點會退後些,這樣一來,集合焦點便接近眼球後壁的視網膜黃斑點,換言之,在靜止狀態下,焦點位於視網膜黃斑點的前方者便是近視眼,有兩種情況可以形成:一是眼球的前後軸長;二是角膜或晶狀體的屈光度高,前者是佔絕大多數的,即是我們平常所見到的近視眼,前後軸長幾乎是等於說眼球較大的意思,故此患大近視者的眼睛是比較突出來的。

本來近視無所謂眞與假,有謂假近視是偶然見有些人平時沒有近視,然而在某些時候因爲睫狀肌作長時間性縮緊,晶狀體便變得凸些,於是屈光度變高使焦點向前移,這時便有近視度數出現,但當睫狀肌回復鬆弛的時候,視力又復原了,像這種情形叫做假近視,這可能與工作過勞和情緒緊張有關,這裡不詳述,現在我們就集中來說說近視眼的一般概況:

生下來便是近視即先天性近視眼是很少見的,幼年軀體的器官都是較小的,眼球也是較小的,這時都是遠視眼,漸漸長大爲正視眼,如果眼球繼續不停地長大下去便變成近視眼了。近視的成因有因爲遺傳的,不過極之少見,通常都是外來因素所做成,最顯著的是在發育時期的營養不良和眼睛經常處於疲勞狀態,營養不良導致軀體組織衰弱,眼球的外殼也薄弱,抵受不住正常的眼內壓而容易膨大,如果再加上眼睛疲勞,眼球受到動眼肌的不停牽引,於是眼球便大得快,近視便加深得快,這成爲我們對近視的預防的重要據點。

長期性營養不良在本地畢竟是個別性的,在一個繁榮的社會裡,只發生於生病偏食或照顧不到的情形之下,但是在另一方面,眼睛的疲勞卻是最爲普遍的,尤其是在學齡時期,舉凡德智體羣無一不有賴於視力而得以迅速地獲取,這時如果加上許多不利的條件,視力的負担更重,當此身體發育時期,因而最容易引致近視,因此適合的學習條件至爲重要,由於每個學童都必經過學校教育階段,故此多說幾句個可算得是實際的。

所謂適合的學習條件當然多得不可勝數,幾乎包括所有環境在內,是須要各方面合作的,就視的方面而言,也牽涉到多方面,諸如課室內天然和人工的光源,黑板的位置與色澤,功課的多少,書本字體的大小疏密和紙質等等都是,其中最要緊的莫如學生本身的視力問題了,檢出和矯正學童的不良視力是一件必要的工作,而這種工作是繁重的,因爲患近視的學童在比例上每年增加,醫務衞生署眼科部,教育司署及香港眼庫等機構近年來已積極地進行此項工作,配發正確的眼鏡度數並作定期例行覆檢,此等學童應該遵照吩咐配戴,這是有益而無害的,至於說戴眼鏡會使近視越來越加深是無稽的或似是而非的錯誤觀念,從上面所說的看來,近視的加深絕非因戴眼鏡而引起,除非眼鏡配得不好又作別論。

牛頭角村民自建屋被拆
要求當局合理賠償

【本報訊】牛頭角復華村村民,不滿政府拆卸他們的屋宇,昨提出五項賠償建議:

㈠合法自建屋宇:依照新界徵地估價辦法一視同仁,補償損失;

㈡如無現金補償,可用免租公共樓宇,代替交換;

㈢商業照原例補償損失外,以舖換舖,不……;

㈣工業照原例補償損失外,以廠換廠,俾免工友失業;

㈤每家每戶一律發給合理搬遷費。

據該村村民稱:政府爲了建設公共屋村,强拆民房,把彼等自建合法屋宇,當作政府興建不民房和僭建屋宇同樣相提並論,魚目混珠拆遷,沒有賠償,或不合理……

福利援助津貼 聖誕提前發放

【本報訊】社會福利署已作出特別安排發放公共援助與福利津貼,以便領款日期適逢聖誕假期的人士可提前領取。

該署發言人說:領款日期爲十二月二十四日、二十五日及二十六日者,現提前領款日期順序爲十二月二十日、二十一日及二十二日。

他籲請有關人士注意他們的領款日期,以便於聖誕假期前領得款項。正如以往一樣,該署已與郵政局、郵務署各分署及新界各區理民府作出安排,使領款人士可提前領取。

成教組開辦 裁剪速成班

【本報訊】有意學習裁剪的女士,現在可以利用假期上課,修畢課程後便可自己縫製日常便服,既可節省金錢,又可自得其樂。教育司署成人教育組屬下的成人教育實用科目班課程,將於明年一月七日起,逢星期日開設日間裁剪速成班。速成班共分十二節,每節上課兩小時半,由上午九時半至十二時。課程內容有基本的衣車及縫紉工具之使用、衣料選擇、縫紉方法及繪製簡單紙樣等。除上課時由導師講授示範外,學員並在導師指導下實習。修畢課程後便可自己縫製日常便服。

上課地點爲香港銅鑼灣高寧徑何東官立工業女中學及九龍大角咀塘尾道官立小學。學費全期十元,一次繳交。歡迎十八歲以上女士參加。報名表格可在上述學校索取,或到九龍馬頭角道一號馬頭角道政府合署五樓成人教育組索取。表格填妥後應於十二月三十一日前交回上述學校或成人教育組。此外,成人教育組並設有編織、木工、縫紉及家政等科目,每週上課兩晚,歡迎查詢及參加。該組的電話爲三—一〇三〇八一一。

警方決心除三害
上月檢控二千餘人 出動掃蕩近四千次

【本報訊】由於警方不斷向黃賭毒三害追猛打,使該等非法活動受到阻嚇。在去月,港島、九龍及新界的警方不斷出動,大舉掃蕩毒窟、色情架步和非法賭檔,達三千七百八十次,結果有二千四百人被提控於法庭。警方發言人表示,在不停的掃蕩及檢舉行動中,對黃賭毒之非法活動繼續發揮阻嚇性作用。

在去月,警隊進行了一千八百三十五次的掃蕩非法賭博架步,及街頭賭檔的行動,結果有一千四百四十人被拘,檢獲的賭款創下二十九萬九千八百元的高紀錄。

檢舉色情架步方面,警隊在是月份出動了一千三百一十六次,有三百二十人被捕。在被捕之人士中,分別被控誘人作不道德行爲,開設妓寨,或無牌開設按摩院,或教唆與協助經營不道德架步,出售淫褻性刊物等罪名。警隊在是月的行動中檢獲了淫褻性刊物一百四十二本,及一百三十一卷色情影片。

深水埗區推行 大厦清潔運動

【本報訊】深水埗市政事務處、深水埗分區委員會爲推行清潔大厦運動,日昨由深水埗市政事務主任譚宏道、高級督察曾念堂、民政處聯絡主任馮佩賢、分區主席伍旋操、廖子强、何維樑等率領義工分組展開清理區內各大厦垃圾、雜物廢物,先赴東匯大厦向各住戶單位派發小冊子,提供清潔方法及衞生條例,保持居住環境衞生,并協助該大厦清理樓梯、天台、走廊、簷篷等地方垃圾後,復分赴各大厦繼續展開清理工作。

圖爲深水埗市政事務主任譚宏道(左二),深水埗分區主席伍旋操(中左),高級督察曾念堂(中右),聯絡主任馮佩賢(右三)聯赴東匯大厦推行清潔運動時攝。

北角區樓宇 定期停水

【本報訊】水務署宣佈:北角區若干樓宇,將於星期三(二十日)晚上十一時起至翌日(星期四)上午六時止,暫停供水七小時,以便進行水管測漏工作。

停水樓宇在北角道、海旁、書局街及英皇道北便之範圍內。

西九龍福利專員 籲請市民利用餘暇 幫助盲人發揮潛能
白田失明者中心開幕

【本報訊】社會福利署西九龍福利專員盧廷華,昨日籲請更多社會人士利用餘暇,參加爲失明人士服務的義工行列。

盧氏在香港路德會白田上邨失明者中心的揭幕儀式中致詞時說,政府的康復服務程序計劃,已確定了有需要增加對失明人士的服務。

他表示,因此必需要政府與志願機構工作人員的心思與力量,並需要大量的義工幫忙。

失明人士的工作表現,比視力健全者毫不遜色,且間中還更優異。

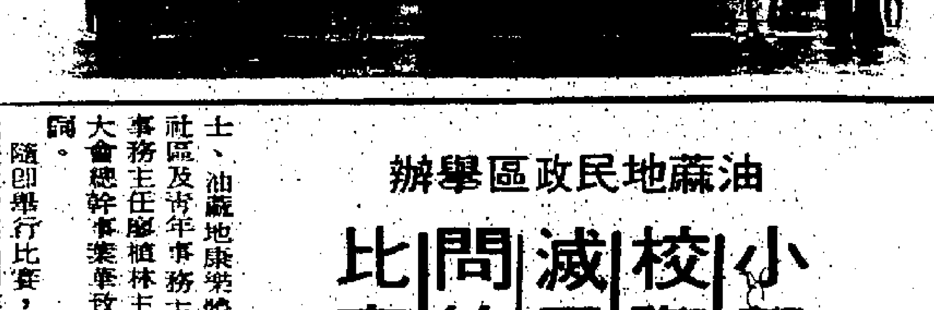
他續說:「我們每個都有責任幫助社會消除對失明人士可有的偏見與歧視。」

他又說:「我們應設法盡量使失明人士有機會來充份發揮他們的潛能,以證明彼等在社會上之眞正價值。」「本人敢肯定說,當你們有機會與失明人士多接觸後,便會發現你的服務填補了他們小小的缺陷但同時卻分享了他們多的智慧。」

香港路德會白田上邨失明者中心是由香港路德會辦理,部份經費由獎券基金資助,經由社會福利署撥發。該中心現已取代位於黃大仙的舊中心。

該中心首創海外旅行的服務,包括舉辦各種餘暇的教育性及康樂性活動,以及出版「點字月刊」。目前,該中心又積極準備錄音雜誌,並可於明年初給失明人士借用。

1978 油蔴地民政區撲滅罪行委員會 油尖區小學校際滅罪問答比賽



油蔴地民政區舉辦 小學校際滅罪問答比賽

【本報訊】油蔴地民政區撲滅罪行委員會主辦油尖區小學校際滅罪問答比賽,日昨在油蔴地廣東道少年警訊會所禮堂舉行。昨下午一時半先舉行剪綵儀式,請油蔴地民政主任夏定一太平紳士、油蔴地東分區委員會主席呂延芫、油蔴地南分區委員會副主席凌新、油蔴地北分區委員會主席陳蘇葉、尖沙咀分區委員會主席余祿祐太平紳士、油蔴地市政局議員黎時煖太平紳士、油蔴地社區及青年事務主任柯平淑瑞女士、油蔴地康樂體育主任黎蘇寶梨女士、事務主任廖植林主禮,大會總幹事葉華致開會詞、致謝詞。

隨即舉行比賽,各校代表隊均經過初賽選出,各出賽者均反應敏捷,記憶力强,故成績特佳,分數非常接近,直至下午五時經過激烈爭持後,憑微少差距分出以下名次:冠軍東莞同鄉會方樹泉學校上午校,亞軍油蔴地天主教小學下午校,季軍東華三院關啓明小學上午校;殿軍文安學校上午校;因爲各隊勢均力敵,成績超乎理想,大會特將優異獎名額增至十二名,以資獎勵。

賽事完畢後,隨即舉行頒獎禮,油蔴地民政主任夏定一太平紳士、油蔴地警司潘誠先生頒發獎品,並由油蔴地民政撲滅罪行委員會非官……

天氣預測

吹輕微至和緩東風,初時多雲,漸轉晴朗。最高氣溫爲攝氏廿一度,昨晚十一時室外氣溫爲攝氏十九度,濕度爲百分之七十四。

麥氏針灸學院院長 貞正醫治

勿退化

失眠 實驗中醫 陳珍

喉症 專科中醫 吳景雲

法國文化協會法文班招生
一月八日開課即日開始報名
地址:香港軒尼詩道一二三號 電話:5—277825
九龍佐頓道五十二號 電話:3—693257
香港高士打道置的呼堅大廈六樓 電話:5—278025

家樂旅遊公司 3—965273 3—965369
旺角亞皆老街16號旺角商業大廈901室(即新滙豐隔鄰)

曼谷 古城 芭堤雅
七天 $1,540 六天 $1,480
逢週四、六、日出發
乘搭泰航豪華客機觀光:曼谷著名佛寺,玫瑰花園,皇宮,古城,水上市場,鱷魚潭,芭堤雅,珊瑚島,兩晚芭堤雅五晚夜總會,專人領隊。
新春加開 26/1, 27/1, 28/1, 29/1, 2/2

台灣
阿里山特級豪華團
逢週一、六、日出發
九天 $1,650 七天 $1,490
遍遊全島名勝
(住宿圓山·芝蔴城·希爾頓)
早機去晚機返,專人領隊
兩程內陸機·四晚夜總會
全程住宿一流大酒店
春節加開
26/1, 27/1, 28/1, 29/1, 30/1, 31/1

菲律賓
碧瑤七天豪華團
全程一流大酒店
每週三團出發 $1,190
春節加開六天團
27/1, 28/1, 29/1, 30/1, 31/1
碧瑤雙程飛機來回,暢遊馬尼拉市,火山湖,百勝灘,文化村,蠔島艾蘭廸,海上賭場

凡參加春節旅行團均送名廠相機乙部

半數政府醫院 無正式藥劑師

藥劑師協會要求政府 在大學訓練藥學人才

【本報訊】配藥員只是協助藥劑師配藥的，不應讓其獨立處理藥劑師的工作，同時，若干政府醫院竟然沒有藥劑師，實屬危險之至，因此香港執業藥劑師協會，要求政府在中大或港大設立藥學系，並應重視藥劑師的工作和地位，不要把責任推在配藥員身上。

藥劑師協會昨日就最近政府配藥人員事件，特別舉行記者招待會，據該會會長黃劉素嫦女士表示：十二間政府醫院中，其中六間竟無一名藥劑師，而全港一百二十間大小公私醫療機構中亦僅有廿一間有合格藥劑師，他認為，每間醫院起碼應有一位藥劑師。

黃女士說：英國的醫院，藥劑師與配藥員人數為一與一之比，但本港政府醫院的藥劑師與配藥員之比例竟高達一比十七，黃女士補充說：配藥員的工作應是協助藥劑師配藥，而非獨自處理藥劑師的工作。

黃女士解釋藥劑師和配藥員的分別時說：按註册藥劑師必須在認可之大學專修藥劑系畢業，實習一年，始能依法註册，必要時尚須通過本港政府之考試。在任何先進社會，俱享有應用之專業地位。配藥員乃中學畢業，經政府訓練三年，則滿考試合格即可，本會無意對政府訓練配藥員時有無充分設備及優良師資置評，但配藥員之不能亦不應取代專業之藥劑師，其理甚明。

該會副會長梁立祥表示倘若配藥工作交給非註册藥劑師，可能造成危險。他說：一些藥物的名稱是非常相似的，但藥性却迥然不同，例如抗凝血素（SINTHINON B）和腎上腺皮激素（SINTISONE）等，就很易混淆了，加上醫生字體潦草的話，非註册藥劑師在要求快捷和不明藥性的情況下，就往往容易出錯了。據該會引用政府配藥員最近所舉數字，平均每一配藥員每分鐘處理一處方，該會說：在這種情況下，誰能說不會出錯？

同時，該會指責政府長期輕視藥劑師在醫療服務方面之地位，戰後卅餘年來，只在香港大學辦理訓練班三屆，二十三年來，藥劑師之供應，全賴外地，迄今且無訓練藥劑師之計劃。在香港工商業已踏入世界前列之際，政府此種態度，令人無法置信！

該會要求有關當局，重視本港市民之健康及生命，從速訓練藥劑師，給予應有之專業地位，將本港配藥服務，納入正規。

香港執業藥劑師協會昨日舉行記者招待會，要求政府重視本港市民健康和生命，從速訓練藥劑師，圖中站立者為會長黃劉素嫦女士，其左為副會長梁立祥。（本報記者尹波攝）

由台抵港旅客表示 台北一切如常 人民處變不驚

【本報訊】美國宣佈將與中共建交消息昨日發表後，本港一些左派報紙，大肆造謠，說成台北人心因此顯得慌亂，本港絕大部份支持中華民國的自由人士，對台北同胞的反應，亦表關切，本報記者為此昨晚到機場訪問由台北返港旅客。

他們表示：台北市民聽到此一消息後確實有點突然，也相信與本港的市民一樣，不過因為心理上早已有所準備，大家並不慌張。晚上台北市還是一樣熱鬧，因為台灣的同胞都具有「自己的命運應操在自己手上，不應因美國的背叛而悲觀。」

多名昨晚由台北乘搭航機返港的旅客，分別接受本報記者採訪。

一名姓陳的先生表示：他從報章獲悉中(共)美建交的消息後，他和台灣的同胞一樣，也覺得有點突然，但他又表示目前的台北並無異常的地方，他如期依時返港便是一個明證。

一對姓馮的夫婦表示，他們在台灣渡假七天，下榻在親友家，消息傳至時，親友們的冷靜出乎他們的意料。馮先生相信中華民國上下一心，作好最好準備，決與中共周旋到底。

另一位不願透露姓名的台北青年商人表示，在他離開台北時，仍見排列整齊的遊行隊伍，徐徐操向美國大使館。該商人表示他真想加入行列，但可惜由於時間短促，而未有參加遊行。

據中華航空公司發言人昨日說，台北情況安定，該公司屬下來往港台班機正常，由港開出四班，計有上午八時卅分，上午十一時，下午二時卅五分，下午五時十分；由台抵港者五班，計有上午十時廿五分，上午十一時，下午一時四十分，下午二時四十五分，和下午六時十五分等。

圖為一對姓馮夫婦接受本報記者訪問講述台北市情況。（本報記者阮文海攝）

三艘越南難民船 在澳門被拒登岸 駛抵港停泊海面

【本報訊】昨晨遭澳門拒絕登岸而轉赴本港的三艘難民船，昨午已進入本港水域，目前在本港西區對開海面寄碇，三船共八十五名男女難民仍留在船上，等候港方安排。

據新聞處表示，該三艘漁船是於昨午一時許進入本港水域，至於該批難民如何處置，有待有關方面決定。

三艘漁船均屬風帆型，長約四十呎，濶十呎，十月二日由海防開出，前晚九時駛入澳門內港，泊在政府碼頭對出海面，要求澳門收容，由於難民人數超額，故決不收容，祇給予糧食後，用三艘水警輪將之拖至十號燈塔海面，候天亮後遣赴香港。

兩的士相撞 四乘客輕傷

【本報訊】兩部的士昨晚八時許駛經九龍加士居道與衛理道附近時，突發生相撞，釀成四名男女受傷浴血。

四名傷者於稍後被送院，女傷者名譚×萍，廿八歲；其餘三名為男傷者，分別為陳少桐，廿五歲；李樹偉，廿一歲；鄧雄偉，廿八歲。

昨晚八時許，一部的士沿着加士居道向東行駛，當駛至衛理道附近時，突與迎面一輛的士相撞，隆然一聲，兩車均告損毀，結果四人受傷，經送院治療後均無礙離院。

事後，該處交通大受阻塞，於交通人員到場疏導後始恢復正常，警方有關此次意外，昨已展開調查。

卡特背信棄義出賣我國 自由團體交相譴責 重申反共救國信心

【本報訊】數以百計的本港團體，昨日對卡特政府發表與中共建交的懦夫公報提出強烈譴責，並指出卡特在中東和約受挫後，為了挽救日漸低落聲望，達成個人政治目的竟不顧國際道義，與中共建交，此種見利忘義，實為世人的不齒，同時與踐踏人權的中共建交，無異與虎謀皮，將要自食惡果。

香港與大陸毗鄰，在美國宣佈與中共建交，身為同胞，不但不以為嘗，反之譴責之聲彼起此落，由此可見中共政權之大失民心。

中華國術聯會 代表本港二百多個國術及體育團的中華國術體育聯合總會，會長陳總才及理事長蘇源等，昨日致電總統蔣經國，指責美國卡特政府罔顧道義，與中共建交的不明智行徑。

他們並且誓言反共到底，堅決支持政府，並遵從故總統蔣公處變不驚的遺訓。該電文如下：「總統蔣鈞鑒：美國卡特政府罔顧道義，竟與共黨建交，此種無恥行徑，令人髮指，僑民等身居海外，心念家邦，誓遵處變不驚之遺訓，反共到底，枕戈待旦，佇候反攻，謹佈丹心，伏維睿察。香港中華國術體育聯合總會首席會長陳總才，理事長蘇源，監事長陳志强暨全體同人（六七）銑敬叩！」

港九三區難胞 港九新界三區難胞發表嚴正聲明譴責美國卡特總統勾結中共，背信棄義。堅信正義必會戰勝邪惡的信心，在蔣經國總統領導下團結努力，支持政府光復大陸國土，拯救八億同胞，聲明全文如下：「美國總統卡特於本月十六日庚宣佈將於明年一月一日與中共正式「建交」，由於近三十年來，美國在中國、韓國與印支三邦，所幹下種種背信棄義，損人而不利己的惡行，早為世人所不齒，作為自由世界的領導者，竟然把昔日并肩作戰的忠實盟邦逐個的出賣，倒頭來勢必嘗到自我孤立，遭共產集團反噬而趨向毀滅的苦果。

我們居住港九的三百多萬先後來自苦難大陸的難民，不管世界局勢有任何變化，我們永遠堅信自由定可克服奴役，正義必會戰勝邪惡。莊敬自强，處變不驚，在中華民國蔣經國總統的正確領導下，團結海內外同胞及世界上所有反共力量，繼續努力，必可消滅為禍世界的共產黨。

我們深信國家的命運操在我們自己的手裡，任何人都可以隨便將我們出賣，這黎明前的黑暗，瞬即過去，我港九三百多萬難胞，團結一致，堅定信心，支持政府加速光復大陸國土，拯救八億水深火熱的同胞，到時候一切的一切，再來作一個總結，我們要用事實來給短視的政客重重的一棒。調景嶺營及香港、九龍、新界三區難民代表鵬李振、王修、湯仲樂及全體難胞。」

自由青年協會 本港自由青年協會，昨日就美表背信毀約的公報提出抗議，該會在聲明中强調，無論國家的處境如何，都堅決支持政府為消滅共產暴政而奮鬥，該聲明如下：「嚴重抗議卡特政府，違背國際信義，悍然背叛中美百年友誼，與共黨政權建交。堅決擁護蔣經國總統嚴正聲明，支持中華民國政府反共國策，無論國家未來處境如何艱危，無論時代的考驗如何嚴酷，我們海外青年誓願與全國同胞，一心一德，為維護中華民國奮鬥，消滅共產暴政，實現三民主義的理想，而犧牲奮鬥。」

黃埔軍校同學會 旅港黃埔軍校同學會，昨日發表聲明，譴責卡特政府毀盟棄義的行徑。

該會在聲明中表示：各同學咸認卡特與中共建交的消息後極為憤怒，並指責卡特的一意孤行，不但損害中華民國，更摧殘自由世界，陷美國於違背立國基礎，放棄領導自由人類。

聲明中又指出：卡特以中東和平協議無法在昨日的限期達成，慘敗之餘，宣佈與中共建交，圖轉移遮蔽耳目，倒行逆施，無疑與虎謀皮，必將自食其惡果。他們並指責卡特是懦夫，是歷史罪人。

該會在聲明中強調以堅定信心，羣策羣力，在賢明政府蔣經國總統的領導下，本着既定國策，反共救民，重建三民主義新中國。

博羅同鄉總會 僑港博羅同鄉總會暨新界第一分會，昨日就卡特宣佈與中共建交發表嚴重聲明，該會在聲明中指責：美國卡特政府背棄信義出賣我中華民國，企圖達成與中共勾結消息傳來，令人憤激，該會同人堅決擁護蔣總統反攻復國等為後盾，完成先總統未竟之遺志，此次美國與中共結交，將來定自食其果。我中華民國早有心理準備，軍民一心，」

莒光社等團體 處變不驚，莊敬自强，在蔣總統領導下，隨時完成反攻任命。

美國卡特政府背信毀約，宣佈與中共「建交」，引起僑團一致譴責，莒光社、神州社、雄獅社、勵志社、油麻地自由聯誼會等特聯合發表聲明，矢誓擁護政府，為反攻復國而奮鬥到底。

該聲明如下：「美國卡特政府不顧道義，勾結，吾人等對美國賣友縱敵，為虎作倀的政策，深表激憤，一致聲討卡特這個出賣人權的醜惡美國人。

我們堅決擁護中華民國一切行動，為反攻復國而奮鬥到底。

我們堅決追隨蔣總統領導，恪遵蔣公遺訓，「莊敬自强，處變不驚」，在艱難的時刻，迎接一切挑戰，堅毅的志節，昂揚的革命情操，正是反攻復國的好時機，發揚海內外同胞精誠團結，做好一切準備，隨時響應政府號召，完成復國神聖使命！」

青鋒社粉嶺分社 青鋒社粉嶺分社同人，昨日對卡特片面毀約，出賣盟友，宣佈與中共建交一事提出嚴厲譴責，該會並於昨日在粉嶺聯和墟商場所外，懸掛巨幅橫額，聲言擁護政府，早日光復大陸，該橫額的內容如下：「反對美匪勾結」，「誓死擁護國府一切政策，堅守民主陣容，莊敬自强，處變不驚」。

界限街球場外出現 支持我國反攻標語

【本報訊】美國前日宣佈將於明年一月一日與中共建交後，界限街市政球場的外牆，昨午十二時廿五分被人用紅油漆上「堅決支持中華民國，反攻的時候到了」的標語，引起途人圍觀，警方聞訊後到場調查，但到昨晚，該標語已遭人用油漆塗去。

這些字樣每個面積為方橫兩呎，全句總面積約為三十乘四十呎左右。

裸體倒斃浴缸 疑開石油氣自殺

港客偕舞女赴澳度假

【本報訊】一名在本港律師樓工作的男子，偕舞小姐往澳門渡週末，被人發現在酒店浴缸中赤裸倒斃，澳警方懷疑死者可能自殺。

死者陳國渠，卅一歲，與父母及三弟二妹同住西環士美菲路五號九樓某座。

本報記者昨到上址採訪時，家人認為死者也可能死于自殺，但對于死者身世，拒絕詳細披露。

據悉：死者前日偕舞小姐到澳門，住於西灣民國馬路帆船酒店三〇五號房，一雙男女迄深宵三時始返酒店，一宿無事，昨日晨早十時許，舞小姐醒來不見死者，疑在浴室，前往拍門不應，但門亦反鎖，且聞得一股石油氣味，大驚急叫伙記協助，酒店伙記亦感事態有異，一面通知警方，一面撬門打開浴室門，發現死者全身赤裸臥於浴缸中，但浴缸無水，房內有濃烈石油氣味，警方人員到來察看，召黑箱車將屍體移往山頂醫院殮房，由於眼發黑，又疑服毒，有待剖屍檢驗。

圖為在澳離奇斃命之陳國渠。

各社團聯合 慶祝老人節

【本報訊】港九各大社團聯合慶祝國際老人節運動，日昨在九龍金邦酒樓以盛大「萬壽宴」慶祝，大會表揚本年度新當選之「香港模範老人」李秋生、李渝開、戴天福、黎國偉、徐達芳、簡恒泰、社華、鄭文良、劉秦炳、彤、馬記樞、周浦華、俞瘦仙、郭朗秋、呂李大銀、周厥軒及熊膺香港模範老人湯卅易、劉舫西、蕭焜藩、鄒振聲、陳克華、余一平、譚斌森等，儀式由社團代表唐歐洲、余慶年、李序東、施應元、蔡文謀、白忠忠等共同主持。

本港市政局議員及候選人楊勵賢、黃競雄、羅白强、錢世年、鄒偉雄等均到會為新當選模範老人祝詞致賀，一致表示將全力為本港老人福利問題之改善貢獻心力。

各社團代表鄒鏡孫、賀剛、張恩澤、馬文輝、林國樑、盧玉亭、李玉廣、鄺基南、李搏鵬、黃炳鈞、林中谷、張經武、何德明、潘力行、李祖英、王哲夫、鍾漢屏、曾憲俱、朱浩然、李敬武等親自接待，并將當選紀念狀、紀念章送至各當選長者之前，以示崇敬。

圖為油麻地艇戶代表在記者招待會上提出證據，否認是非法入境者。

被指為非法移民不獲徙置 避風塘艇戶計劃 聖誕前夕大請願

【本報訊】油麻地避風塘艇戶昨日指責政府房屋署企圖曲解艇戶的身份，指他們大部份是非法大陸移民，不能給予安置。艇戶為表示抗議，將於聖誕前夕進行一次大規模請願。

十個社會團體昨日發表一項調查報告，他們一共訪問了四百七十四個艇戶，千多人。報告顯示油麻地艇戶中，有百分之四十三在避風塘定居十幾年以上，而七至九年的亦有百分之二十五。

但根據房屋署目前的工作組已完成，而目前要求徙置的艇戶都非原居的艇戶，是非法移民，由大陸來港，在避風塘定居。

油麻地艇戶就當局以上的說法，感到非常不滿。其中五名代表昨午在艇上舉行一個記者招待會，代表在澄清時說，當局指稱艇戶中大部份為非法大陸漁民是全屬不確。他們表示可隨時出示證件表明身份。

根據調查報告謂，只有百分之三的居民是近期由大陸遷入。報告又稱，艇戶的住艇大多陳舊，完全不能移動的達八成以上。而居民中很多已不是漁民，有千多人是在岸上工作，另外有一千多個兒童在岸上讀書。他們百分之八十是希望能夠徙置上岸，他們打算在聖誕前夕，即本週日，發動一次大請願，要求本年內安排上岸入住公共屋邨，是次行動向布政司提出抗議，並會直至晚上九時止。

清水灣道 碎屍驚魂

汽車抛下血淋淋蔴包 原來竟是狗頭及腸臟

【本報訊】西貢昨晚發生一宗「碎屍」驚魂疑案，昨晚八時許，警方接到西貢一名村童電話，謂目睹清水灣道安達臣道垃圾收集站附近，有一私家車拋下兩蔴包血淋淋的物體，然後急速離去。

警方聞報後，懷疑是發生了一宗殺人碎屍案，大隊警員立即趕到現場展開搜索，不久果然發現有一蔴包，各人大為緊張，豈料解開蔴包後，內裡又有另一蔴包，再打開之，原來是一頭已死去的小乳猪，相信是農民拋棄的，使警方人員啼笑皆非。

警方發現猪屍後，繼續在附近搜索，結果又發現了兩個蔴包袋，且血水滲出袋外，警員不敢怠慢，連忙打開察看，究竟，其中一袋解開後，原來是九個血淋淋的狗頭，另外一袋則是大包狗腸臟。警方初步相信是一些販賣狗肉的不法之徒，屠狗後恐防被人發覺，才將狗頭內臟等包好，棄於僻靜的地點。

事後，警方召來市政事務處人員將兩蔴包抬走，「碎屍」疑案亦告結束。

黃大仙下邨 女廁窺秘 少年被捕

【本報訊】黃大仙一名少年，昨午因爬窗偷窺女子如廁，被人捉獲，交警方處理。

報稱被人窺視的少女姓李，十七歲，住黃大仙下邨中座十五樓一四×二室。她於昨日下午四時左右，往十五樓梯間旁的公廁小解，但不料一名十六歲姓鄭少年，竟色膽包天，在女廁外爬高，自窗口窺內裏的情景，正看得入神之際，被十五樓另一姓佤男住客發覺他的行為可疑，遂立即上前將之捉住，交由該座互助委員會致電報警，將他帶返警署問話。

家中作實驗發生爆炸 紗廠學徒左手被炸斷

【本報訊】一名紗廠學徒昨午在家中作化學實驗時，突然發生爆炸，屋內冒出濃厚白煙，大厦亦感震動，爆炸聲過後，該名學徒左手被炸斷，右手、胸部及面部被炸傷，頭髮亦被燒焦，事後送往聯合醫院急救，情況尚好。

爆炸發生後，軍火專家趕往現場，並帶走一批化學物品，重油及空罐等，以作進一步調查爆炸原因。

傷者名潘暖璉，男，十九歲，與父母及兩名弟弟潘德文、潘德厚同居於牛頭角下邨第四座八樓七四七室。

傷者於去年在聖本德工業學校畢業後，即隨父親在紗廠當學徒，由於傷者在工業學校就讀時，一向喜愛化學實驗，故畢業後家中仍放有很多化學物品，偶然在家中作化學實驗。

昨晨九時許，傷者的母親出外買餸，弟弟德厚亦返校，屋中祇剩下傷者及其父親、弟弟德文。

由於昨天是星期日，故傷者父親仍在床上睡覺，弟弟德文在廳做功課，而傷者潘暖璉則獨自在騎樓作實驗。

正當傷者操作化學物品，默默工作之際，不知如何突然發生巨響，傷者父親被爆炸聲驚醒，衝進騎樓一看，發現傷者倒在血泊之中，左手當場被炸斷，飛至遠處，地上遺下血漬斑斑，血肉模糊，不忍卒睹。

由於事發後屋內冒出大量白煙，故鄰居均以為發生火警，即致電消防人員搶救，及後警方人員到場，發現乃一宗爆炸意外，即召軍火專家到場，並帶走一批化學物品化驗，作進一步調查爆炸原因。

據傷者弟弟潘德文表示：爆炸意外發生前，嗅到強烈的硫酸味，但其哥哥所作的是什麼化學實驗，他却不知曉。

牛頭角爆炸意外，事後軍火專家帶走一批化學物品及空罐，以調查爆炸原因。

圖為牛頭角下邨發生一宗爆炸傷人意外，現場遺下血漬斑斑，血肉模糊，不忍卒睹。（本報記者莊耀家攝）

會與男友口角 少女服藥輕生 被發現免枉死

【本報訊】一名少女疑與男友口角後，竟萌輕生之念，乘人不覺時狂吞藥丸，藥力發作後，痛極呻吟，結果為人發覺，將她送院急救，才不致進入枉死城。

該名少女名盧×媚，與家人居於土瓜灣下鄉道八號×樓。

據悉，盧女事前曾與人口角，稍後即顯得鬱鬱不歡，是否與此有關，警方仍在調查中。

「晨昏定省」「喜事重重」 七百老人參加運動 各項比賽意義深長

【本報訊】七百多位老人，昨日重溫年輕時代活力充沛的歡樂時光，他們是參加在蒲崗七公園舉行的老人運動日。

是次運動日的特色，是各類項目多由青年義工與老年人合作，各隊競爭非常熱烈，吶喊聲不斷在場邊響喊，場面熱鬧。

一位參加比賽並獲得金牌的陳姓老婦，道出無數老人的心聲：「我們在家中太久了，我很渴望到外面活動一下，但亦了解年輕的一輩，有自己的世界，看來最佳的解決辦法，還是我們年紀大的，大家走在一起，玩個痛快比較好。」

該運動日是由香港獅子山獅子會、黃大仙區老人福利服務聯會，與黃大仙社區服務中心聯合舉辦，參加單位共有八個，大部份老人年紀由六十歲至八十歲，所動用的青年義工約二百餘人。

比賽項目共有六個，皆屬競技性質，且頗富娛樂成份。每一項目，都有特別名稱，分別是，「晨昏定省」（斟茶），慈母手中綫（補衫），關懷兒女（扣鈕），粒粒皆辛苦（串珠），大珠小珠落玉盤（運珠接力），喜事重重（象徵嫁女）。

各項比賽中，以嫁女兒打扮為比賽基本形式的喜事重重，最緊張刺激，該項比賽並設有最佳化粧獎。

大概是參加者多有嫁女經驗，在比賽進行時的情形，雖然有緊張得手震的，但各人都看來頗為「熟手」，以很快的時間替客串新娘穿掛裙及化粧等。

各項比賽完畢，總計成績如下：全場冠、亞、季軍分別由彩虹耆年中心、邁年會及救世軍奪得。

大會是日恭請社會福利署東九龍社會福利專員邱大斌蒞臨主禮，黃大仙民政主任林錦光、黃大仙社區及青年事務主任黎滙根，黃大仙市政事務主任李世熙，黃大仙警民關係蘇永祥警長蒞臨剪綵。到場之嘉賓除了獅子會各分區會長及各獅兄外，並有黃大仙區各互助委員會主席等人。

（上圖）大珠小珠落下盤（運珠接力）比賽情形。（下圖）喜事重重（象徵嫁女）比賽中，一老人正為客串新娘塗口紅。（本報記者趙德儀攝）

萬象

馬會臨記賺錢不易

洛雅明

自從沙田馬場開放之後，馬會職員人手大爲缺乏，尤其是外圍投注站更加難以應付。

馬會早已懂得聘請「兼職」職員，這些「長期散工」多是寫字樓的職員，大專學校的學生，在星期六下午或其他時間的賽馬日，到各大投注站「返工」。

老洛有一個世姪亦是馬會的兼職職員，那日暢談，原來內中頗有一點的價值。

入馬會做售票員、派彩員或其他職務，首先要有人介紹及舖保，然後再通過幾次面試、筆試等測驗，然後才展開工作。

據說，所有兼職職員一個下午的工作，約有五十元，如果碰巧假期增加多一兩天賽馬，而又有時間的話，一周賺他百多元並不出奇。約略估計，馬會有近百個投注站，每間投注站用人約需十多二十個，連快活谷「總部」在內，賽馬日所聘之臨時員工達數千人之多，這筆費用都幾巨利，不過別爲馬會擔心，「鋪草皮」者多的是，祇要由馬會所得中，撥出少許「零頭」，便足以打發了這筆「薪金」了。

別以爲這幾十塊錢很易賺，都是有血有汗賺回來的，且看投注站中人頭湧湧的情況，當知此言不虛。

尤其是做「派彩」工作的，時刻都要打醒十二個精神，因爲錢是馬會的，如果派錯獎金，數目達到一萬八千的話，由做幾年都補唔番。什麼試過有一個外圍投注站的新手女職員，因派多了八千元的彩金，自己又無力償還，最後呼籲多收彩金之仁兄回水，說得聲淚俱下，後果如何不大知曉，好像是熱心讀者透過報章向她賠款，才能渡過此厄運。老實說，一般賭仔，派彩少個「斗零」，都MM聲，多派了絕無回水之理。還幸社會中有不少的熱心人士，否則這位新手女職員都幾慘。

由於派彩時間短暫，有時人多中彩，領獎人龍長到出了門口，忙中有錯，派錯數亦不出奇。以往，由於有「貼士」可收，派錯數也有得貼補，如今廉署「大佬」歸到實，祇有捻荷包。因爲派錯彩祇有錯出而無錯入，如果不幸如該女士多派八千元，都幾「大劑」。所以近來的派彩員，多組織「聯保制度」，即是其中一人在數目上出錯時，全部成員分擔壞數，亦有規定某個數目之下，由出錯者貴客自理，某個數目之上，則由大家分擔，這個方法都幾有效。

老實說，最怕還要有手尾跟，據知此風已漸漸「受落」。事前預防總勝於事後補救，如果先行小心，則不會有此等「慘」事發生，比如由一個人先驗票計數，一個覆數，再覆數後才發彩金，則較爲安全，而且不易出錯。不過，要有「擒塊」之功夫，對於龍尾MM候彩金之大兄，那MM之聲詐作聽不到才成。

編夢有

牌照‧牌照

一年的總結，許多個部門都在把他們的業內一年間作了統計式的檢討。影視及娛樂管理處長華德對他的業務檢討算是一篇概括政府典型叠床架屋的做法的例子了。

華德說得好，假如有一個機構要舉行一個慈善賣物會，若其中包括有賣物檔、出售彩券及放映電影節目等，負責人便須向市政局、影視及娛樂管理處及庫務司署等申請執照及許可證，手續非常繁瑣，所以他說，將來要設一個獨立的中央機構，簽發娛樂執照及許可證……

我們無意去研究華德口中影視樂的「中央機構」是什麼樣的一個機構，然而，我們大感興趣的是，政府的叠床架屋式的「繁瑣」，又豈止簽發娛樂牌照那麼簡單。

譬如開一間小商店（統稱士多仔），祇要你售賣湊湊碎碎的東西，保證你爲這間小商店的牌照問題，奔走得上氣不接下氣，便得申請一個香煙牌，出售酒類，又去申請一個酒牌，總之，一間做得十分複雜業務的商店，便得每一項都申請牌照，一間普通商店有多種業務的話，爲牌照而奔走的時間爲數要多少日子？誰都無法預測。內行人說，開一間小型士多，也得申請六個牌照，有些較複雜而不按常規經營的商店，他們的牌照，恐怕要騰出一幅牆來懸掛才容納得下了。（喬林）

居屋環境引起焦慮

資本新村形式的新區，對于中等階層的人，十分渴望。雖然居者有其屋已成爲搶手樓宇，但許多人對那些「居屋」環境，尚抱疑慮，因爲樓宇設計是一回事，區域環境又是一回事，是龍是蟲，看關則仍然難于確定也。

最令人焦慮的則是那些孤另另的區域，一旦因所住之人品流複雜，變成了慈雲山形式。就不知如何是好了。那些三心兩意的人又怕抽不中，抽中了又躭心。眞是左右爲難。

油脂帶挈

高小玉

中年人不大看熱潮狂舞那一類電影，多數不知道市面上的「油脂仔」大行其道。本版同文早就有過「油脂」狂熱的介紹，到了此時才「發現」，當然執輸了。

本文今日唔係忽然發「油脂」熱叶有格，乃係發現「油脂」仔正救生左好多個行業。

第一個受到良好影響者乃係的士夠格。油此，的士夠格有也號召力，乃係跳迪D有勁舞，新舞出現，又係落晒多，有人且復古，點得？現在有了，一味武打咁，難怪新舞王係龍虎武師底。而油脂仔就此跳舞打架化了。

第二個係織造業，油脂衫突然流行，一件印上油脂圖案之衫，二十元好閒，利潤高達百分之七十，邊處搵？

性格

法門

港九各有活閻王

何法

凡遇發生命案，警方經過調查，綜合理論證據、證人口供與法醫官之剖屍報告，始分爲「有可疑」或「冇可疑」。

「冇可疑」即是與人無尤，死者自然死亡，死於意外，或自殺。

「有可疑」就列爲兇殺案，其實英文原文含義，有個「兇」字。直譯應該：「被人殺害之案件」，何以譯得咁論盡，不索性稱之「謀殺」？因爲在水落石出之前，警方不能肯定它謀殺還是誤殺。

有時死者死得離奇，如李小龍，法律觀點引起爭議；如區稚權殺黎瀛成，案件就不簡單，警方不能假設是否有可疑，檔案兒死因裁判官，由佢決定。

死因裁判官可謂地區性之活閻王，港九各一。但職爲要開庭

研究死因便開庭。有人會話，死者已矣，何必嘥佢？原因就是人死後仍有名譽，法庭鑑定死因，爲遺屬及公衆利益着想。

李小龍之死因影響其保險賠償，保險公司初時唔肯賠，因爲死因研究，有證據顯示李小龍甘食大麻，違保險章程，後來和解，祇賠一半。

黎瀛成死因研究，爲表示公正，疑兇爲警務人員，警方不採取行動，有幫自己人之嫌，雖然死因裁定，對警方並冇約束。

死因聆訊，陪審團三人，聽取證人供詞之後，法官引導佢地裁定死者點死，判決係謀殺或誤殺，警方將疑兇落案，但區術權可原諒殺人仍被控甚少見。

一隻巨蜂一動便倒

話說新界近古洞那兒一個養蜂園，十來座蜂箱，養了不少蜂，但年來蜂蜜也搞得盆滿鉢滿。這園的老闆是四十來歲的亞東，爲人生得蒼老，不整飾儀容，滿臉鬍子。

一天，他去看蜂，揭開一個蜂箱，看到其中一隻蜂特大，他習慣地伸手去動牠一下，那知這隻蜂中看不中吃，一動，便倒在巢內動彈不得，禍事來了。（柳龍）

百無禁忌

信口開河

香港仔與大陸仔

公德

日昨飲茶，正嘆報紙之時，忽遇一家建築公司之老細，傾咗一輪，先由天文地理而傾到香港，德公既然遇到建築公司之老細，自自然然同佢傾關於拍賣官地之問題，拍賣官出價收回唔賣之問題。由官地而講到佢盤生意，佢曰：現在生意難做矣，我地投咗標之後，雖然好彩得標，但仍擔心至睇唔着，材料起價，工人人工起價，起價有所謂。出得起銀紙就得，最怕者就係出銀紙依然請唔到人。

佢又曰：地產公司買咗地皮之後，必定將幅地皮，取去銀行「當」咗佢。一當咗之後，即要成四年銀紙方才回籠，現在利息提高咗，地產公司負擔甚重，四年咁長，唔係點好玩者，因此佢地入則批准之後，就即刻要趕工。

但係趕工就要請人，建築公司出咗銀紙，仍請唔到人，有晒佢。

呢一位建築公司之老細於是講出佢地行業之困難。德公祇識得揸住支原子筆爬格，祇見到房地產業，生意唔怕做，日日坐地起價，而抄樓者依然排隊去買樓，絕不知道佢地呢一行，亦有其苦處也，居然揸住銀紙而請唔到人。

佢又曰：咪以爲香港有好多人失業，打工做，此不過一部份之行業如此而已，若有氣有力之後生仔，唔駛慌搵唔到食。

原來在地盤做雜工，擔擔抬抬，執頭執尾，掃吓垃圾，由貨車推十幾步放低，每日亦有六十大元，竟每日可在地盤搵一百五十蚊，不可謂不驚人。德公悔不當初跟住大隻佬練好身子，去打地盤工矣。

佢又曰：德公，此非你可做之工也。否則我地之地盤，唔會遇到出銀紙亦請唔到人之慘事，你聽佢喇，我以前請過幾個由大陸游水偷渡入境之後生仔，但地亦頂唔住，做咗三幾日，即棚尾拉箱走人矣。我叫工頭搵佢地，問佢地點解唔做，佢地話頂唔順，佢地在大陸，好嘆世界者，原來因爲做得多又係得番咁多，做得少一樣，捱人工，而且做多錯多，易受人地「批鬥」。佢地食完晏要瞓一陣者也，在大陸已經慣晒。

個老友又話佢地之地盤最鍾意請由香港仔來之水上人，因爲佢地雖遇落雨，亦照樣開工，而且連雨褸都唔使着。雨越落得大佢地成身湿，晒之時竟越精神。胸之何解，原來水上人乃唔怕雨者。所以呢一個世界，也都要講慣也。

測字攤

欲圖自立來問前程

何寬容女讀者，懷疑丈夫近來在外面藉辭交際，是一種「走私行爲」，以「王」字問，他的所謂「交際」是否眞的？

「王」字似「正」，而其心已散亂，則是表示是不能「正」，而且此字自上至下觀之，乃是「一而二，二而三」，所「犯」者不一而止，看起來的確要注意，想辦法「收拾」他一下可也。

盧吉讀者，行年廿九，尙未有姻緣之望，以「吉」字問明年有無希望？

先生今年廿九，出年爲三十，「吉」字拆開，乃是「週十仍止一口」，恐怕明年還是沒有希望。

伍振華讀者，對於長期的打工，已經感到有點厭煩，自己亦頗有一技之長，欲想憑此出而自立，以「振」字問能否成功？

「振」字的形象，具有「坐言起行」的意義，因爲一拆開來，就等於「這是動手的時辰」。（左邊從「手」，右邊是時辰之辰。）

因此，以你所望來說，並不在於「能否成功」，而在於有沒有決心去幹，如有決心，實際上，乃是相當吉利的，也可以說，創業的時候已到。

半寂靜地帶

口丹兄

美國突然宣佈明年元旦結束對台灣之共同防衛條約，並云對國府祇維持文化、商業及其他非官方關係。

殷憂啓聖，多難興邦，明年元旦，將是國府眞正自力更生、莊敬自強的開始。

×　×　×

港府政治顧問魏德巍博士，對美與中共建交事件，表示「本港政府對此事無可置評」，「不談政治」，就是香港的最高政治。

×　×　×

美國政府分析家，認爲與中共建交，美國將獲得一個大市場，而本港之所謂專家，也說美國是因爲要獲得一個有八億人口的市場，才促成建交。

美國貨已獲得八億個新顧客？美國人大眞得可笑。

澹海詞鈔

娼妓吸毒

吐霧呑雲神女，迎新送舊伊人，拼將春色共迷魂，好搵尋芳老襯。

不惜嬌軀荐枕，何須社會關心，總來惟有打枝針，如此生涯錢甚！

●調寄西江月

真真裡屆

陳德華

遊客：「香港景色，眞係另有一格！」

海外書

毒蠍咬傷只靠唸經

琅琊寄自利雅得

在阿補達篷帳村，一天晚上，幾個貝多溫突然闖進了我們的篷帳大叫「阿古拉，阿古拉！」他們在向飯島要求幫助。

「阿古拉」是阿刺伯人話，意思是「有蠍子」，這句話一早飯島和我已經學到了。事關飯島此來便是希望研究一下沙漠生物，蠍子和蛇，都是研究的主要課題。飯島此行早已替我注射了預防沙漠蛇和毒蠍的預防血清。是以他們一叫，我們立即懂得。

飯島很緊張，他一手抓起藥箱，便隨那貝多溫走，他叫我把蠍子鉗帶來。

走到了一個帳篷，原來是一位女的給蠍子螫傷了。飯島拿着藥箱不知如何是好。因爲阿刺伯的女人是不可以隨便看的，何況要檢查傷口？飯島退了出來，叫翻譯傳話，告訴他們的血，叫她的丈夫來用口吸去傷口的血，吐掉，然後給她塗上阿摩尼亞水解毒。但那女人的丈夫抵死不肯用口吸血，那婦人痛得大聲在哭。我們實在愛莫能助，難道冒殺頭的危險去吸她傷口的毒血？

後來他們用阿刺伯土法去醫，那是把沙用火烤過，放在傷口上，在旁唸可蘭經。

飯島後來對我解釋，這法其實祇是止痛，沙漠蠍會令人致盲的。他嘆息土人的固執。

這天，我們把那隻死蠍帶回去，打死之後，可惜不完整了。飯島說，這帳篷村蠍子很少，在遠離水源處，蠍子和蛇都多。

肢解雞件做爛個市

滷水雞翼，許多街邊車仔檔推着沿街叫賣。

最早肢解雞塞銷到香港的，是丹麥農產出口中，以光雞攬發行攬得最有名，丹麥他們利用烹飪學校來作宣傳，初期推有開班，必定每班送雞兩隻，條件自然係宣傳這些商品。

後來，肢解雞四方八面運來，將市道搶爛，便不讓丹麥雞獨步市場了。到了今天，市已做爛，乃有廉價雞翼大量傾銷，尤其是熟天，更劏價求售，使有街邊檔之廉價雞翼出現了。（黃非）

個中人語

我要回去問過媽媽

阮媚行：推銷員自白書之五

正感進退維谷之間，大班王對白秋薇說：「白秋薇，那位小姐是誰？你還沒有給我介紹呢！」

白秋薇馬上給我介紹了。大班王跟我握手，笑道：「白秋薇是出名獨太的，你能向她推銷貨物，眞有本領。」

「其實，白小姐好心幫忙我就眞呢！」我說。

白秋薇也從旁搭訕：「大班王，現在我替她做推銷員，你明白啦！」

大班王喜孜孜說：「這位小姐如肯出來下海伴舞，不久便可成爲我旗下的一員猛將，太好了。」

「哦，有了她之後，就唔使理我啦？」白秋薇像是說笑，又像有點拈酸。

大班王捉着她的手：「是妳把她推薦給我的，何必妒忌她。總之，將來她竄紅之後，和妳排名不分正副，好未？」

白秋薇笑道：「你放心，我不會妒忌她的。」隨着便對我說：「這回輪到我做推銷員了，不用考慮了吧？」

我一時瞠目結舌，不知所對，起初，我確實沒有這念頭的，其後覺得她幹這一行，穿好吃好，比我這推銷員好得多了。但是，那關係自己前途重大的事情，怎能一下子就決定得來。

白秋薇見我沒有做聲，催促道：「不用考慮了吧？妳放心，我不會點條黑路妳行的。」

我赧然道：「對不起，眞的要回去再考慮，起碼要跟媽媽商量一下。」

大班王點頭道：「不錯，回去找她老人家商量一下是好的，不過，她不贊成妳時便怎樣？」

我說：「她不贊成，我就不敢妄動了。」

「做人不能那樣子懦弱的，」白秋薇在替我打氣：「老實對妳說，當時我的情形跟妳一樣，假如當日我聽媽媽的擺佈，相信直到現在，還是在酒樓做點心妹。

克姆林宮處境日益窘困

共黨附庸對俄日益離心

羅馬尼亞雖拒絕聽命，蘇俄料不敢採取任何行動。

齊西斯古與布列什涅夫

從克姆林宮看來，情況沒有這麼糟的……

在國內，經濟情況欠佳，國家元首又是個有病之人，而又沒有顯明的繼承人。

在國外，以前是乖乖地聽話的附屬國，現在是掀起了一片離心的民族主義浪潮，巴爾幹各國也立告不穩，如果狄托一旦逝世，情況將會變得更壞，由波蘭人出任教皇，使東歐受壓迫的基督教徒有了新的希望，蘇俄與西方關係顯然不穩，而中共則在蘇俄的外圍找尋聯繫。

而現在，羅馬尼亞總統齊西斯古，又已公開地向全世界表示，他反對增加華沙公約的軍事預算，他這樣做，是多麼地蔑視蘇俄。

克姆林宮可能會這樣想：下一步又會有什麼事情發生呢？羅馬尼亞並不是華沙公約中，唯一要將金錢用於改善人民的生活，而不願用來增強蘇俄軍事力量的國家。

不錯，華沙公約中的有等國家，經濟情況並沒有像羅馬尼亞那麼差，舉例來說，匈牙利便有點像芝加哥，「沒有人得到一切，但每人都得到一些，也沒有人完全得不到。」一九六八年捷克於吞下了那顆被入侵的苦丸之後，情況現在已經好了一點點，人民在過去十年來的生活水平無疑已提高了。

事實上，羅馬尼亞的經濟情況，是東歐國家中最低的。羅馬尼亞人民爲了國家工業化的加緊進行，而不得不束緊腰帶，有許多跡象顯示羅馬尼亞人民，大部分都不喜歡這樣做的。

齊西斯古的顯赫有力的外交政策——他藐視莫斯科，向北平拋媚眼——可能是因爲要平抑國內一般人民的不滿情緒。

其他蘇俄附庸國的領袖可能會仰慕他這樣的做法，但我們認爲，他們絕少會有追隨羅馬尼亞的路線的可能，否則，他們便會被推翻，由別人來代替。

我們試看看其他東歐國家的情況吧，先由羅馬尼亞的南鄰保加利亞開始。

保加利亞的領袖托多爾‧施夫科夫自一九五四年便開始當權。一九六五年的時候，他粉碎了陸軍軍官的叛變，他至今仍然引起許多人對他的反感，尤以年青的一輩爲甚，他的政府要員貪污舞弊，和盛行裙帶風氣。然而，保加利亞仍然可以較得上被稱爲一個穩定的社會主義國家的模範。

現在要談談羅馬尼亞北鄰的匈牙利了。賈諾斯‧基達統治匈牙利的二十二年來，使國家現代化，和他在過去十年執行的「麵包與牛油」的政策，使他成爲各東歐國家中，最得民心的領袖。

其次我們且看捷克，該國的領袖加斯塔夫‧哈薩克之維持他的地位，主要由於人民對他冷淡，而不是由於他的深得民心。離心分子並沒有放棄他們的鬥爭，但全國的一般氣氛，是無可奈何地接受這個被俄軍入侵後的政權。

我們切勿忘記基達和哈薩克都是由俄軍支持他們粉墨登場的：所以他們絕對不敢反對莫斯科。

在東德，艾列治‧韓納格也像他的上手華爾德‧烏布列治那樣，是聽得如果不聽命於莫斯科，便祇有與西德重行統一起來和接受波昂的領導。東德人民，大體上都可能想這麼做，但他們的領袖，卻當然不想。

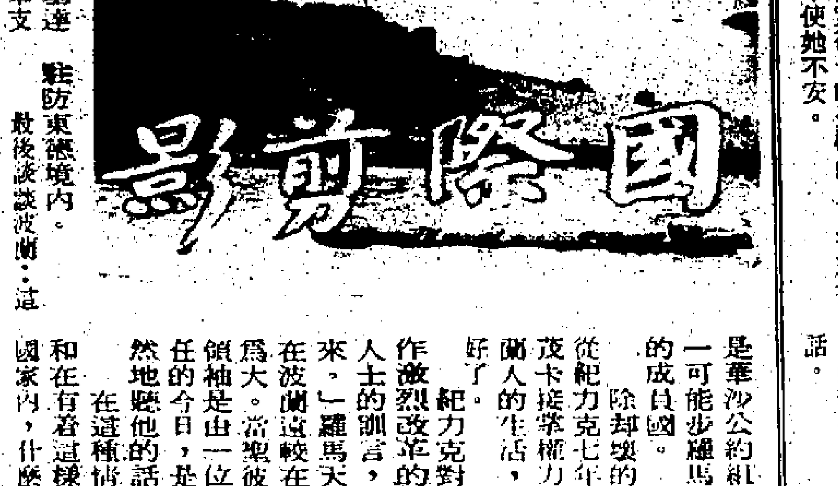
至於俄人是否會對東德投靠西德而坐視不動，也是不可思議的事。而事實上，紅軍早已駐防東德境內。

最後談談波蘭，這是華沙公約組織內，唯一可能步羅馬尼亞後塵的成員國。除卻壞的不計，自從紀力克七年之前由哥茂卡接掌權力以來，波蘭人的生活，是較以前好了。紀力克對那些要求作激烈改革的不耐煩的人士的訓言，是「傻傻來。」羅馬天主教力量爲大。當地波蘭教堂的領袖是由一位波蘭人擔任的今日，是不會再默然地聽他的話了。

在這種情形之下，和在有着這樣的人民的國家內，什麼事情都有發生的可能的。然而，就目前來說，莫斯科祇有在羅馬尼亞方面遇到困難。它將會如何處置此事呢？

它的坦克車，可以很輕易地粉碎羅馬尼亞人的反抗，就像於一九五六年擊敗匈牙利人及於一九六八年擊敗捷克人的反抗那樣。否則，亦可收效果：羅馬尼亞的貿易，經濟上的制裁，有百分之四十是要靠蘇俄集團的。

但莫斯科急於要應付中共。因此，克姆林宮可能要採取「等着瞧」的態度，而不願在狄托的聲望在巴爾幹半島仍是舉足輕重的時候，在這個半島上，採取操之過急的行動。（沈德芳）



林肯陰魂仍不時出沒白宮

林肯總統雖然於百多年前被暗殺身亡，但據稱至今他的鬼魂仍然不息，在白宮內四處出現。

最少一個世紀以來，在白宮的走廊和行政樓的辦公室中，羅斯福總統與他的家人和朋友，都曾目睹這個樣子悲哀的鬼。

據「華盛頓鬼魂」一書表示，他祇是十多個在白宮走廊出現的鬼魂之一。「林肯總統的鬼魂出現次數較其他的多。」據謂，住在羅斯福總統的荷蘭女皇，與伽菲爾總統等人面前顯現過。

其他表示同樣感覺到鬼魂出現的總統包括杜魯門和艾森豪威爾。

在書中，羅斯福總統說：「我想及林肯的表情，呆滯地，面部流露出思念的感情，我在不同房間和大堂中見到他。」

當總統森夫人住於白宮時，據稱一幀有關林肯死亡的電視特輯時，突然覺得有人推她探向壁爐架。

該處有一塊牌匾，刻着該房間，當她閱讀內文之時，聽覺一陣「陰涼」。

林肯總統是於一八六五年遇刺，兇手爲約翰威克斯，但據講他的鬼魂十分和平。

他其中一個常出沒的地方——是以前的睡房，人所皆知英國戰時的大領袖邱吉爾爵士就從不在該個房間過夜。

他一走入該間睡房便心神恍惚，而僕人時常發覺他睡於橫跨走廊的椅子。

至今卡特上任後仍未遇到鬼魂，卡特一名副手謂：「到現時仍未有人見過任何鬼怪。」（壯雄）

曾被中共拘禁二十年的

唐尼在美競選副州長失敗

約翰‧唐尼在中共監獄度過漫長的二十年後，心境仍相當愉快。

對於中央情報局在一九五二年派他進入大陸，約翰‧唐尼未有怨言。

「我時常清楚了解，我須要倚靠自己。」

唐尼述及他的任務，當年是一九五二年十一月廿九日，他僅有廿二歲。

這項任務考驗他的力量與弱點，向他証明美國政治制度仍然是世界上最佳的一種政治制度。

他可能已喪失了二十年，但對生活的熱忱，並未消解。

「最後幾年的時間十分好過。」他談及自中共釋放他後的五年生活。

丹尼承認，眞正的快樂在獲釋和遇到現任妻子便開始，他的太太是一個華人，又是一位化學家。

他們因爲一同上俄語課而認識，他們的認識最少有一點奇異巧合。她出生於東北，距離唐尼和另一名間諜麥奈‧弗德所乘間諜機被擊落的地點約十哩。

唐尼同時對政治亦十分有興趣。七月中他曾競選康乃狄格副州長的民主黨提名人，不過不幸失敗了。

「我會再次嘗試，」他說及自己問鼎政壇的決心，「這是有趣和使人滿足的。」

唐尼的生活是舒適的，他從中情局和律師樓方面追回欠薪，得到四十萬美元，他用其中部分在新港購買了一間房子，這間美麗別墅由木片蓋搭而成，有八個房間。

在適應美國式生活方面他沒有甚麼困難。他說：「獲釋後我並未感覺任何鉅大的文化沖擊，因爲透過報章和雜誌我得以與外邊的世界不致脫節，唯一能令我嚇破膽的是在高速公路上駕車飛馳。」（壯雄）

唐尼夫婦當年過港時攝

丹麥所得稅全世界最重　美祇居第十

美國所徵的個人所得稅，在十二個西方工業國中，祇排第十，次是瑞典，最重的是丹麥，美國第三以下則爲奧地利、比利時、荷蘭、瑞士、西德，祇有義大利與法國比美國更輕。

維多利亞女皇逸事

外貌十分嚴肅

大家一直喜歡猜測地道蘇格蘭人在裙子下面穿些甚麼——不過維多利亞女皇卻親自發現了眞相。當時她在蘇格蘭阿巴千公爵家中小住。公爵一名兒子在女皇面前倒豎，向她証明他下面沒穿甚麼。就是這樣揭露眞相。

在「維多利亞女皇龍顏大悅」一書裏，作者阿倫哈地說，「女皇裝出一副嚇一驚的樣子，但沒有說她的名言，「朕不以爲好笑。」」

這句話是她在溫莎宮晚宴，侍從亞歷山大約克向一位德國貴賓說一個較爲粗俗的故事時說的。貴賓呵呵大笑，女皇向侍從約克問到底是什麼一回事。他於是複述一遍。女皇板起臉孔威儀赫赫斥責他，道出以上名句。

有點由於這緣故，歷史記載使稱維多利亞女皇爲嚴肅令人生畏。哈地說她其實常覺得喜悅的——舞會中、劇院和私人晚宴裏。

哈地稱，「她所有日記中都記載自己對人生衷心喜愛，甚至喜歡聽有鹹味的故事——在私下裏講的。這位穿裙子的蘇格蘭人也發現裸體並不使她不安。

已故作家哥姆頓麥堅時爵士在白金漢宮受册封時發現的一幅畫，我剛自忖怎到這麼一幅畫，然後看清楚下面的題款：「維多利亞女皇致送阿爾拔親王的結婚禮物之一。」

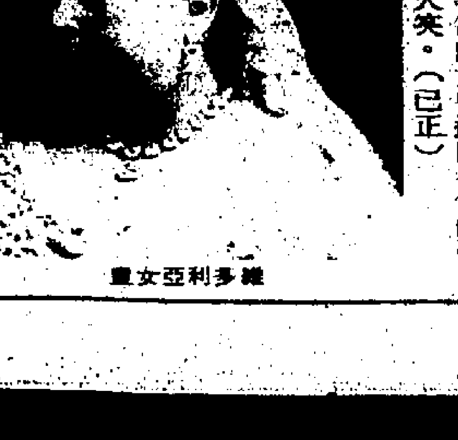
雖然是一隻鹹味笑話使女皇作出歷史上有名的斥責之語，她卻不反對自己說同類的笑話。

水晶宮購置一批裸體像時，女皇和皇夫阿爾拔親王都沒有提出反對。

主教卻有呃。他們聲稱除非採取適當措施，否則杯葛開幕儀式。有人提議向主教商借袖子把它們遮起來，女皇覺得很好笑。女皇和親王常彼此惠贈裸照油畫。

她最喜歡的一個笑話來自一幅驛車的廣告海報。驛車名雅多爾公爵夫人，每日自一鄉鎮旅館「公爵懷抱」出發。海報如是說：「雅多爾夫人每晨六時合法離開公爵懷抱。」

這故事每向女皇述出都包保引得她捧腹大笑。（已正）



維多利亞女皇

白象賞錢導致動物園命案

英名探巧破緬甸兇手疑陣

那是八月的一個晚上，皓月穿過倫敦攝政公園上空的公園，照耀大地。

一切似乎是寧靜的，只聞歐的有附近的倫敦動物園的籠裏的野獸的啼叫聲。

警員伊文斯聽到不同的聲音，一個人的呻吟聲。

這個警員爬過動物園的籬笆，發現一個細小的人，穿着睡衣，背心和底褲，躺在地上。

伊文斯把這個呻吟的人抱到公園大門的一檢辦公室大廈。他跟着被告訴了一個兇殺的故事，那故事的新聞標題是「動物園謀殺案」。

那個人名山維，緬甸人。他於去年十一月到達英倫，作爲一頭名叫「巴華」的神聖白象的料理員，巴華在動物園展覽一個短時期。

他與另一位大象料理員，名塞特阿里的一個印度人，同住在宿舍，在達比爾屋上邊的兩個房間。

他說，當晚有四個人衝進他們所住的房間，拿着利斧，攻擊塞特和他。

山維從窗口逃脫，但他跳下三十呎時弄傷了腳。

偵緝們後來發現，這個在達比爾屋上邊的房間凌亂不堪。

遍體鱗傷的塞特阿里的屍體躺在血跡斑斑的床上。

床邊有一把利斧，在客廳有一個鐵鎚。兩作兇器都有血漬。

當偵緝督察阿瑟阿斯奇研究這案，山維在聖班克拉斯醫院接受治療。

後來，偵緝督察阿斯奇從山維的故事中發現了錢案。

在大門外面有些很深的凹痕，剛好藏納大鎚的頭，那些凹痕也有血漬。

如果那個大鎚是用來破門而入的，那些凹痕怎的會有血漬？

山維必定假造定這破門的痕跡。

結果，廿二歲的山維被控謀殺三十一歲的塞特阿里。

事實慢慢的被揭露了。

塞特最初於一九二二年到英倫來，他習慣於每年冬季返加爾各答故鄉，而於夏季重返這動物園工作。

作爲大象主任料理員，塞特阿里的週薪是兩磅十先令。照顧孩子們騎象及表演象戲使他每週可多得賞錢一磅十先令。

一九二七年，山維於塞特返回加爾各答時到達這動物園。

那隻神聖的白象返印度後，山維料理其他的象，很快的獲得賞錢。他很得孩子們喜歡，他們給他一個綽號「山地維」。

但當塞特阿里於一九二八年六月回來，他再度料理這象——並收受賞錢。「山地維」被派料理兩隻小象。

每週工資僅兩鎊，山維開始不滿於喪失賞錢。最後，他籌備了這個謀殺計劃，而使他進入奧卑利法庭的犯人籠裏。

山維被判罪名成立，並被判死刑。當他被在賓頓維里監獄的監倉裏，奇異的消息來自印度。

巴華這隻神聖的白象在塞特阿里被殺死前兩小時，在加爾各答神秘的死去。

佛教僧人們說，把巴華帶離它的故鄉將有惡兆施諸那些負責的人身上。

不過，山維並未被吊死。他的死刑後來改爲終身監禁。

一九三二年，他獲釋放，他重返緬甸——以及那個象林。

勇者故事之一 極限

天心月 文 培新 圖

若問你爲何離去？爲何不多留戀片刻？你回答不出亦不知道！你祇不過回到「世俗」之中而已。

第八章 塞歸何處

連四手中橫行刀閃電劈出，在他讚嘆中此刀並非已經出鞘，而是這一瞬間才拔出。

刀光中有他的赤心，有他的熱血以及靈魂，他究竟想斬落甚麼？想消滅甚麼？是不是無可奈何的「世俗」？

橫行刀雖然祇有一把，雖然祇是握在一個人而不是神仙的手中，也雖然祇劈出一刀，但從漲滿仇恨及無限美麗景色。甚至每個人最基本的慾望——求生，竟然在這一刀之下完全粉碎消失。

刀光劍影都一齊收歛不見。

他們這種一流高手，確實不必刀來劍往纏戰數百招才分勝負。他們每個人都能將一生所學和一身功力壓縮於一刹那中全部用出。他們一招已等如常人的十招百招甚至千招。

萬坪上一共有九個人之多，但突然間完全停止一切動作，竟像是沒有任何生命的地方。

勝負生死所決的一招，連心無旁騖的人都感覺得出。

因此人人都不禁一齊停手，看看結果，看看究竟誰生誰死，誰勝誰負。

嚴星雨和連四互相凝視，兩個人身上都出現血跡，嚴星雨血跡從肩臂冒出，但連四的血跡卻是在心窩出現。

吳哥深深歎口氣，道：「連四，你一定還能夠講話，你一定要說出來了心願，因爲我是你的朋友。」

連四道：「如果我死了，希望能夠葬在故鄉，最好葬在武夷山中，最好靠近一個地方，是武夷山麓一個叫做鳳山的小村。」

吳哥道：「爲甚麼？鳳山村有親人？有朋友？」

連四道：「有很多稀瓜，我什麼在那兒探過瓜，還有多也和回憶……」

吳哥道：「好，還有沒有別的話？」

連四道：「沒有了。」

吳哥道：「嚴星雨，如果你信得過我，又如果心裏也有話要說，請告訴我。」

嚴星雨緩緩道：「承蒙你看得起我，把我和連四一視同仁。我很感激，但是……我沒有甚麼話。我的一生，唉，好寂寞的一生。我老早註定，寂寞的命運……」

他困難地吸一口氣，又道：「本來我以爲祇有死在小辛刀下才不冤枉。誰知世上還有連四，死在他刀下亦不冤枉。我想我可以結束這寂寞無聊空虛的一生了……」

所有的人甚至連四他也包括在內，都露出一種難以形容的表情。

以嚴星雨的財勢、人才、武功，世上還有甚麼人或物求之不得？他怎會寂寞空虛？何以他擁有的一切都不能使他覺得充實？

但寂寞使人念念不忘，寂寞使人關心的是：這兩個究竟誰會死呢？是不是傷重難以活不成呢？每個人的生命在可知範圍內祇有一次，所以倍形寶貴。但很多人都因苦惱而寧可拋棄這唯一的生命。是不是因爲你和怨恨之人不但不能永不相見，反而要日夕相聚在一起？是不是你最眷戀熱愛之人，非祇不能廝守反而竟隔天涯海角？是不是很喜愛很需要的事物卻偏偏求之不得？

若是爲「理想」而捐軀，情形就單純而又壯烈，人人都能體會，以及肅然起敬。但如果不是爲崇高的理想，你不會嘆笑死得沒有價值，死得愚蠢？

爲何滅絕崇高的理想就可以爲之而死，而屬於私人情慾的就不可以呢？（二四四）

血獅子

高皋 文

三、禍延無辜

因此，桂大聲面色一沉道：「前輩言重了，在下不想毀掉任何一個人，更不敢毀掉任何一個幫派，虬髯蓮鈎不是咱們殺的，不知前輩相不相信？」

區三分忽然哈哈一陣狂笑道：「少來這一套，姓桂的，你這套騙術不靈了，老夫今天已經認栽，你請吧。」

桂大聲愕然道：「騙術？此話怎講？」

區三分面色一沉道：「不必枉費唇舌，老夫沒有跟你交談的興趣。」

重行化裝入賭場

桂大聲呆了一呆，立即屈指連彈，點開了七名大漢的穴道，然後身形一轉，迅與桃花羅利急馳而出。

桃花羅利道：「大聲！咱們爲甚麼不問問七星幫爲甚麼會在此地，伍彩莫又到那兒去了？」

桂大聲道：「那不過浪費唇舌罷了，區三分不會說的。」

桃花羅利一嘆道：「魔教似乎替咱們掘好了不少陷阱，非要叫咱們落得身敗名裂不可！」

桂大聲道：「不錯，所以妳嫁給我是一樁不幸的選擇！」

桃花羅利道：「我沒有選錯，是你說錯了，試想普天之下，幾人能有咱們這般多采多姿的生活？」

桂大聲哈哈一笑道：「說得好，祇是我總覺得有些對不起妳。」

桃花羅利道：「別那麼放不開嗎，你說，現在咱們到那裡去？」

桂大聲道：「咱們這套裝扮不妥了，先找個無人的地方改換一下。」

大智門裡很偏僻，他們在一個水塘附近重行裝扮，桂大聲扮作一長袖善舞的中年人，桃花羅利也扮成一個中年美婦，然後，他們再重返，帶着桃花羅利進了賭場。

他精於賭，今天的賭運又十分之佳，因此他的籌碼在不斷的增加，幾乎有囊括全場之勢。

錢多了會令人眼紅，何況賭場原是一個好勇鬥狠的所在。

再說凡是賭場都有保鏢，像桂大聲這樣一個陌生的客人，第一次就贏了這麼多的銀子，賭場保鏢就會放他不過。

由於以上兩項原因，桂大聲八成會遇到麻煩。

他知道會有麻煩，他卻一點都不在乎。

現在是他推莊，小牌九，一翻兩瞪眼，是一種最簡單的賭法。

他不洗牌，以表示公正無私。

不管他如何公正，銀子太多了就是罪人，所謂匹夫無罪，懷璧其罪，誰叫他贏那麼多的？

其實他是不必再賭下去的，因爲有錢的賭客已經不多。

財從那裡來

何行

想辦法把他除掉

一點正，仙姬和周春東在茶座上飲茶食麥，在要了二碟東西後，周春東輕聲說：「平時你是有說有笑的，今天似乎有心事，我知道你，還是放開一點好。」

「放不開，心中有氣。」仙姬對他瞪了一眼說：「有人和你一樣手段，是來向我敲詐，你來敲詐，是有東西可以威脅我，他則是來恐嚇我，所以我心中不高興。」

「是羅勃？」仙姬一聽到是一把，周春東笑說：「不必驚奇我能猜到，古美騙在地下，保爾和修生躺在床上，唯一可以活動的是羅勃，除出他沒有別人，他早想要來拜訪你了，是那場官司拖住你，他怎麼恐嚇你？」

由搖頭，推測出來，仙姬認爲周春東到亦是一個用腦的人，她笑笑說：「他是要我出醜來恐嚇，當然他是有許多小節來湊合的，有的我沒有做過的事，他亦要拉進去，他教我考慮一下答複他，我就是爲這生氣。」

「別擔心！」周春東笑笑說：「現在我和你的關係使我想到我應該有責任保護你的，這是好聽一點的說話，實際上我是不想別人再在我手中分一點甚麼去，你明白我的意思嗎？這是男人的個人英雄主義。」

仙姬是對他披撥，搖搖頭說：「亦許你不是羅勃的對手，你怎能保護我？他頭腦亦是靈活的。」

「這點我知，他有本事，是教人猝不及防，占美就是這樣爲他除掉的。」周春東說：「以爲他這次會吃官司的，可是他是僥倖了，三個苦力在不是他直接應用，而是另外有人轉手的，但這個人卻是冤鬼一樣已冤住他了，他不得不在你身上敲一筆錢去應付這個人。」

「他是可以用手段把占美除掉，難道別人不能用這方法對付他？你放心，我必要時會對付他！」

這教仙姬吃了一驚，慌忙說：「這事和你無關，我會應付的，他不過是敲詐我一點錢而已。」

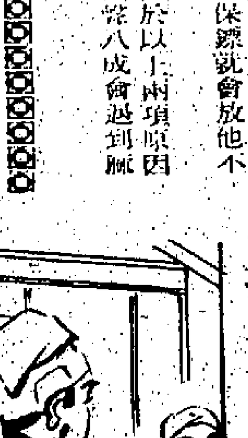
「他不像我，他會大大地敲你一筆的。」周春東說：「你應付他不了，會越應付越氣的事會發生。」（二四〇）

坊間怪譚

艷尼

見到這帶失了身，不守清規的尼姑，再笨的人也明瞭她們近日來何以不敢露面了。這場大火祇有兩個人逃不出，她們懷了孕，當火勢平息後，由那城裡的人曉得一個更驚人的消息：原來，那一些未出生孩子的父親，竟是靜音女尼，誰都想不到，白天如此端莊的女尼，夜間竟會是一個男子漢，水月庵的住持，全受了她的迷惑敗壞清規。以靜音到來水月庵第一天，她剝奪了她的主持，不過是外邊人的一個傀儡，至於這場火，是觸怒神靈而天降？是悲清的極反抗，誰也不知道。（此段完）

未謀面之友人



夜靜，屋子裡只聽到蟲鳴，街外也是偶爾會聽到一陣敲梆子的聲音，不知是那個小販也冒着風寒，在夜街頭裡叫賣着烤番薯，那種單調的梆子聲，聽起來很是寂寞淒涼。

一間小房裡，有五個青年男女圍坐着，手裡翻着稿子、書籍，有些卻是埋頭疾筆的書寫。

他們是陳忠信、賀國新、古秋雁、龍鈺濤及黎剛方，這五個年青人都是剛剛走出大學之門的，他們的體內都流着愛國的熱血。在這抗日戰爭已蔓延了大半河山的當兒，他們在這大後方，並沒有像其他人那樣醉生夢死，他們一份勤奮地工作，晚上的時間，他們還騰出時間籌印一份報紙，利用青年，展開愛國、抗戰的方法，救國的教育運動。

內有化學約品

探長也交給他去嗅，那人嗅過了之後也是把鼻子皺起來說：「很酸，很特別的氣味。」

「是呀！」探長說：「很酸！」他就是想這樣說，不過這是一種很廣義的分析，說了等於沒有說，所以他才不先說出來吧了。

「我看是一種特別的化學藥品的氣味，」杜雷轉對那個管理員說：「他在這裡工作，對化學藥品的知識也許會有相當，你可以嗅得出來嗎？」

「我比較熟的是防腐藥品那一方面的東西，」那管理員說：「不過不要緊，讓我試試吧。」

他又再努力嗅了一陣，擺擺頭：「很難嗅得出來，不過我可以告訴你，這的確是一種特別的化學藥品，而且絕對不是墨水筆應該有的。」

「我帶走這個，」杜雷說：「找人化驗清楚。」他把那筆放進袋裡了。

探長要反對也祇是張張嘴巴就合上了。他是奉命合作的，而且全力合作。

杜雷這樣做不合手續，但杜雷一定是有一個理由才這樣做的。

那個管理員則不能夠不提出反對，因爲這是他的直接責任。他說：「這個你得簽收一下才行。」

杜雷已經在拿着那本記事簿了。他擺擺頭：「用不着簽了，」探長看見就行。」

「這個——我是很難交代的，」那人說。

「我保證你用不着交代就行了。」杜雷說：「這個我也拿走。」

他把那本記事簿也放進了袋裡。那人瞪目結舌地看着他：「這個——我有一張表的——」

「我拿走的又不是鈔票，」杜雷說：「你另造一張表好了。這兩件東西並不存在。有那麼多錢在這裡都是原封不動，我看也不會有人注意到少了這兩件東西了。」

那人苦着臉看着探長，探長點點頭：「你另填一張表吧，我再簽一簽好了！」

杜雷已經走出外面了。那人祇好另填一張表，一面嘟囔着：「這是從來沒有發生過的事情，上頭追究起來，我就要失業了。」

「難道你以爲我就不怕失業嗎？」探長說。

那人聳聳肩，又問：「這人很大嗎？他究竟在幹甚麼？」

「我不知道他正在幹甚麼，」探長說：「但他是很大的。上頭告訴我，他要做甚麼，我讓他做甚麼。假如他要我把你的褲子脫掉，我就把你的褲子脫掉！」探長哈哈笑起來。

火魔 馮嘉

山川人物

滿清妖妃吉特氏

俗宗

天生尤物，傾國傾城，中外古今，莫不如是。凡國佳麗，一顰一笑，可迷人魂；回眸顧盼，是故美人魔力，能銷雄師；然美人恩澤，復能振儒爲強；但其誘惑力，銷沉壯志，雖具經綸雄才，終無抒展之力，且能一笑傾城，再笑傾國，信不誣矣。

滿清太宗之孝莊文皇后吉特氏，明艷絕倫，嬌姿嫵媚，能炎人國，能亂人倫，使洪承疇歸降，今令國後效忠，尚以色迷人，真一代之妖妃也。

博爾濟吉特氏，係科爾沁部貝勒案桑之女，太宗皇太極立爲西宮，封永福宮莊妃。吉特氏體態輕盈，蛾眉杏臉，媚眼桃腮，工顰妍笑，伶俐聰明，深得太宗專寵。

案桑有二女，長女名大玉兒，次名小玉兒。因二女肌膚均白，有如羊脂白玉，故名玉兒，長幼別以大小也。若大玉兒乃爲天生麗質，柳眉杏臉，齒白唇紅，眼如秋水，鬢亂春山，一笑一顰，令人喜悅，實爲北地胭脂，女真尤物。

建州四貝勒皇太極，英俊機敏，深得太祖努爾哈赤寵愛。一年與領僕從，秋郊出獵，遂跑興濃，與僕役分散，單騎進入科爾沁之境，日暮迷途，荒郊露宿。盤旋縱馬山林，不知歸路，時至正午，口渴腹饑，乃就河邊掬水而飲。忽聞馬聲嘶雜，翹首而望，見一隊人馬，追逐野豬，將近河邊，野豬急竄，四貝勒眼快手捷，拔弓一箭，正中猪首。時馬中亦發一箭，同中猪腦，馬隊中四五女子，跳下馬來，往擒獵物，而四貝勒亦上擒守，彼此相見，互相瞪目而視。又見野猪頭上，中箭兩枝，稱讚不已。

原來大玉兒，因天氣晴朗，率領婢僕，秋郊打獵，以作消遣。途中見一大野猪，乃拍馬追逐，急欲一顯身手，將野猪射中，不意遇此英俊青年，箭法高強，私心竊羨，惟見其形色憔悴，心實憐之。遂傾談之後，始知爲建州四貝勒，出獵迷途，更爲敬愛，今知其腹饑，乃延返部，引入帳中，食之羊酪酥餅，殷勤招待，送之出，指點路程，左訂白頭之約，然後分手。

四貝勒返抵宮中，即懇父皇派人往科爾沁求婚。其父以前已爲兒訂婚，拒予所請；乃懇於母，母因愛子，願代請求。時因軍務倥偬，且擱置，且待稍暇，然後進行。

約延年載，進媒前往，大玉兒已許葉赫國貝勒金石台世子德爾格勒爲妻。葉赫原爲建州表親，大玉兒已爲表嫂夫人矣。大玉兒在七歲時，有喇嘛見之，嘆曰：「此女大貴之相，肌膚潤滑，面泛桃花，一生多艷事。」（上）

女館餘韻

南宮搏

離散之際

耗盡了心機做成的事，無所得，自然令人頹喪的。何況，做成了這件大事之後，再回過來看自己的集團，已到了殘灰餘燼的地步，好像一隻桶做了箍。

她闌珊和頹敗到了極點，她思量着自己的出路。

有一位姊妹來訪，那是一個小組合的主持，向她表示了離開京津，轉往南方，請求小紅娘同行——女館的人，如今以小紅娘爲主體了，她不加思索地說：

「好，北京也已無可再留，你到南方去吧——你有了安排嗎？到甚麼地方？做些甚麼？」

「小紅娘，我來請求，我願，到南方去，不再做甚麼了——我想我們已無事可爲！甚至，在天京淪陷之後，我們所作所爲，也是多餘的了。」那人嘆了一口氣。

「嗯，那也可以說，不過，那是還有希望！」

「小紅娘，我們在閒話中說，當時，抗命一次，到另外的地方，譬如以杭州爲都城，或者移兵到江西湖南，南面就會不同，困在南京，終於把我們的天國斷送了！」

「往事很難追究，留待後人去評論吧——不過抗命也不是好事，統軍大將抗命，國家也一定會坍。哦，我們不談這些了，你現已作此想，那就走吧，不必告知其他的人。」

這位姊妹的走以及脫離集團，使小紅娘爲之悵苦，不過，她也立刻想到了自己的未來，自己，留在北京，避過了風頭，再作妓女嗎？她自然不願，而且，那也有危險。她以爲自己留在北京已一些作用都沒有了。再者，她又進一步明白，天國集團的人已再無復起的可能，她在妓院行中混的目的，就是爲天國的再起。但時間證明一個失敗消滅的政權，備弄一些地下人員的活動是無法再起的。她付盡力而爲，但到了此時，她認爲自己的責任該到終了的時候，也應該爲自己而作打算了。

她考慮着如何利用離開北京的機會而將個人脫離集團，她的集團，在六天女洪宣嬌死後，實際上應該說是解體了，目前尚有機構維持，是秘密六天女死訊的結果。即使如此，那些機構也各自萎縮，總的結合已經沒有了。

她想：我該走了！

她在離開北京時，向自己集團中人說明赴天津，她和兩位相好的直屬的姊妹相約在天津見，她運用了自己仍然有一案在身理由，她們自然不會起疑。（二○○）

小光棍

黃思騁

回到市區

「總有一日你會知道。」

「我想現在就知道，至少是你的住址和電話。」

他笑一笑，說道：「你擔心我會逃走？」

「我不擔心，但是感情進展到這樣而對你一無所知，這也是很可笑的。」

「我會詳詳細細告訴你，你可以帶記事簿或者錄音機來。」

「這也不用。」

吃過飯，再喝一杯咖啡下肚，一切都已滿足，好像一架灌滿了燃料的車輛似的。

「六點半，」許少芬看一看錶說：「七點半就可以到家了。」

「你母親會追問你嗎？」

「七點鐘回家不算晚，她不會追問的。」

「如果知道你是出來坐電單車或者又不同了。」

「我不會把這件事告訴她的。」

「你自覺有心理負擔嗎？」

「沒有，我也忽然明通起來了。」

「很好，這是你進步的地方。」

「我們走啦！」

郭曉光拍拍肚子，站起身，去停車的地方取回他的車。太陽還沒有下山，他們還可以利用殘餘的白晝回家去。

坐上車，郭曉光有一種土飽馬騰的感受，他扭動幾下把手，使車發出一陣衝擊的聲音，然後直向着前面的路上標去。

走在路上的時光是很氣悶的，談話又不方便，過去還有點性刺激，但現在有了真正的性經驗，這點性刺激已不足道了。

車到深井的時候，她開始有點倦意，那杯咖啡的效用似乎已失去了。她伏在他的背上，作片刻的靜養。

忽然，她想起那兩個失散的伙伴，心裏有點不安，不知道他們是否曾經找她，也不知道他們此刻在何處。

「怎麼向他們解釋呢？」她心裏計算着，「不如說迷路啦……」

回到九龍市區，天已入黑，街燈都亮了，這又是一個老的世界。

「你送我到彌敦道亞皆老街路口，我自己回家好了，」許少芬說。

「那地方離你的家遠嗎？」（六四）

傑出中國人

第一次生命

安子

我一向都喜歡在家中吃午飯，可是，有時爲了朋友應酬也會破例在外吃頓午餐，尤其是今天的朋友，我更無法推卻他的邀請。

他是潘倫——一個矮矮胖胖的中國人，如是我不向你作特別介紹的話，你一定會看不起他。

他的外貌的確是十分平凡，在人海中有不知多少這種類型的男子。也許，你會以爲他是一個腦滿腸肥的商人，或是你以爲他會是一個事事圓滑的好好先生。

他的外表的確如是，可是，他的內裏並不是如此簡單，他是當今世界上研究人造衛星上所用的微型電腦最先進的學者之一，還有一位是他的研究對手毛斯先生，這兩位先生的腦細胞似乎特別發達，他倆共同設計的微型電腦全是應用在人造衛星上。他們倆的電腦理論幾乎沒有人能了解——並不是他們故意把理論含糊其詞，而是其他科學家的知識並沒有達到他們的水平，因此，他倆被公認爲這門科學的權威，以我的估計他們這方面的成就超過現時一般科學家卅年以上。

因此，我無法也不想推掉他的午間約會。而更令人自豪的，他是個中國人，一個世界公認傑出的中國人！

我依約到了他居住的酒店餐廳，當我推門進去的時候，已見他坐在那角落，他也看見了我，連忙站起來，滿臉笑容的說：「安先生，你果然來了！」

我連忙伸手握着他那厚厚的手掌說：「潘先生的約會，相信任何一個人也不會推掉的！」

我們相對坐下，沉默了一會，不禁又笑了一下。

他笑着說：「安先生，十年了，我真的有點不相信，我們認識了十年！」

我說：「是的，一瞬間便是十年，那年，你不過是一個廿多歲的研究生，而今，你已是世界知名的學者！」（一）

擁有最多讀者的工商晨報

刊登廣告·影響力大 5-280708 5-279307

娛樂

李翰祥在美動大手術
歐遊計劃已取消
白彪代陳觀泰拍「萬人斬」

大導演李翰祥因醫治身體一事，已在數月前往美國留醫。現時有了他在彼邦的最新消息。

李翰祥現時仍在美國洛杉磯的大丹佛醫院留醫，而在本月十三日已做了一個血管閉塞手術，在心臟旁搭一條通管，助他血通。因這大的高難度高的手術，所以是次住院費和手術費，包括未來計大約須要四十萬港幣。

在這次未有消息前，其女婿是不打算透露太多，因為恐怕會令到李翰祥的媽媽知悉，到時受不少這麼大的刺激和担心，因此不便說多，但現在他已有了彼邦的消息，指李翰祥這次手術，十分順利，還覺滿意。而昨日他向記者表示，「李」現正休息，須要一週後便得出院，而在前期他表示在歐洲一遊的計劃亦已取消，因為醫生說，他不適宜太多走動，應多休息。而在出院後休養數天便立刻返港開新戲，他表示可以幫助工人們在新春期間取得到點假期，用以過年。

桂治洪執導的「萬人斬」，因主角陳觀泰受傷，現正休養期中，所以導演現時只得拍其他的戲，而近日他表示，要找一演員來飾演該片的一個視錢如命的冷面刺客，起初是找陳惠敏，但因陳片期太多和要拍電視片集，使得另找人選，現在已有了人選，定了白彪。在上週時，白彪和桂治洪剛巧一起開車，離開片場返九龍，巧合的在路上並肩而駛，就在那時桂找他談拍該片一事，而他看着他和陳觀泰原是師兄弟亦是好老朋友，再加上要傾而導演桂，所以便得一說即妥。

昨日白彪表示：「今天是拍首天『萬人斬』，此片只得要拍一週便完，而且我現在只是拍「街市英雄」，並無其他片拍，聽多些錢總比自毀了它好。我還激氣的便是，我在外間自資製拍的影片，原定為「白馬黑」，但電檢處要我改片名，因此現在改為「半孫助」，而我本人對這名不甚喜愛，但要改好的又難，不過這名字會再改，改到合心意為止。」

而該片其中的一位男主角，亦是新人，名俠朝聲。他猶屬大陸的福建人，在內陸時是習南北派少林拳術。

羅馬趕通臂拳 希望新春上映

羅馬執導的「通臂拳」，連日來在影城趕拍，據昨日他透露：「此片正在連環式趕拍，而今天即將會選用兩場地的通譯拍攝，因為公司方面希望我能將此片排在新春期上映，所以拍得非常急速，而現在此片已拍了三分之二，祇剩餘的須算在一週便要數料，織而會做配音和撥宣傳，公司這個提議我亦好喜歡，因為我打算如該片能在新春期上映，那我便會有空，到時我將會偕同太太到台灣度新年，因我太太的家人全部在彼邦，這會比在港過年高興得多。」

「橋」是這樣「度」來的

鏡頭眼 曼

靈感，是思想創作的泉源，但在特定的時間內，靈感是不可靠的，於是，我們試圖在找思路，好依循着一定的路向去發掘靈感！

那天，跟同事度橋度得不能開脫，窮極了，想去洗盆冷水面，清醒一下頭腦，走到通往洗手間的走廊，陽光射進來，一度很誘人的暖和，牽引着我們走出寫字間，漫步在廣播道上打圈。

同事望見佳視那座黃瓦紅柱的奇磚建築物，說它總不像是所傳播機構，反而很像一間廟，一間容易令人聯想「天地玄黃，宇宙洪荒」的廟，他的話，刺激遐想起張夏玲的一段文字——「天地玄黃，宇宙洪荒，塞上的風，被空虛追趕得無處可以停留……」想起這段文字，也連帶想起一個同樣是被生活鞭策着，去追趕一大段青白歲月的人——她是個卅出頭的女孩，在一間凍肉公司做總會計，收入不錯，但工餘之間，卻還身兼教職，替人推銷化粧品，兼職做新娘化粧，並除歲繞，股票經紀，星期七天都忙得不可開交，別人問她為甚麼，她都答不出所以然來，祇是笑，笑着動着面皮哈哈連聲的大笑，說甚麼「好等自己沒有時間去寂寞」，那笑聲，比哭着更令人難受……

話題聊開去，是一個個行戲橋奇詭怪，卻都有傾抱的女孩子。思路仍停在廣播道上打轉，但思路已找到了出口，橋就是如此這般的度通了，當然，葫蘆裡賣甚麼藥，這裡不便說，祇是，藉着這段「漫步」式的雜碎，創開我們的所謂「思路」，給這個框框的讀者，徒博一粲能了。

郭追扮盲公 擔心打傷人

早上打電話給郭追，她太太說：「郭追一早練功去啦！」下午，在化粧間見到他，郭追說：「我和小戴（武術指導）每天清早便出市區，練黑虎門的功夫。」

郭追本身潛質好，學功夫快，他自己也愛學功夫，樂此不疲。

「你在『殘缺』裡，表現不俗哩，導演也說你很突出。」張徹認為「殘缺」一片中，最特出的是江生與郭追。

郭追聽了，笑道：「辛苦總得有代價的！我拍「殘缺」時，的確比拍其他片子吃力。」

在「殘缺」中，郭追演一名貨郎，因招惹了陳觀泰、鹿峯父子，被弄瞎雙目，之後，才去學功夫。

「你裝瞎子，蠻像的，打的時候，可有困難？」

「有。」郭追答：「首先要留心視綫，不能像平常般看人，譬如對手跟自己講話，就要側過頭去，用耳朵聽，不可以轉過臉去用眼看人。打的時候，因為不能看兵器，也不能看對手，開始時常擔心打傷人。」

「這部戲，我對自己要求很高，導演也是一樣，」郭追邊說邊不自覺地輕輕點頭。

「自己滿意嗎？」

「不錯！」郭追笑答：「這部戲裡，我使出了較多本領，譬如說長棍，這是我從小練成的。」

「對了，郭追，陳子好像心情好多了，公司加了新水？」

「還沒有，我根本沒向公司提出。」郭追覺得人工不够豐裕，除了寄錢返台灣，在香港支出家用外，一個多錢也沒有，曬得多了，張徹說：「暫時不要把錢計，也不要太多說話，有些話，講多了對自己並無好處。」

張徹一向很照顧自己手下的人，到了適當時候，他一定會有適當的行動，郭追有多部已完成的作品，尚未面世，其中「生死門」一片，郭追亦有出色表現，待「殘缺」與「生死門」上映後，郭追再提調整片酬，豈非更合時宜？

「你現在真的很窮？」

「窮是說不上啦，家裏有電視，有音響，我也有衣可穿，有飯可吃，可是沒餘錢。我平常很少帶太太跟孩子出去，」郭追說，等八個月後約滿續新約時，如果條件談得攏，當然不會留下。談得攏，到時，他想買輛小房車，讓太太出去買菜。

撈過界與大圈仔

最近香港對一些青年流行兩個不同的稱號，但代表了兩種不同形態的香港青少年，一種稱為大圈仔，另一種稱為油脂仔。

大圈仔這名詞流行已有多年，意思是指從大陸來港青少年，因追求物質生活，但缺乏謀生技能及忍耐力，遂以非法行為來搗亂治安，給香港一個嚴重的治安問題，另一種油脂仔就是那種衣着及行為模做「油脂」這片的男女形像，他們的心理及生活形態亦引起不少人士的興趣，至於他們的心態又如何？

有關這種兩人物的電影描寫一直沒有，這與電影工作者一向脫離社會有關，其實這等都是上佳題材，甚至有關黑社會的電影都大賣其座，這表明了香港不少電影觀衆除了古能式的不着現實、抽象離奇之外，還希望看一些現實根底的影片。

撈過界算得是直接針對大圈仔的電影，是繼廣州書蹟之再見十國後有關大陸青年來港的電影，相同的是兩者都比較從着實事寫的態度來處理，這是極難能可貴的，因為這類題材一直不是香港政府所未樂於在電影方面涉及的（唐書璇之再見中國被禁，另一部那光榮王演，黃谐麻演的天堂亦惹來不少麻煩）。

大圈仔有其改良的一面，他們對物慾的追求，也沒有精神生活，他們對香港的社會沒有一點情感或責任感，祇求豐富的物質享受，而香港是大圈仔們競爭及講求效率都是大圈仔們所不習慣的，再加上港求生活為依靠了人事上的關係（工作本能會），學歷及經驗（工作本能），這些對大圈仔來說亦更不利，而他們祇看到瘋狂的物質生活，遂以非法行為來袋取其生活享受（這方面祇以邵氏追求物質的大陸來港青年），他們的問題不是三言兩語可包括，但他們的存在卻是一個社會問題，而且非常傳奇性，是世界任何角落所沒有的，加上最近的雜民問題，以電影來作題材實在適合不過，卓效甫能看到這一點是可喜的，希望他用多一點心機繼續拍一些社會問題電影，把電影與現實結合緊一些。

趙雅芝漸成大忙人
借夫渡假已取消 新居明年始入伙

趙雅芝現時成了大忙人，就因此她為邵氏拍的「教頭」，通令她返廠拍片亦已要預先數天，才能找到她，但厲害。

現時趙雅芝在無線祇是拍長劇「衙門」，在邵氏拍「教頭」，因為「衙門」要天天拍的，所以邵氏找她，很難才能與她接觸，還好，此片集祇差十餘天便告完結，因此到這時，她又有的是時間休息。

她表示：「原定在聖誕期或新春會偕同其夫，前往外地旅遊一番，但現在取消了，因為在週前，在沙田購入了一幢複式的花園洋房，名叫「少游園」，時值六十多萬元，總地面積近二千五百呎，現在仍未裝修，預算較快亦會在明年中搬入。」

陳觀泰在「鐵馬騮」中之演出。

陳觀泰為新片說因由
鐵馬騮換院線 尊重邵氏意見

原定安排在嘉樂院綫上映的陳觀泰力作「鐵馬騮」，現突然改為在麗聲院綫公映，並在廿三日聖誕節前週末推出午夜場，對於此一改變，昨日陳觀泰向記者作出解釋。

陳觀泰說「鐵馬騮」不錯是和嘉樂院綫簽有上映合約的，但他重返邵氏之後，邵氏方面曾問起這部影片，老板邵逸夫當時有所暗示，意思謂既然已返邵氏了，影片排在嘉禾公司的院綫放映，和邵氏自己打回對台，總是不大好吧，陳觀泰自然亦明白老板的意思，因此他便向嘉樂院線商討，解除合約讓他換院綫上映。

然而，嘉樂院綫初時是不肯放「鐵馬騮」的，因陳觀泰的影片有號召力，但陳觀泰意志甚決，他為了尊重邵老板意見，向嘉禾首腦商談，結果終於被他爭取回這部「鐵馬騮」出來，改排在麗聲綫公映。

陳觀泰昨天是帶傷出來會見記者的，他的尾指傷仍然在十二時左右便劇烈疼痛，陳觀泰說吃止痛藥也沒有用，真正是十指痛歸心，醫生並囑起碼兩週才痛完，因此休息兩週之後仍未能再拍片，正好叠埋心水為「鐵馬騮」活動了。

陳韻詩自稱非新人
聲明不是曾江女友

陳韻詩今日將在旗下的旺角分店新址亮相，為「茄哩啡」的讀者猜謎信抽獎，她昨日和記者接觸時，說要講明白一些事。

因在「茄哩啡」開映前的活動時，陳韻詩是被作為影壇新人介紹出來的，當時製片說是曾江的女友，很多人便信以為真，指曾江介紹自己女朋友來參加拍片，陳韻詩便由此進入影壇，這一推想是很正常的。但陳韻詩說完全非也。

陳韻詩說她不是曾江女友，因為曾江女友另有其人，她不想別人因此誤會，在「茄哩啡」中她演曾江太太倒是真的。至於她自己，是八年前，十七歲已從影的了，加入夏帆的影業公司，同期有陳曼娜等人，拍第一部片是「魂斷奈何天」[?]，之後不是因為電影的圈裏片低潮而出，而是隨父母移民去了美國，才返回香港來，轉變環境，近日在老友介紹下，進了麗的的配音組，才促成「茄哩啡」一個角色人選，在配音組找到她，這樣才促成她的復出，她說：「現在重新拍戲之後，對這行又再感到興趣了。」

瘋狂樂隊的班主的一個鏡頭

今日電視節目

無綫翡翠台
8.00 粵片「仙笛神龍」（上）曹達華主演
9.30 粵片「仙笛神龍」（下）曹達華主演
11.00 時光隧道
12.00 無敵鐵探長
55 午間新聞
1.10 白羊、天蠍、水瓶座
40 七十三
2.10 電視劇「江湖小子」
3.00 粵片「一帆風順」白燕主演
4.35 仙巴歷險記
5.00 太空保衞隊
30 生死存亡
6.00 警犬阿卡
30 新聞及天氣報告
7.00 觀點與角度
05 翡翠劇場「奮鬥」
8.00 獅子山下
9.00 歡樂今宵
10.30 最後新聞報告
35 辣手神探
11.35 我西醫生
12.35 國片「剛氣姑娘」甄珍主演

麗的中文台
2.05 英語片
7.00 早晨新聞節目
9.03 下午茶（婦女節目）
30 粵片「山河戀」吳楚帆、紫羅蓮主演
11.00 高陞奇案錄
12.00 午間新聞
15 十二新官「鷄」
45 神仙車
1.10 聰明笨伯
35 大搜索
2.05 粵片「太子會御狀」任劍輝、馮寶寶主演
4.00 下午茶（婦女節目）
30 夕子姑娘
5.20 戰甲萬能俠
50 小靈寶
6.15 今晚新聞
30 週一影院「早婚」鄧光榮、恬妮主演
8.00 鑑證無情
9.00 麗的劇場「變色龍」
10.00 新聞、天氣及證券行情報導
25 觀點與角度
30 十大奇案「毒手」
12.00 神鷹七八

無綫明珠台
50 三少新的劍
4.00 英語片集
15 卡通片
25 英語片集
5.10 卡通片
35 新聞簡報
40 英語片集
6.35 歡樂寄春
7.00 新聞及天氣報導
30 英語片集
8.30 海上樂園
9.30 明珠九點半「奪命狂呢」
11.50 最後新聞報導
55 卜戴倫特輯
12.50 英語片
1.40 小鎮仁心

麗的英文台
5.00 兒童世界
55 香港英雄卡通
6.20 生活的旋律
45 新聞及天氣報導
7.15 太空部隊
45 高陞奇案錄
8.45 英語片
10.45 最後新聞
11.00 第六感
12.00 午夜電影「怒和怒火」

群星會

黃家達一天三組戲
沒戲時反而不習慣

黃家達近幾年來，很少在香港拍片，他在台灣所拍的電影有多少，別說別人不清楚，連他自己也數不盡，幾年下來，黃家達不但有了房產，也有不少身家，亦有了愛情，今日的黃家達實在是春風得意之日，他是由落不出身的武打演員，憑一身的真功夫打天下，怪不得在台灣如此吃得開。

一般初期，黃家達並不是當主角的，他的功夫雖好，演技也未熟練。後來他的演技成熟了，便成了獨當一面的主角，從此一帆風順，雖然紅了的他，對嘉禾還是有一份感情，很多時嘉禾不叫他拍片，他再忙也會抽空去拍，說起來，黃家達倒是一個相當念舊的人。

當許多強出位搶的「臭頭小子」在台灣拍時，黃家達幾乎每天都要軋三組戲，但是，因為與洪金寶是好友，既然「臭頭小子」的主角是洪金寶，黃家達當然要助上一助，和他配戲，結果，祇好多軋一組戲，反正，這些年來，他每天都留慣了睡得少，打得多，多拍一部片，也不會吃多少力的，故此，黃家達便加入了「臭頭小子」的演出裡，和洪金寶演對手戲。

黃家達說：「最早期，我週上一天拍兩組戲便很悄，因為不夠睡，慢慢的一個月比一個月多戲，三組戲也不常事，後來，祇拍一組戲時，反而有些不習慣，週上完全空閒的一天，我會覺得不好過，人，就是這樣妙的東西，一旦成了習慣，也就視為應該的事。」黃家達可以正派戲和反派戲一起演，所以，他的片約便多起來，再說，由於他好人壞人也做，觀衆對他沒有憎恨，故而，他也就更吃得開。

（「臭頭小子」主角共有三人，除主角洪金寶外，還有呂家彥與歐陽華，女主角則是黃玲。）

胡夫曼積盧山眞貌

電影比起小說有着更直接的共鳴力量，在「週末狂熱」殷後特拉華達一場：MORE THAN A WOMAN舞蹈，蒙太奇效果使跳舞已由手足擺動變為心態及情感的表現，能够接三連三地日想，旖特拉華達手舞足蹈，傳染病式的走路姿勢，還有誰去分析意識型態：而我們那時祇確知一件事：一九七八的電影是快樂的，象徵年輕人青春活力的狂歡勁舞再度捲土重來！

七八年是DISCO的時代，所有青年人都接受DISCO的文化洗禮，我們起初在商場跳，繼有大帆布袋的出現，荷里活的歌舞片如「ABBA狂熱」、「星期五熱潮」、「週末狂熱」、「油脂」也應運而生，而在其執電視主持界之牛耳的胡夫曼發終于在「瘋狂樂隊的班主」（原名：「HANGING ON A STAR」）中拋頭露面。

此人在廣播界、影視圈以及搖滾音樂世界，是個威震八方的傳奇人物，日本、西德、英倫、澳洲、紐西蘭、北美均擁有成千上萬的歌迷，半時忙得拍片都分身乏術，這趟，竟與「大醜聞」女主角狄波拉麗芬、青年作曲家兼演奏者手連哥杜拍檔，演出此一笑謊題的喜劇歌舞電影，看來，形勢比人強，歌舞片的狂潮方興未艾，年輕人真是有福了。

龍華・恒星・油麻地・福星
今天聯映 志利公司出品大胆暴露
從丹娜影來最利套！一犀 劉志榮 嘉倫 梁麗娟 主演
監製：劉克宣
寫盡廟街妓女生涯！揭盡女子監獄實況！
寫盡廟街妓女生活的揭女監獄秘密！

港九影院聯合廣告

既感人又眞實！請早定座
一部人味警門巨片
一合令回的匪智片！
撈過界
導演 牟敦芾
捷班尹喬黃梁劉 初麟林鈞勤如玲 相錄法潔永
于韓林鍾 榮材煌強 國輝志
一場貨櫃碼頭槍戰精彩

輕歌曼舞樂昇平！
歌迷個個睇到 眉飛色舞
觀衆個個睇得 開心開心
比得法蘭領 巴利 瑪利時 霍實
文早場 裸血 午夜場 命徒 午場 亡 明午場大龍 珠夜映 地蛇

今五場 今天兩院選映
茄哩啡 嚴浩傑作
伊雷 會江 陳玉蓮 領銜主演
五粒星貢獻實座懸疑片
最懸疑 最偵探 最淒美 最愛情詩篇的故事
茄哩啡

連日滿座・今天五場
專對語白・請即定座
導演 林毅雄
丹娜 領銜主演
劉志榮 梁麗娟 劉愛英 領銜主演
女性巴比龍妓女血淚史！
宜不童兒
寫廟街妓女生活的揭女監獄秘密！

狂滿五場 請早
陳玉蓮 曾江 伊雷 領銜主演
茄哩啡
爆炸性影響保證令你滿意
老少咸宜
新劇題材 觀衆受落

新都售票中心：恒星院戲
今天五場映
極忍慮暴之事能！
NAZI WOMEN CAMP
全新花樣
快樂 新都

今天五場映・連日滿座
導演 林毅雄
丹娜 領銜主演

第三週五場映！
GALACTICA
太空堡壘
特技化無疑・音響震天地
唱絕：九點十場早天今堅凱

大獲好評！今天五場
撈過界
牟敦芾 導演
一幕警匪對峙拍得出色

今天五場
娛樂性動作片
羅渣摩亞

今天五場 映獻
曾江 伊雷 主演
茄哩啡
特別介紹陳玉蓮影女星

影評一致激賞 今五場
放映時間：12 兩點半 五點半 七點四 九點八
合演

越映越旺
羅渣摩亞 主演！
鐵金剛勇鬥破鬼關
今天五場

第廿六天・日夜五場
百樂中心售票處：恒星院戲
伊利高・布占・士林・洛白
CAPRICORN ONE
魔揭 航天行動
下期：星球爭霸戰
海運午夜場：戰門雄師

狂滿！今天請早
瑪莉亞・蓮・伊蓮雅環
全部香港觀衆讚滿

湖・民交・首輪影藝之宮
本月廿一隆重開幕
開幕首獻：
文正公司榮譽發行
星球爭霸戰

秘密查察丈夫是否有外遇？

—吳玉娟—

美國著名的婚姻及家庭研究會顧問莎瑪芙娜博士認為：妳若懷疑丈夫有外遇的話，通常都可憑一些蛛絲馬跡，找到答案。——因為照心理上的分析，大多數人若真的做了些對不起其配偶之虧心事時，時刻都在焦慮一旦被對方揭發。結果，因過份焦慮而生活便有反常態的表現，很容易便留下線索了。

莎瑪芙娜博士現舉例一些有關一般不忠的配偶通常留下的可疑線索，供大家作為參考：

（一）發生一些不正常、特殊的表現或事件——如他對電話鈴聲忽然特別敏感，常搶先接聽，或信封上寫有不相熟的姓名及其禮物中藏有一個電話號碼等之類之情形。舉一實例：一名電視行政人員之妻，因一次發覺其夫的褲子上黏有數條白毛便大起疑心，追查之下，發覺該些白毛是其夫女友養的白狗仔的，最後便揭發他們的不軌當關係。

（二）對一些問題或事件的反應一反常態——如當妳質問丈夫有關他袋中的電話號碼是誰的時候，他多會先發制人地指責妳對他不信任，對婚姻中擔當的行動大表憤怒，責以蠻橫態度，又或者是扮作不知和忘記了，而不作任何反應。這好比一個偷了曲奇餅的小孩所作的反應一樣——在被懷疑時，有些會大發脾氣地呼冤，有些則詐傻扮懵，不無表示，欲靜靜地逃過別人的目光。其實這兩種反應，才是最值得懷疑的。

（三）突然無事獻殷勤——例如：不時是個守財奴的丈夫，有時亦會因覺得做了些不道德的事而內心自咎，於是便送一些禮物給妻兒等，作為哄騙他們的補償，使自己的良心安樂一點。

（四）行為習慣有非常之改變——那些不忠的丈夫有時表現得很可怕，他們的食慾可能會突然大增或全無胃口，亦可能有失眠或無法入睡之煩惱。

（五）突然注重外形的打扮——若妳的丈夫無端白事將自己打扮得較為年輕，講求型款時髦等，企圖增強其魅力時，妳應加以小心，因為他大概不是為妳而作此打扮的。

（六）忽然間對以前的嗜好興趣全失——例如一個不忠的丈夫，會突然謂因工作太累要留在市中，不願如以往一般到海灘墅度週末了，妳便應留意他的行動了。

但話雖如此，以上所舉例的各跡象亦未必是證明配偶有不忠的行為，亦可能事有巧合或真有其事的。因此，莎瑪芙娜博士一再強調稱：各位不必過份敏感，若發覺對方有以上的跡象後，便展開嚴密監視調查行動，便會祇顧搜集證據指控對方的醜聞，而忘記最終的目的是要維繫彼此的感情及家庭幸福。所以，應不要太偏激和憤怒，為顧全大局，應使其回心轉意，修心養性，免醜事張揚，影響兒女的將來及他們的心靈。

孩子的房間宜裱上各類卡通動物的牆紙

鮮蠔肉片湯

這一味湯，廣東人大概比較少做，不過它的味道實在很不錯，所以今日就為大家介紹它，希望令大家滿意。

用料：

鮮蠔肉六両、瘦豬肉三両、紅蘿蔔三両、生薑兩片。

豉油一茶匙、鹽二茶匙、豆粉一茶匙、味精一茶匙、酒一湯匙、熟花生油一湯匙、上湯或清水三碗。

製法：

（一）鮮蠔放箕筲內，加入粗鹽二茶匙，用手揉擦，然後用清水沖洗乾淨，仍放在箕筲中，滴乾水分。

（二）瘦豬肉洗淨，切成薄片，盛碗內，加入豉油豆粉拌勻。

（三）生薑片再切成細絲，紅蘿蔔洗淨，切成絲。

（四）花生油下鑊中燒滾熱，加入薑絲、紅蘿蔔絲，一同兜幾下，再加入上湯（或清水），煮滾後加入鹽、酒、味精，然後將肉片放入滾兩滾，即可盛入碗中，熱上桌，味道清爽鮮美。

注：最近政府指出流浮山之蠔含菌過高，吃下對人體不妥，其實完全不須顧慮，因專家指出，一個人每天吃幾隻蠔，連吃二十年才會中毒。試想，我們怎會有連續二十年，日日吃蠔的機會呢？

母嬰健康 體會工作的價值

一位偉大的教育家麥萊與大衛說：「工作的權利是一項恩賜，工作的能力是一項祝福，而喜愛工作就是成功。」

在現今世界中的一種普遍的看法就是少做多賺，而一點小小的成就是不用付出全力就能得到的。兒童如何能避免受這種盛行的觀念所影響呢？父母如何能幫助孩子體會到工作的價值呢？

父母親對工作的態度是最能影響孩子的。如果父母親工作是一種負擔的話，孩子也會有同樣的感覺。另一方面，如果父母認為工作是一種權利和喜樂的話，孩子亦會渴望有工作的機會。

最好的方法去幫助孩子對工作有良好的態度，就是在很早的時期，就讓他們幫手做家務。未入學的兒童喜歡跟隨着母親所做的而學習。

（一）耶穌基督末世聖徒教會保健隊。

名人秘辛 慈禧太后

獨攬大權

在這種情形之下，西太后自然搶佔了上風，東太后知道自己的短處，祇好由她去辦理。起初，西太后祿祿還會和東太后商量一下，聽取她的意見，後來就索性無視東太后，事事獨斷獨行，朝廷的大權漸漸全落入她手中。

西太后這個人，不但不是個「女強人」，而且是一切慾望的化身。她有權勢慾，也有情慾，都異於常人而極旺盛。

咸豐帝死時，西太后才廿七歲，正當盛年，她不知從甚麼時候起，看中了太監安德海，和他有了不尋常的曖昧關係。起先，人們對他的存在，似乎覺得無足輕重，到西太后一掌權勢後，就發現安德海這個人不簡單。許多朝中事，祇要拜託他就一定會成功，所以在他的身邊，擠滿了希望發跡，得到權勢的人，這樣一來，他從一個受太后寵愛的太監，居然成為政治頭號人物，插手朝中許多政事，這種情形引起了有心大臣們的不滿，但卻無奈他何。

然而，安德海雖然弄權，但也有令他感到頭痛的人物，而且是個才十歲出頭的孩子，他就是同治皇帝。同治皇帝聰明活潑的少年，也很調皮，時常不肯聽老師講學問。有一次，老師讓他讀書，他又不肯，老師無法，流着眼淚跪下勸他：「請陛下一定要好好唸書啊！」（七）

虛榮

—仕流—

天氣轉冷了，很多人在談話中也會提及皮革，有人說皮草與鑽石，都是女人的最佳伴侶，尤其是生活在香港這個以物質為依歸的社會，大多數人，包括了男人和女人，大都不能反駁這句話的真實性。

其實，如果我們想深一層，香港在一年中有多少天是可以稱得上冷的呢？就是可以稱得上冷的天氣，又有幾天可以穿皮草的呢？不過，人們穿皮草並不是為了實用，而是為滿足那永不可滿足的虛榮。

說及虛榮，甚麼人也會有虛榮心的，就是上幼稚園的小孩子也有，他們會因為自己的鞋子或自己的書包比別人的漂亮而感到驕傲和得意洋洋，那不正是與我們穿上皮草時一派怡然自得的心理一般！

也許，有人會批評虛榮是人性的弱點，是腐敗的劣根性；但反過來說，也可以說虛榮是我們生活的一種推動力，一點滿足感，祇要我們好好把持自己，堅持自己的生活原則，那麼，虛榮不會奴役我們，反而會成為我們的奴隸，使我們的生活更形充實！

誰沒有虛榮心？

當我們看見別人穿上一件卷頭面高貴的皮草時，我們切不可用酸葡萄的眼光看他們，如果你喜歡的話，努力工作，你也會有一天成為皮草的主人！

心思 菊朵朵

美的世界 全不用化粧品一樣迷人

—芳芳—

林詠梅讀者：

如若妳不喜歡化粧，又不太愛用護膚品，也不見得皆吞就無從把握，我一向不鼓勵讀者濃裝艷抹，護膚用品也不是非用不可，祇不過現在美容護膚品，確已有所改進，就不能不向讀者們提出討論，這總是實情吧！

要保持青春，撇開借用護膚品不談外，其實還有許多方法的，最基本的就是多運動，但在日常生活中，祇要我們客為留意小節，也會發現許多保持美貌的秘訣和防範衰老的措施。

好像，我們應注重新鮮空氣，人體內需要大量的氧氣，如果整日困在寫字間，空氣渾濁，可以利用吃中飯時間，到戶外走走，有公園的就到公園去行一回，吸取草樹的芬芳。

有不少職業女性工作太忙太累，她們歡喜喝咖啡去提神，對身體是有副作用的，但這祇是一種興奮作用，可以用紅酒代，故而每晚應有八小時的甜睡，以保持精力的充足。

要經常注意日光浴，每星期曬曬太陽，可使人有健康膚色。每天吃大量水果，能令人容光煥發，皮膚滋潤。

注意體內鐵質是否充足，百分之七十五以上的女性到妊娠之時，才發覺本身缺乏鐵質，通稱為貧血，故平日要吃一些含鐵量高的食物像肝類、菠菜等，如有嚴重貧血的還要及早延醫治理或服食維他命K。

主婦心得 自己清理地氈

—珍珍—

家裏有初學行的小孩子，最適宜鋪上地氈，預防小孩子摔交時不會損傷，但鋪了地氈的廳間地上要經常保持清潔，所以清理地氈時，最好先用電氣掃除機，小心吸取地氈上的塵埃，這是每天應做的工作。

假如地氈太骯髒，還要加以清洗，洗地氈時可以將洗衣粉噴撒在地氈上，然後用刷子刷洗，清洗時要逆返毛方向清刷污垢，待洗完畢後，立刻用抹布擦乾它。在清洗和抹乾之時，要從地氈一端，逐漸推進，把整個地氈洗淨。

清潔地氈的要訣，就是工作時間要快，雖然主婦們在洗地氈時，是把它完全弄濕的，但會乾得特別快。如果濕了的地氈，在它上面多走幾次，氈毛就會受到損害，所以要儘快做完清潔工作，擦乾之後把所有窗戶打開，使室內通風，兼且將風扇開了，讓它幫助吹乾。

如果鋪了地氈後，室內的傢具變換位置，地氈上很可能有陷下的痕跡，看來甚礙觀瞻，如是絨毛地氈，可用蒸氣電熨斗潑濕它，使倒下去的毛再豎起來，但若是合成纖維或混紡地氈時，這種方法就沒有太大效果了，應將溶化的柔軟劑，塗在痕跡上後，再用蒸氣電熨斗潑它。使它豎起後，要令它趕快乾。因是用熱蒸氣使它還原豎起來，故對它時不能按緊電熨斗。

工商日報 分類廣告

效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊），每天每段共收四元，不折不扣，以四段為限，醫藥類每天四元（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處：

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五·二式壹三八

（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七·二八零七零八

（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處

（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處

（五）油麻地上海街三壹九號

（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）

（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）

（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）

（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七零七號）

（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）

（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道廿七號L）

（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）

（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）

（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）

（十五）柴灣新區第廿六座十七號中寧藥行

租售

商住樓售 花園高級 洋樓長春大廈鳳凰村飛鳳街37號

昌發地產 代理公司

昌發地產 代理公司

12萬吉售

唐樓出售

招租

勝豐園（九龍）

旺舖平租

出讓

旺舖元餘

酒樓平頂

藥行頂讓

讓廠衣泳 有鈒骨·平車·冚骨車式十餘部·電剪裁床設備齊全即可生產·全盤廉讓·有意者·請到九龍大埔道五十六號一樓 電話：③八〇八一八五

荃灣中心 急讓

旺舖急售

飯店出讓

聘請

女傭聘請

誠聘

招請學徒

急聘辦公室什務員

急聘女櫃面

待聘

專職補習

徵求

專門報稅做數

代客蒐集

姻婚友良 忠誠為各界男女找配偶，價廉絕對保密安排接見，絕無虛耗效率高成功不勝其數如無誠意請勿嘗試 九龍花園街利興大廈123號九樓C座 電話③943213

立體彩藝 代理

收買酸枝

專買酸枝

徵失婚婦

金幣軍票

收買酸枝

婚姻服務公司

急徵購舊任何牌子毛布料縮水機一部有意請電話：H756701—3張小姐洽

收買舊郵票

徵花崗石

徵女友

啟事

分居啟事

商業

通告

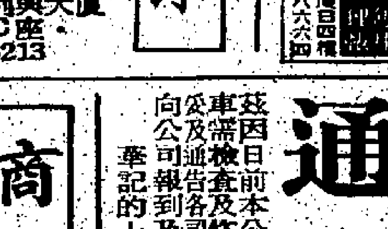
商業

專寄外埠行李 平價機票 成功旅運公司 德輔道中嘉華銀行大廈506 歡迎詢問 5·440550·448271

（1）經絡診斷綜合理療機
（2）電針點送綜合理療機
（優待經銷）
優點：專家設計性能優異療效特佳
實用：附設電針點送幣在按摩儀器
價廉：本機比各國產品價廉約50%
香港郵箱11901接洽

油印機總滙 旺角花園街39號一樓C 電K313229百力

新到迷你單車 原價三百七折實一九二 金輪單車行 電K932431 K932179



豐昌公司

玉 高價收購代售 鑽石寶石器 誠信財務公司 佐敦道區私人借錢 廣東道540二樓③857066

一流影片

瑞香園 貨倉有限公司

25元起 電視 彩色黑白 遠近即到 K239445 麗聲行

萬通裝修 日傳呼機⑤456234叫887夜⑤280413譚滿

防補天漏 水台漏水

智明女士 祖傳哲學 掌相命

奇華著名禮餅 高級西餅

總工廠 長沙灣長順街十一號 電話三—七三五七一四

總行 旺角上海街四五八號 電話三—八四五一九六

分行 深水埗基隆街三五號 電話三—七一一六一二

分行 深水埗北河街一八七號 電話三—八六四五八元

分行 紅磡蕪湖街五十八號 電話三—六四四五一八

分行 灣仔莊士頓道一〇六號 電話五—七二八八一八

分行 北角英皇道三四四號 電話五—七一九四二九

分行 土瓜灣道78號定安大廈 電話三—六四八七〇九

搬運

20元起 電視 按裝彩色黑白天線 K776379 明輝行

立榮搬屋 香港783183，780179 彌敦道840811，888434 上水310866，308818

永勝搬屋公司 香港：436193·435125 旺角道：848480·848767 九龍：369569·368783 元朗：785738·大小搬運

誠信搬屋公司 5-278358 3-314970 5-280071 3-310157

安樂搬屋公司 3·285866 3·292475 3·205937 3·203280

中聯 3-333532

立勝

招生

英美人仕 個別英語會話鋼琴 H798314

醫藥

善補靈藥 老牌妙藥 遐邇知名 保障用戶 嚴查偽冒 強壯堅體·固本培元

葉友芳 婦科

痔瘡 苗樂天 立止痔血脫肛

黃華湛 痔瘡

中醫 嚴孝良 弱虛氣元

林氏 胃病

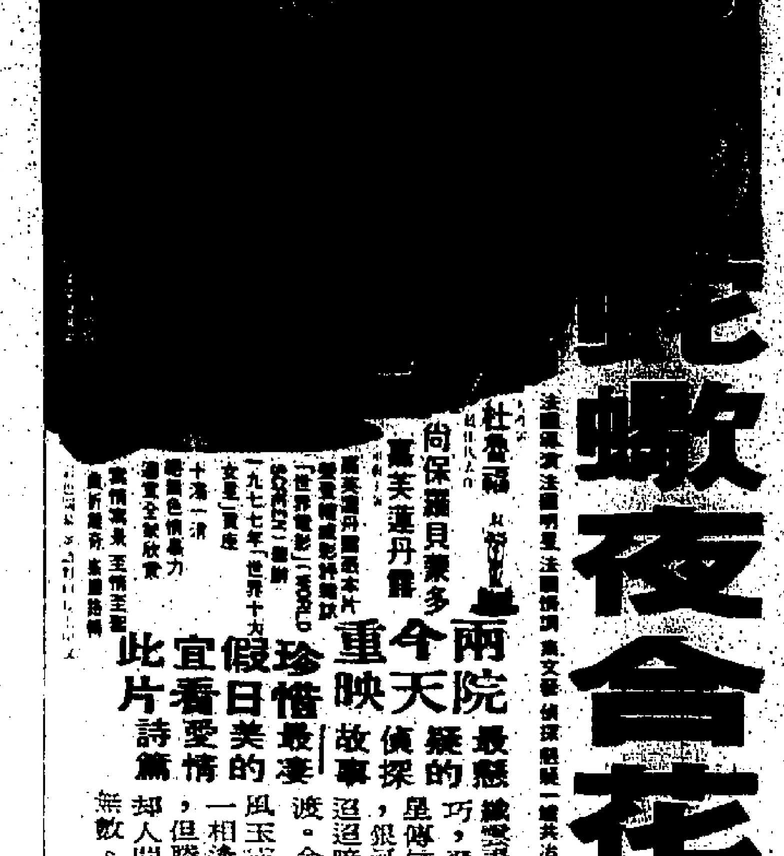
老牌中醫 伍青劍 男虛人弱

耳鳴 耳聾丸

紅癬白蝕 陳銳培

江澤 婦科

劉家輝 原田力



蝦夜合花

兩院最懸疑的偵探故事 今天重映

尚有戲院廣告刊第十頁

工商日報分類廣告